

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
 2
 SEPTEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2011
N° 11-35 - 1,20 €

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
POUR UN BON COUSCOUS
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Gorodka : évasion spirituelle à La Canéda



Pierre Shasmoukine a édifié un lieu qui n'est ni uniquement culturel, ni uniquement social, ni uniquement artistique, mais tout cela à la fois. Cet été encore, des peintres ou des écrivains sont ou ont été en résidence à Gorodka. [Lire page 2](#)

Les Amis du cinéma



Pour le premier rendez-vous de la saison les Amis du cinéma proposent un cinérencontre avec le film italien "Gianni et les femmes" jeudi 8 septembre au cinéma Rex

[Lire page 24](#)

Des services de proximité pour les entreprises



L'antenne sarladaise de la chambre de commerce et d'industrie propose ses compétences aux entrepreneurs

[Lire page 2](#)

Notre nouveau magasin de fleurs ! **Fleurs d'Europe** compagnie *Toutes compositions en toutes occasions*

Ouvert du lundi au dimanche midi - Centre commercial Carrefour à Sarlat - ☎ 05 53 29 12 76

Gorodka : un lieu surréaliste dans la forêt

Comment s'évader sans quitter le Sarladais ? Huit galeries, cinq cents œuvres et un projet hors norme vous attendent à La Canéda



Pierre Shasmoukine devant une partie des œuvres de la galerie Oper-Sexis " Les communications du couple " (Photos GB)

Et si c'était un trésor de plus dans le Sarladais ? Un joyau, non du patrimoine, mais de culture contemporaine. Un joyau taillé par un seul homme... Et qui se mérite. Le petit chemin qui mène à Gorodka, depuis le village de La Canéda, est légèrement accidenté. Oh, pas longtemps, cent mètres, peut-être. Une fois le parking atteint, un panneau vous met en condition : " Merci, chers visiteurs, de bien vouloir déposer vos idées fixes sur le portement prévu à cet effet. " Bienvenue dans le monde des " œuvres conceptuelles humoristiques ", de l'action sociale et des tableaux surréalistes.

Pédagogie.

Bienvenue dans bien d'autres choses encore... Les lieux communs sur l'art contemporain, " incompréhensible ", " destiné à un public d'initiés ", vont sûrement voler en éclats. Ici, il est question de sujets banalement quotidiens : sexe, cœur, amour, écologie, mort... Mais d'une manière propre à nous étonner et à nous faire réfléchir. Car Gorodka se veut un lieu pédagogique. Comme un musée qui évoluerait à chaque instant.

Pierre Shasmoukine n'est pas Russe pour un sou, dit-il. Le nom sous lequel il est connu est un pseudonyme. Il est arrivé en 1970, à 27 ans. Depuis il a tout construit lui-même. Le lieu a des faux airs de campagne moscovite. Des maisons en bois, les isbas, tiennent lieu de galeries ou même de chambres d'hôtes.

Aujourd'hui comme hier, ce " trans-social " continue de travailler sur des terrains variés, du social à la peinture en passant par la culture, l'écriture ou les installations. Ce natif de Versailles décrit Gorodka comme le mariage-pédagogique de " l'art, de la culture et de projets sociaux/humanitaires ". Les œuvres en présence desquelles se trouve le visiteur sont lisibles, frappantes, amusantes. A côté de la plupart d'entre elles, un texte rédigé par ses soins vient expliquer ce qui est en jeu.

Gorodka a aussi pour vocation d'accueillir d'autres artistes (écrivains, peintres, sculpteurs). Trois



La libellule dans un champ de pâquerettes

cents ont déjà passé quelque temps ici, pour créer. Des gens connus (Helmut Kand) ou pas, de France ou de plus loin (Antilles ou même URSS, en 1984). Ils ont laissé une petite marque d'eux-mêmes, que l'on peut découvrir dans une des salles.

Gorodka se veut aussi une œuvre sociale. Dans ce même lieu, Pierre Shasmoukine dirigea une organisation non gouvernementale écologique dans les années 70-80 ; en sus, il fut agriculteur, forestier, éditeur, cafetier et restaurateur. " Cent cinquante événementiels ont eu lieu ici ", affirme-t-il.

Depuis le début du XXI^e siècle, il veut mettre sur pied une fondation, ou un fonds de dotation, pour conti-



Le peintre Bruno Maurice Derouault est en résidence à Gorodka plusieurs mois chaque année. Il a découvert Gorodka et Pierre Shasmoukine par son site Web et a aussitôt voulu en savoir plus. Ce qui lui plaît ici : l'ambiance et le lieu magique. " Les gens qui passent sont intéressés par la peinture. " Quand il est ici, il peint et aide à retaper des œuvres ou du mobilier, " car cela se dégrade ". Gorodka, c'est la vente directe appliquée à l'art. Bruno raconte qu'un amateur a même acheté une de ses toiles qui n'était pas encore sèche. Actuellement, il travaille sur l'écriture avec l'auteure Françoise Culerrier, dont il met les textes en tableau. Le peintre marseillais ne vend " pas cher, à 300 €. " Ainsi, dit-il, certaines personnes qui ne s'achèteraient pas des toiles peuvent, sans se ruiner, s'en payer une.

nuer le projet Gorodka. En vue, le Niger, le Cameroun, le Sri Lanka, terres lointaines qui pourraient bénéficier des idées de Pierre Shasmoukine. Pas facile de monter cette fondation ! L'homme se dit esseulé. Il voudrait de l'aide des élus, des responsables culturels... Mais il se sent dédaigné par ce milieu... Qu'il moque aussi à l'occasion (à voir " l'Impasse de Peretti "). " L'art contemporain actuel, tel qu'il est envisagé par les collectivités, c'est une calamité. " Alors il lance des " appels à partenariat médiatique et financier ". Et il " ne reste pas exclue une vente du tout, foncier, immobilier, œuvres, droits, et la suite de l'aventure de Gorodka, sans moi ".

Gorodka et son fondateur sont cités dans de nombreux guides et revues réputés, tels Le Routard. Et pourtant seuls mille visiteurs par an viendraient sur le lieu. Plutôt des amateurs d'art qui se déplacent spécialement. Peu de Sarladais, même s'il est très connu ici ; et peu de touristes venus pour visiter le patrimoine et les grottes, déclare-t-il. Pourtant, entre un château et un site préhistorique, quoi de mieux que la visite d'un parc surréaliste pour réfléchir sur l'évolution des arts humains ?

Guillem Boyer

* La définition du transsocial selon Pierre Shasmoukine : " Un individu qui ne peut se situer dans aucune des catégories sociales, psychologiques ou idéologiques où nous avons tendance à nous enfermer, du premier cri au dernier soupir. "

Renseignements au 05 53 31 02 00. A visiter un site Web qui rend compte de la variété et de l'importance des activités de Pierre Shasmoukine à Gorodka : www.gorodka.com

Des services de proximité pour les entreprises

La chambre de commerce et d'industrie propose ses compétences aux entrepreneurs



Etienne Cloup, élu de la CCI, et Thibault Labarbe, conseiller territorial (Photo GB)

Le pôle sarladais de la chambre de commerce et d'industrie (CCI) de la Dordogne, c'est, au quotidien, trois personnes dévouées aux entreprises du Périgord Noir : Dominique Trézéguet, Marie-Claude Fournier et Thibault Labarbe, conseiller territorial. Au plus près des patrons, avec un centre de formalités des entreprises (CFE), dans des locaux situés à la Maison de l'emploi du Périgord Noir, place Marc-Busson, à Sarlat.

Le tout est chapeauté par des élus qui sont des chefs d'entreprise du territoire. Parmi eux, Etienne Cloup, du magasin de bricolage/outillage La Boîte à Cloup. Conseiller municipal, impliqué dans la vie locale, il veut souligner le dynamisme économique du coin : " Rien qu'en Sarladais nous avons eu 326 immatriculations d'entreprise et environ 100 reprises en 2010 ".

Tout n'est pourtant pas rose. Lui et le conseiller territorial reconnaissent que les défaillances d'entreprise sont très nombreuses. " C'est un métier d'être entrepreneur, affirme Thibault Labarbe. Aujourd'hui, beaucoup de gens sont au chômage. Certains se disent : je vais créer mon entreprise. " Or, il faut des compétences, des capacités. Voici pourquoi l'ancien étudiant en droit à Toulouse conseille de se tourner vers la CCI : " Nous aidons à bien préparer les créations. Sinon, c'est très risqué. "

La transmission.

L'appui de la chambre de commerce peut être sollicité au moment de la création, pour tous les virages importants et aussi lorsque vient le temps de la transmission de la société. C'est une des questions majeures dans le Sarladais, où 60 % des chefs d'entreprise ont plus de 55 ans. Ceux qui partent à la retraite rencontrent parfois des soucis pour trouver un successeur. " Lorsque les chefs d'entreprise veulent arrêter, ils se tournent rarement vers la CCI. C'est dommage, estime Etienne Cloup. Par ignorance, et aussi parce qu'ils ont peur que cela s'ébruite, alors que nous sommes tenus au secret. " La concurrence des banques et des cabinets comptables qui proposent des accompagnements est aussi présente, décrit Thibault Labarbe. La CCI dispose des moyens pour monter les dossiers, mettre en relation repreneurs et cédants. " Une transmission se prépare des années à l'avance ", selon le jeune homme. La " Chambre " est aussi à l'origine de

nombreuses associations dédiées à l'appui des entrepreneurs ou de ceux qui veulent le devenir : J'ose Dordogne, Périgord Initiative, par exemple.

La crise économique a également des conséquences concrètes en Périgord Noir. Etienne Cloup et Thibault Labarbe sont unanimes : la création et la transmission sont gênées par le contexte présent. De même, de nombreuses entreprises déjà installées éprouvent des difficultés, car les banques sont plus réticentes à accorder des prêts. " Le financement bancaire est la grosse problématique actuelle. Nous avons beaucoup de chefs d'entreprise qui nous appellent à ce sujet, décrit Thibault Labarbe. Nous faisons régulièrement intervenir le médiateur du crédit auprès des banques. Il est là pour les encourager à mieux jouer leur rôle de financeurs de l'économie. "

GB

Et aussi

La CCI a de nombreuses compétences et services. Thibault Labarbe encourage d'ailleurs futurs créateurs et entrepreneurs déjà installés à se rendre au pôle de Sarlat, " où leur seront proposés des aides et accompagnements de qualité ". Voici une liste non exhaustive des missions remplies par les salariés du pôle sarladais :

- montage des dossiers d'aide directe aux entreprises (auprès des collectivités) ;
- aide à la création et au développement des commerces multi-service en milieu rural ;
- rédaction et commercialisation d'études stratégiques de la chambre économique auprès des collectivités et des groupements professionnels. " Ces études sont des outils d'aide à la décision pour les élus ", explique Thibault Labarbe ;
- commercialisation des prestations de la CCI (aide pour l'Internet) ;
- service création/transmission ;
- service export (recherche de marchés à l'étranger) ;
- vente d'études et de données économiques ;
- service/conseil aux associations de commerçants (dossiers de financement).

" La mairie l'a beaucoup aidé "

Le directeur de cabinet de la mairie de Sarlat, Franck Duval, précise que Gorodka bénéficie d'une subvention annuelle. " La mairie a beaucoup aidé Pierre Shasmoukine. Le maire a présidé

des vernissages à Gorodka, note le fonctionnaire. Pierre aime s'inscrire dans la polémique. Mais il est traité comme les autres artistes sarladais. Il apparaît dans le guide de l'Office de tourisme. "

Absentéisme ! Le député Peiro s'explique



Dans notre édition précédente, nous nous sommes fait l'écho d'une retenue financière imputée par l'Assemblée nationale au député de la circonscription Germain Peiro, en raison de deux absences non justifiées au mois de mars auprès de la commission de l'économie où il siège normalement. A la suite de cet article, le député a tenu à s'expliquer :

" J'ai demandé aux services de l'Assemblée nationale de corriger cette retenue financière due à une erreur. En effet, en mars, je ne siégeais pas auprès de la commission de l'économie comme habituellement, mais auprès de la commission du développement durable afin de pouvoir être le rapporteur de la proposition de loi sur le bouclier rural dont je suis l'auteur.

Plus généralement et comme je viens de l'écrire au président de l'Assemblée nationale, Bernard Accoyer, je conteste le règlement intérieur de l'Assemblée nationale qui a cédé à la pression médiatique qui s'exerce à l'encontre des élus depuis quelque temps dans notre pays.

En effet, ce règlement sanctionne que les députés absents lors des séances des commissions du mercredi matin. Ainsi, un député présent en commission tous les mardis, présent en séance dans l'hémicycle régulièrement, intervenant souvent sur des dossiers importants, rédigeant de nombreuses propositions de loi ou de nombreuses questions écrites, bref faisant son travail de parlementaire, peut être décrédibilisé aux yeux de l'opinion publique pour quelques absences lors des séances des commissions du mercredi, tandis qu'un député ne proposant rien mais assistant uniquement à ces mêmes commissions passerait pour être un excellent parlementaire. Il y a là une incohérence et une injustice.

En mars, j'étais présent toutes les semaines auprès de la commission du développement durable. Le 1^{er}, j'ai été nommé rapporteur de la proposition de loi n° 3158 sur le bouclier rural ; le 8, je suis intervenu lors de l'audition de Bruno Le Maire, ministre de l'Agriculture, sur les circuits courts ; le 15, je suis intervenu en tant que rapporteur du texte n° 3158 et j'étais également présent le 24 mars.

Plus globalement, sous cette XIII^e législature, je suis le rédacteur de sept propositions de loi sur les droits civiques des handicapés mentaux, sur la prolongation de la durée de validité des concours de la fonction publique territoriale, sur l'exception d'euthanasie, sur le travail dans les exploitations agricoles, sur les retraites agricoles, sur la pension de reversion des concubins et des personnes liées par un PACS et sur le bouclier rural. J'ai également déposé plus de 210 questions, dont douze questions orales. Enfin, je suis intervenu,

La rentrée à Sainte-Croix et à Saint-Joseph

Les deux établissements catholiques privés, sous contrat, voient croître leurs effectifs. Le projet de rénovation du bâtiment est dans les cartons



L'entrée du bâtiment principal du collège-lycée (Photos GB)

A la rentrée 2004, 167 élèves étaient inscrits au collège-lycée Saint-Joseph. Sept ans après ils seront 325 à franchir, dans quelques jours, les portes des salles de classe de l'établissement, à l'occasion de la rentrée. Un doublement des effectifs dont Jean-Claude Mainguy, chef d'établissement et directeur de l'école élémentaire Sainte-Croix*, s'attribue une partie de la paternité. " Nous avons modifié l'organisation, explique l'ancien professeur de technologie. De plus, l'offre pédagogique rencontre l'adhésion. Mais le mérite de ce résultat revient aux enseignants. Car ce sont eux qui sont devant les élèves. " Cette hausse des effectifs n'est d'ailleurs pas sans poser des problèmes d'organisation. " Nous avons racheté des tables et des chaises ", s'amuse Jean-Claude Mainguy. A chaque fois que cela était possible, les 8 classes de collège ont été divisées en 10 groupes de travail, pour que le nombre d'élèves en cours soit à peine au-dessus de la vingtaine. Mais il sera difficile d'augmenter encore les effectifs, les ouvertures de classe étant décidées par le ministère de l'Éducation nationale.

Vingt-trois enseignants (la plupart sont des professeurs titulaires du Cafep, rémunérés par l'État) et onze personnels administratifs et techniques sont chargés du fonctionnement du lycée. De la maternelle à la terminale, chaque élève candidat a un entretien, en compagnie de ses parents, avec le chef d'établissement. Certains d'entre eux renoncent devant l'exigence du projet qui, s'il n'a plus rien à voir avec la rudesse des Jésuites, met le respect de l'autorité au centre de l'attention. Tout ceci ne fait pas de Saint-Joseph un établissement élitiste. " Nos élèves viennent à 80 % des 30 km alentour. Toutes les origines sociales sont présentes. Et nous n'avons pas que de bons éléments ! ", décrit

à de très nombreuses reprises, lors des discussions dans l'hémicycle lors de débats très importants comme sur les retraites, sur le gaz de schiste, la compétitivité de l'agriculture ou les OGM.

Mon activité parlementaire a d'ailleurs été saluée par le journal *Sud-Ouest*, qui m'a attribué la note de 15,8, et par le site spécialisé *lesinfos.com* qui m'a classé dans le premier tiers des députés français.

En plus de ce travail assidu et sérieux à l'Assemblée nationale, vous pouvez lire toutes les semaines dans ces mêmes colonnes à quel point je suis aussi très présent en circonscription.

Germain Peiro

" Des effectifs à taille humaine "

Quelques questions à David Maleville, président de l'Association des parents d'élèves de l'enseignement libre Sainte-Croix Saint-Joseph.

Combien d'adhérents compte votre association ?

Quatre-vingt-dix familles adhérent, en comptant les deux établissements.

Quel est le rôle de l'association ?

L'association organise les kermesses de l'établissement, les spectacles pour les enfants, le loto. Nous levons aussi des fonds pour payer du matériel scolaire et pour participer au financement des voyages de fin d'année. Nous avons ainsi offert un tableau numérique à l'école Sainte-Croix.

Nous sollicitons parfois les clubs service pour l'aide au financement des voyages pour les élèves dont les parents ont des revenus modestes.

Pour la première fois, nous allons aussi peut-être participer à l'acquisition du pack fourniture. La direction va acheter en gros les cahiers et autres matériels exigés. Cela permettra aux parents de faire des économies, et favorisera l'homogénéité des fournitures.

Quels sont vos rapports avec les personnels ? Avez-vous un rôle syndical ?

Pas du tout. Nous ne nous subs-

tituons en aucun cas au travail pédagogique des encadrants. Nous avons d'excellents rapports avec tout le personnel.

En tant qu'ancien élève de Saint-Joseph, quel regard portez-vous sur l'évolution de l'établissement ?

Favorable ! Les effectifs montent en flèche, les enseignants sont bons, leurs enseignements sont modernes. Le projet d'amélioration du bâtiment est lancé.

Comment expliquez-vous cette montée des effectifs ?

C'est peut-être la réputation d'une école à taille humaine, avec des effectifs par classe limités, ce qui facilite le suivi de chaque élève.

Et l'enseignement religieux ?

Tous les cultes sont les bienvenus. Nous avons des élèves juifs, musulmans... L'enseignement libre, cela veut dire ce que cela veut dire !

Merci...

Je voudrais ajouter que plus un grand nombre de parents participent aux activités de l'association, mieux c'est. J'appelle toutes les bonnes volontés à nous rejoindre. C'est très intéressant de s'investir. On découvre le milieu scolaire, le milieu associatif. On apprend aussi les nécessités de bien gérer l'argent des autres !

Recueilli par GB

Jean-Claude Mainguy. Certains élèves sont boursiers, comme dans le public. Il faut compter en moyenne 540 € par an pour la scolarité. " Mais le prix est divisé par deux pour le deuxième enfant ", précise le chef d'établissement.

L'enseignement religieux n'est la plupart du temps pas obligatoire. Tous les jeunes doivent certes assister à la célébration de rentrée et il y a un enseignement du " fait religieux ", surtout en 6^e et en 5^e. Mais pour le reste, les " rencontres avec les Évangiles " ou la préparation à la profession de foi sont facultatives.

En primaire et au collège, les devoirs à la maison sont limités au maximum. " La journée doit se terminer quand l'enfant rentre chez lui. La plupart des parents ont un emploi. Ils ne doivent pas en plus assister leur enfant après les cours. " Des études accompagnées ont lieu entre la fin des classes, à 15 h 10, et la sortie, à 17 h.

Grand projet de restauration.

Au lycée professionnel, la rentrée sera marquée par l'ouverture du bac pro Accompagnement soins et services à la personne, qui remplace le BEP Carrières sanitaires et sociales. " Il reste de la place ", fait remarquer Jean-Claude Mainguy. La filière générale ferme quant à elle petit à petit, avec la clôture, cette année, de la classe de seconde.

Le permis de construire pour la restauration du bâtiment, érigé dès la fin du XVII^e siècle, a été déposé. L'objectif : regrouper l'école Sainte-Croix et le collège-lycée Saint-Joseph. " Il y a de la place. Nous avons 10 000 m² de surface développée ", affirme Jean-Claude Mainguy. La mise en place de structures d'accueil pour des classes de découverte est aussi prévue.

G. Boyer

* L'effectif de l'école primaire Sainte-Croix est stabilisé, à 110 élèves.

Fin du ramadan pour les musulmans du Sarladais



Ibrahim Molène, à droite, converse avec d'autres fidèles dans la salle de prière (Photo GB)

" Le mois de jeûne est une prescription qui incombe à toute religion monothéiste révélée. " Ibrahim Molène, président de l'Association des musulmans unis du Sarladais, précise que pendant ce mois de ramadan tout ce qui concerne la foi est exacerbée. La privation de nourriture, d'eau et de rapports sexuels du lever au coucher du soleil " permet de faire comprendre aux croyants que l'esprit doit avoir le dessus sur le corps ".

Le mois de jeûne est conclu par l'Aïd-el-Fitr, une fête pendant laquelle " chacun doit manger à sa faim et avoir de la suffisance dans son foyer ". Elle a eu lieu mardi 30 août.

Cette année, le mois de ramadan a presque parfaitement correspondu au mois d'août du calendrier grégorien. La communauté musulmane du Sarladais est constituée d'une trentaine de familles, installées à Sarlat, mais aussi dans les environs, jusqu'au Bugue, Belvès et Gourdon. Dans la mosquée El Tawba (Le Repentir) de Sarlat, les fidèles se réunissent régulièrement pour étudier le Coran et prier, notamment chaque vendredi.

" Le jeûne nous met dans un état de sérénité, de non énervement. Nous relativisons beaucoup les choses ", considère Kassem Rahimi, de Tursac. " Le jeûne, c'est la santé ", affirme quant à lui le Sarladais Kamel Bouchikhi.

L'an prochain, le mois de jeûne devrait débuter onze jours avant celui de cette année, soit vers le 20 juillet.

GB

Chômage partiel à la papeterie de Condat

" Une convention de chômage partiel sera déposée auprès de la Direccte pour une durée de quatre mois, de septembre 2011 à décembre 2011. " Lundi 29 août, la direction de la papeterie de Condat, propriété du groupe Lecta, qui emploie 650 personnes, a, selon ses termes, " informé et consulté les membres du comité d'entreprise lors d'une réunion extraordinaire sur un projet de mise en place du chômage partiel au sein de la société. Le recours au chômage partiel est rendu nécessaire en raison d'un contexte marché difficile en 2011, marqué par une demande qui reste à la baisse (- 10 % par rapport à 2010), une augmentation des stocks et un prix des matières premières

élevé... ", poursuit le communiqué de la direction.

Entre 30 000 et 33 000 heures chômées auraient été annoncées. Elles toucheraient 400 salariés de l'usine. La CGT a écrit au préfet il y a quelques jours pour l'informer de ses inquiétudes, notamment sur l'avenir de la ligne 6. " Les situations d'arrêt de lignes de production, les délocalisations de production de la ligne 6 lourdement pénalisées par les choix de Lecta de privilégier le site de San Juan en Espagne au détriment de Condat pour les gros grammages nous interpellent sur le devenir de cette ligne et sur l'emploi. "

Le syndicat poursuit : " Nous refusons catégoriquement que l'argent public soit encore une fois

utilisé par Lecta à des fins de rentabilité pour les fonds de pension au détriment de l'emploi à Condat et de son développement. C'est la punition envers les salariés de la ligne 6 afin de leur faire accepter l'inacceptable, c'est-à-dire la suppression d'une équipe, un nouveau roulement avec encore plus de flexibilité et de dégradation des conditions de vie et de travail au sein de l'entreprise. [...] Les pouvoirs publics se laisseront-ils abuser par les grandes manœuvres de Lecta qui ne cesse depuis plus d'un an d'organiser la pénurie de commandes, pénurie qui passe par la mise en compétition entre les salariés espagnols et ceux de Condat ? "

Marché

du mercredi 24 août

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : nouvelles, 0,95 ; mona lisa, 1,15 ; charlotte, 1,80 ; agata, 1,25, amandine, 1,75. Chou-fleur, 1 à 2 pièce. Chou rouge, 1,80 pièce. Potimarron, 1,30. Carottes, 1,05 à 1,45 ; fanes, 1,95 la botte. Aubergines, 1,75 à 2,80. Courgettes, 1,20 à 2,80. Poivrons : verts, 1,75 à 3,50 ; rouges, 2,50 à 4,50. Poireaux, 1,95 à 2,15. Céleri branche, 1,80. Tomates, 1,60 à 2,50 ; grappe, 1,75 à 2,95. Ail nouveau, 3,60 à 5,80. Oignons : 1 à 1,15 ; rouges, 2,30 à 2,50 ; blancs, 1,40 à 1,85 la botte. Echalotes, 2,80 à 3,60. Blettes, 2,50. Haricots : verts, 2,40 à 4. Melon, 1 à 2,50 pièce. Radis, 1 la botte. Concombre, 0,80 à 1 pièce. Salades : laitue, 0,80 pièce ; batavia, 0,60 à 0,90 pièce, 1,60 les deux ; feuille de chêne, 0,75 à 0,90 pièce ou 1,60 les deux. Betteraves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 2,80. Champignons de Paris, 4,40.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,75 ; golden, 1,40. Poires : williams, 1,95 à 2,80. Raisin : noir, 2,45 ; muscat, 5,50 ; chasselas, 3,80 ; italia, 2,45 à 3. Abricots, 2,90. Pêches : jaunes, 1,75 à 2,95 ; blanches, 2,95. Nectarines : jaunes, 1,45 à 2,75 ; blanches : 1,45 à 2,75. Prunes : reines-claudes, 1,60 à 2,20. Noix, 3,80. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 à 2,60 ; mara des bois, 3. En barquettes de 250 g : mara des bois, 1,75. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 ; framboises, 2.

Dimanche 11 sept.

Sur le parking du personnel

VIDE GRENIERS

organisé par l'Amicale du personnel de l'hôpital de Sarlat

5 € l'emplacement

Inscriptions après 19 h

06 78 37 10 92 - 06 87 56 08 05



Joyeux Anniversaire



Romain

pour tes 18 ans.

Vivement le 10 qu'on s'enjaille !

Maman, papa, ta sœur
mamie, papy



Nos joies... Nos peines...

Du 22 au 28 août

Naissances

Alizée Moreau, Terrasson-Lavilledieu ; Inès Ribeiro, Vitrac ; Romane Arthus, Souillac (46) ; Ruben Emmen, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Yves Vignal, 84 ans, Coux-et-Bigaroque.

Condoléances à la famille.

Trouvé

Un étui d'appareil photo en tissu noir contenant un support clé USB pour carte mémoire et une batterie ; deux paires de lunettes, l'une de vue avec monture en métal vert, l'autre de soleil, noir et rouge ; une clé magnétique noire sans porteclé ; un trousseau de cinq clés ; chienne croisée fox et épagneul, noir et blanc, environ 5 ans, sans collier ni tatouage.

Perdu

Une carte nationale d'identité ; chienne border collie blanc et noir, âgée de 11 ans, répondant au nom de Rustine.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police municipale.

Réaliste et restituable SELF DÉFENSE

pour toutes et tous à partir de 15 ans

- SARLAT-LA CANÉDA -

Dojo municipal

Collège La Boétie

Lundi : de 19 h à 21 h, cours mixte

Samedi : de 9 h à 10 h 30

self défense féminine

de 10 h 30 à 12 h

self défense masculine

Reprise le 12 septembre

Renseignements : 06 73 37 06 99

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

BLACKTHORN (VO) - Vendredi 2 septembre à 19 h 30 et 22 h ; samedi 3 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 4 à 14 h 30 et 17 h ; lundi 5 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 6 et mercredi 7 à 20 h 30.

COWBOYS & ENVAHISSEURS - Vendredi 2 à 19 h 30 ; samedi 3 à 14 h 30 et 22 h dimanche 4 à 14 h 30 ; lundi 5 à 20 h 30.

COWBOYS & ENVAHISSEURS (VO) - Dimanche 4 à 20 h 30.

*** CAPTAIN AMERICA : FIRST AVENGER** - Vendredi 2 à 14 h 30 ; samedi 3 à 14 h 30 et 22 h ; lundi 5 à 20 h 30.

LA PLANÈTE DES SINGES : ORIGINES - Vendredi 2 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 3 à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 4 à 17 h et 20 h 30 ; lundi 5 et mercredi 7 à 14 h 30 ; mardi 6 et jeudi 8 à 20 h 30.

IMPARDONNABLES - Vendredi 2 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 4 à 14 h 30.

LOURDES - Vendredi 2 à 19 h 30 ; dimanche 4 à 17 h ; lundi 5 à 14 h 30.

SUPER 8 - Samedi 3 à 19 h 30.

*** MES MEILLEURES AMIES** - Dimanche 4 à 20 h 30.

**** LA PIEL QUE HABITO** - Vendredi 2 à 22 h ; mardi 6 à 20 h 30 ; mercredi 7 à 14 h 30.

**** LA PIEL QUE HABITO (VO)** - Samedi 3 à 19 h 30 ; dimanche 4 à 17 h ; lundi 5 à 14 h 30.

*** *** THE MURDERER (VO)** - Vendredi 2 et samedi 3 à 22 h ; dimanche 4 et mardi 6 à 20 h 30.

*** HARRY POTTER ET LES RELIQUES DE LA MORT (PART II)** - Lundi 5 à 20 h 30.

LES SCHTROUPLFS - Samedi 3 et dimanche 4 à 14 h 30.

CARS 2 - Vendredi 2 à 14 h 30.

MELANCHOLIA (VO) - Mercredi 7 à 14 h 30.

GIANNI ET LES FEMMES (VO) - Jeudi 8 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,80 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,30 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances

pour les moins de 16 ans,

les étudiants (sur justificatif)

les seniors (+ de 60 ans)

les familles nombreuses,

les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX,

tous les jours à toutes les séances, 5,20 €

ou 5,40 € selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* Séances à heure précise.

** Avertissement.

*** Interdit aux moins de 12 ans.

Pour mieux vous servir, un répondeur

vocal est à votre disposition,

composez le 08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

Braderie de la Croix-Rouge

La prochaine braderie de la Croix-Rouge française aura lieu le vendredi 9 septembre de 9 h à 17 h non-stop et le samedi 10 de 9 h à 13 h dans sa vestiboutique du Colombier, à côté du Centre culturel.

Seront à la disposition du public : vêtements adultes et enfants, chaussures et linge de maison, mais aussi vaisselle et petite brocante.

La délégation de Sarlat vous encourage et vous remercie pour vos dons qui sont à déposer à la vestiboutique ou au local situé boulevard Henri-Arlet. Ils lui permettent d'alimenter ses lieux d'accueil et d'assurer une redistribution auprès d'un large public.

La Croix-Rouge a besoin de votre participation, elle compte sur vous.

Tous nos articles sont neufs de GRANDE QUALITÉ à PRIX DISCOUNT

Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h Le dimanche de 15 h à 19 h 05 53 59 45 08



La Caverne de Jacquou

Facilités de paiement

Une autre idée pour dépenser mieux

MEUBLES - SALONS - FAUTEUILS LUSTRES - LAMPES - ABAT-JOUR TABLETTES FER FORGÉ ET VERRE - TAPIS...

ZAE de Vialard - CARSAC - www.lacavernedejacquou.com

Mémento du dimanche 4 septembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE PEYROU Avenue de Madrazès - Sarlat

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur ROUZIER Sarlat - 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Docteur Jean-Pierre AZEMAR Sarlat - 05 53 59 08 99

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE

05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC

05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI

06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO

05 53 28 98 42

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY : 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD : 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - SARLAT

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escalé.

Accueil des femmes victimes de violences.

06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées

05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

électricité : 0 810 333 024

gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARSAC-GROLEJAC

C. VANEL - B. DELPECH :

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL

MOBILI - BESSE - BOUYGUE

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON

Siorac - 05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

SIORAC - 05 53 29 60 99

BELVÈS : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON

Siorac - 05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET

05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

ASSOCIATION DE PRODUCTEURS

La Ferme de Vialard

NOUVEAU
à compter du LUNDI 5 SEPTEMBRE
Ouverture à 14 h et journée continue
les vendredis et samedis

La Ferme de Vialard vous accueille du
lundi au jeudi
de 9 h à 12 h 30
et de 14 h à 19 h.
Les **vendredis**
et **samedis**
de 9 h à 19 h
sans interruption.
Fermé le dimanche.

ZA de Vialard - CARSAC-AILLAC
Tél. 05 53 31 98 50

Les béatitudes du Croquant

Tiens, tiens ! une fois n'est pas coutume, il m'arrive la goule enfantine... Mon cher Croquant, aurais-tu mis le nez par hasard dans les nouveaux manuels scolaires ? Du coin de l'œil je l'observe, il a comme un air d'en avoir deux, alors je lui réponds sur le même ton. Voyons, cher Monsieur, belle lurette que je ne suis plus dans la course ! L'enseignement pour moi n'est plus qu'un souvenir, et mes grands enfants n'en sont plus là. Quant au petit bonhomme, à peine commence-t-il à lire... Eh bien Croquant, un conseil ! A tes heures perdues, va donc faire un tour dans le nouveau cours de biologie de terminale, tu verras, c'est instructif ! Ah ! l'animal, il fait le malin ? Coupons-lui l'herbe sous le pied ! Monsieur veut sans doute parler des "gender studies", cette tarte à la crème du féminisme yankee qui, sous couvert de science, entend infuser par la bande nos mentalités d'Européens toujours en retard d'une guerre ? Ah ! tu es au courant, Croquant ? Toute la presse en fait ses gorges chaudes, Monsieur, et au bas mot 15 000 profs ont signé une pétition contre cette flibuste idéologique ! Ce qui tend à prouver, je vous le fais remarquer, que nombre d'enseignants ne font pas forcément le jeu de cette gauche bobo à œillères qui en pince pour toutes les permissivités sociétales ! Acceptons-en l'augure, Croquant, mais tout de même, ne trouves-tu pas un peu fort de café que l'Éducation nationale se prête à ce genre de bourrage de crâne ? Est-ce le rôle de l'école, je te le demande, d'aller pervertir nos jeunes avec des histoires à dormir debout qui ne reflètent que les désirs de subversion de quelques coteries gay, trans et lesbiennes comme ils disent ? Oubliez les grands mots, Monsieur, ils ne sont plus de saison... Dans notre douce France, ces jeunes dont vous avez plein la bouche, savez-vous que, non contents d'être rackettés en classe, démarchés par des dealers au coin de la rue de leur collège ou de leur lycée, eh bien la majorité d'entre eux, à douze ans, a déjà vu au moins un film porno, le plus souvent emprunté à la collection familiale ? La voilà, la vie moderne, pour nos chérubins ! Je ne te comprends pas, Croquant, raison de plus pour les protéger, nos chères têtes blondes ! En admettant qu'elles soient blondes, Monsieur, mais passons ! Ce que je veux dire, c'est que cet enseignement de la théorie des genres, ils peuvent toujours se décarcasser, nos allumés du sexe tous azimuts, ça va faire pschitt, comme tous les projets de cours d'éducation sexuelle des années 70... La Nature est là, heureusement, pour faire son travail ! Et on ne peut tout de même pas bouleverser la société juste pour une poignée de destins en souffrance... Autrement dit, Croquant, tu passes l'éponge ? Ah ça non, Monsieur, moi aussi les bras m'en tombent, qu'est-ce que vous croyez ? On voit qu'ils n'ont pas d'enfants ces gens-là ! S'attaquer à des ados... Au moment où, en proie à tous les doutes de leur âge, ils se cherchent, les malheureux, sans toujours se trouver... Tout ça

pour cuisiner ces jeunes consciences sur leur petit feu, au nom d'études scientifiques douteuses... Je ne te le fais pas dire, Croquant ! Ils défendent leur chapelle sur le dos de notre jeunesse, voilà tout ! Et d'après toi, ça nous vient des USA ?

Comme toujours ! Là-bas, des fondations universitaires s'acharnent à démontrer la supériorité des Wasp, des hommes et de la Bible, d'autres à brouiller les cartes de l'orientation sexuelle, d'autres encore à nous seriner que le bipède sublunaire n'a pas droit de cité sur le plancher des vaches... Pauvre Amérique ! Ainsi, sous des oripeaux scientifiques, un certain féminisme avance-t-il ses pions, faux nez et vrai lobby de minorités sexuelles qui ne représentent qu'elles-mêmes. Travaillant en sous-main le corps social pour en casser les codes ancestraux. Si l'on écoutait ces sirènes, que se passerait-il ? Ouvrez un roman de Brett Easton Ellis, vous comprendrez... Des hommes et des femmes qui passent, en guise de vie sentimentale, un dealer dans la manche, plus un psy pour faire passer le tout, tel semble le projet de vie qu'on veut imposer à notre post-modernité ! On connaît ça à Paris dans certains quartiers. Mais le nomadisme sexuel, ça mène où ? Sur les ailes de la liberté, à l'amour sans amour ! Quelle famille veut ça pour ses enfants ?

Voyez-vous, Monsieur, je ne veux pas faire mon Musset, mais quelle est la grandeur de l'homme ? Cette faculté d'amour qui est "l'humanité de l'humanité", pour parler comme Edgar Morin. Que deux êtres s'aiment, et c'est le paradis sur terre ! Mais pour que lève la pâte du bonheur, il y faut l'effort et la durée. Tout le contraire du changement de monture et de la drague à perpétuité qu'on nous propose sous les jupes ou dans le pantalon d'une prétendue libération sexuelle. Un grand amour, ça se construit. Les yeux dans les yeux. Apprendre à aimer l'autre tel qu'il est, voilà bien plutôt la longue et patiente épreuve qui peut mener à cette certitude surhumaine d'avoir ici-bas trouvé sa moitié... Rien à voir avec une quelconque théorie du "genre"...

Jean-Jacques Ferrière

**DANSE DE SOCIÉTÉ
LATINES
et STANDARDS**

Reprise de la saison
avec l'ASDS

Soirée
PORTES OUVERTES
Lundi 5 septembre
à partir de 18 h 30
Salle du Mas
89, avenue de Selves
SARLAT

Renseignements :
06 86 71 98 18 - 06 85 40 60 96

Clic du pays du Périgord Noir

Qu'est-ce que le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) ? Le Clic du pays du Périgord Noir est l'un des cinq centres de la Dordogne. Il est situé actuellement à la Maison du département, rue Jean-Leclair à Sarlat.

Il intervient sur douze cantons : Sarlat, Domme, Belvès, Carlux, Hautefort, Le Bugue, Montignac, Saint-Cyprien, Salignac, Terrasson, Thenon et Villefranche-du-Périgord. Il propose des permanences sur Hautefort, Le Bugue, Terrasson et Villefranche-du-Périgord.

A qui s'adresse le Clic ? Toutes les personnes de plus de 60 ans, les personnes handicapées, leurs proches, leur entourage et les professionnels qui les accompagnent peuvent s'adresser au Clic dès qu'ils ont besoin d'un renseignement.

Pourquoi le Clic ? La majorité des personnes âgées et handicapées souhaite rester le plus longtemps possible chez elles mais la plupart ne savent pas comment être accompagnées. Ceux qui les aident sont à la longue épuisés et demandent aussi du soutien. Le Clic est là pour écouter leur demande, évaluer avec elles leurs besoins, élaborer ensemble un plan d'aide et les orienter vers les professionnels adéquats. Le Clic est avant tout un lieu d'information où les personnes sont conseillées en fonction de ce qui existe sur le territoire et les aides financières possibles. Le Clic a pour objectif de permettre à ces personnes d'accéder à leurs droits et de voir avec les professionnels sur le territoire les actions possibles afin que la personne âgée ou handicapée ait des solutions pour améliorer son quotidien.

Toujours dans cette mission d'information, le Clic met aussi en place des actions axées sur la prévention en proposant des réunions d'information, des conférences... en collaboration avec des partenaires du territoire où le Clic intervient. La prochaine réunion : le dépistage, une arme pour combattre le cancer, organisée par le Clic, aura lieu à Terrasson en partenariat avec la Mutualité française et le Cias du Terrassonnais, le mercredi 21 septembre à 14 h 30 à la salle de la Maison du temps libre.

Projets du Clic. Afin de mener à bien ses missions, le Clic se veut un lieu de proximité, repérable par tous et accessible au public concerné. Pour cela, un nouvel endroit est en discussion. Afin d'assurer un accueil physique et téléphonique, il est prévu d'embaucher une secrétaire, venant ainsi renforcer l'équipe du Clic composée d'un animateur proposant les actions de prévention et d'une évaluatrice du Pap (plan d'action personnalisé), aide proposée par la Carsat dans le cadre du maintien à domicile.

Pour joindre le Clic du pays du Périgord Noir, vous pouvez téléphoner au 05 53 29 27 04 ou vous rendre au bureau de l'association.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de septembre les lundis 5, 12, 19 et 26 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au Point info familles dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Jusqu'au 17 septembre

C'est royal !

-30%
sur la literie

j'monsieur meuble

Meubles Joël PERIÉ
Route de SOUILLAC - 24200 Sarlat - Tél. 05 53 30 36 02

Les brèves de la semaine

Economie

Le Premier ministre a dévoilé le 24 août un plan d'austérité comportant 10 milliards d'économies supplémentaires dans le budget 2012 ; la prévision de croissance pour 2011 et 2012 a en effet été ramenée à 1,75 % au lieu de 2 et 2,5 %, d'où une perte de recettes fiscales. En dehors d'une taxe de 3 % sur les revenus supérieurs à 500 000 € par an et de divers alourdissements de charges sur les entreprises qui étaient généralement attendus, le plan gouvernemental comporte un grand nombre de mesures disparates telles que augmentation de la taxe sur les mutuelles de santé ; hausse des prix du tabac, des alcools forts et des boissons sucrées ; hausse de la TVA sur les entrées dans les parcs d'attraction et de la taxation des plus-values sur les résidences secondaires...

Niches fiscales

D'après un rapport de l'Inspection générale des finances, diffusé le 27 août, une bonne partie des niches fiscales représentant 50 milliards de manque à gagner pour l'État sur un total de 104 seraient peu ou pas efficaces.

Politique

L'annonce, le 22 août, de la convocation de Jean-Noël Guérini par la justice de Marseille perturbe les relations entre les dirigeants du Parti socialiste. En revanche, l'abandon le 23 août par la justice de New York des poursuites pénales contre Dominique Strauss-Kahn (la crédibilité de son accusatrice étant mise en doute) a réjoui la plupart d'entre eux. La tension montait cependant entre les candidats à la primaire socialiste à l'ouverture de l'université d'été le 26 août à La Rochelle.

Le Parti communiste et le Front de gauche ont ouvert leurs universités d'été le 27 août, respectivement en Savoie et en Isère, sur fond de crise et de critiques à l'égard du Parti socialiste.

Pacifique

Après une étape à Pékin, le chef de l'État a effectué à partir du 26 août sa première visite en Nouvelle-Calédonie dans un climat tendu.

Social

Lors de sa conférence de presse de rentrée, le leader de la CGT Bernard Thibault a critiqué le plan d'austérité gouvernemental et appelé les autres centrales à organiser une journée de manifestations et de grèves au début du mois d'octobre.

Emploi

Le nombre d'inscrits au Pôle emploi a progressé de 36 000 en juillet, soit la plus forte progression du chômage enregistrée depuis deux ans.

Agriculture

Pour apaiser la colère des producteurs de fruits et légumes, le ministre Bruno Le Maire a promis le 23 août un plan d'aide comportant des mesures immédiates concernant notamment les importations et des mesures à plus long terme visant l'organisation de la commercialisation des produits.

Le chiffre de la semaine

7 milliards

C'est, en moyenne, ce que pourrait coûter en dollars l'ouragan Irène à l'économie américaine, selon la société de gestion du risque Egecat et selon Kinetic Analysis, un cabinet spécialisé dans le développement de modèles informatiques sur les éventuels dommages provoqués par les intempéries.

Cette moyenne comprend notamment le montant couvert par les sociétés d'assurances pour le remboursement des dégâts causés aux véhicules, aux habitations et aux entreprises (entre 1,5 et 3 milliards de dollars). Pour les seuls Etats de Caroline du Nord et du Sud, la fourchette des pertes des compagnies d'assurances s'établit entre 200 et 400 millions de dollars. De son côté, Chris Kristie, gouverneur du New Jersey, parle de dizaines de milliards de dégâts.

Les sections de l'Amicale laïque font leur rentrée

Percussions et danse africaine. Tous les vendredis au foyer du Pignol de 17 h 45 à 18 h 45 pour les débutants et de 18 h 45 à 20 h 30 pour les confirmés. Début des activités le 16 septembre. Contact : Lionel Hustache au 05 53 31 07 67. Adhésion : 40 € par trimestre.

Danses celtiques. Tous les lundis de 18 h 30 à 21 h au foyer du Pignol. Stages de perfectionnement à Calviac un samedi sur deux de 10 h à 17 h 30. Reprise le 1^{er} septembre. Contact : Anne-Catherine Michel, téléphone : 05 53 59 36 61. Adhésion annuelle : 30 €.

Expression corporelle. Les cours ont lieu selon les groupes les mardi, jeudi, vendredi de 17 h à 20 h 30 et le mercredi toute la journée. Rendez-vous dès le mardi 20 septembre au gymnase du Pignol. Contact : Christine Fournier, tél. 06 76 26 92 55. Adhésion annuelle : 190 € pour les adultes et 150 € pour les enfants.

Ecole de cirque. Le vendredi de 16 h 45 à 19 h 30 au gymnase de la Fondation de Selves. Ouverte à tous à partir de 6 ans. Inscriptions le 16 septembre de 17 h à 18 h. Début des activités le 23 septembre. Contact : Gala, tél. 06 82 27 29 89. Adhésion : 60 € et 72 € par trimestre selon l'âge.

Ski. Contact : Claude Gentil, tél. 05 53 59 42 96.

Escalade. Au gymnase du lycée Pré-de-Cordy, pour les jeunes le mercredi de 14 h à 18 h 30 selon les groupes ; pour les adultes, les mardi et mercredi de 18 h 30 à 20 h 30. Reprise le 13 septembre pour les adultes et le 14 pour les enfants. Contacts : Amicale laïque, tél. 05 53 59 43 60 (le matin) ; Gérard Plan, tél. 06 10 03 11 69. Adhésion annuelle : 124 € pour les adultes ; 82 € pour les enfants.

Escrime. A la salle d'armes, 2, avenue Aristide-Briand. Baby escrime pour les 5/6 ans le mardi de 17 h 30 à 18 h 15. Ecole de sabre pour les 8-13 ans le mardi de 18 h 15 à 19 h 30. Epée artistique et compétition en alternance pour les adultes le mardi de 19 h 30 à 21 h. Ecole d'escrime pour les 6/8 ans le mercredi de 14 h 15 à 15 h 30. Ecole de sabre pour les 8-13 ans le mercredi de 15 h 30 à 17 h. Début des activités le 6 septembre. Contacts : Bernard Keizer, tél. 05 53 30 25 56 ou 06 72 14 43 48 ; Mickaël Dassas, tél. 06 25 47 64 31. Adhésion annuelle : de 85 € à 150 € suivant l'âge.

Jeux de mots. Le lundi de 14 h 30 à 16 h 30 et le mercredi de 19 h 30 à 21 h au siège de l'Amicale laïque. Reprise début septembre. Contact : Martine Thibart, tél. 05 53 28 18 02. Adhésion annuelle : 14 €.

Radioamateurs. Tous les lundis à partir de 20 h 30 au 2, avenue Brossard. La section fonctionne toute l'année. Contact : Claude Lahalle, tél. 05 53 28 20 61. Adhésion annuelle : 25 €.

Atelier de couture. Le lundi de 14 h à 18 h au Colombier. Inscriptions le jeudi 1^{er} septembre. Reprise le 5 septembre. Contact : Noëlle Manauté, tél. 05 53 59 17 42. Adhésion annuelle : 40 €.

Photo-club. Les mardi et vendredi de 21 h à 23 h à l'ancien collège. Début des activités le 30 septembre. Contact : Georges Bonnet, téléphone : 05 53 59 39 12. Adhésion annuelle : 85 €.

Qi gong. De 18 h à 19 h 30 : le mardi au foyer du Pignol et le mercredi au gymnase. Reprise en septembre. Contact : Florence Papail, tél. 06 78 80 47 11. Adhésion : 11 € la séance ou 94 € le trimestre.

Arts plastiques. A l'hôtel Plamon. Adultes : le lundi, aquarelle et pastel de 18 h 15 à 20 h 15 ; le mardi,

aquarelle de 17 h 30 à 19 h 30 ; le mercredi, sculpture et modelage de 18 h à 20 h ; le jeudi, huile et acrylique de 18 h à 20 h ; le vendredi, dessin-crédation de 18 h à 20 h. Enfants : éveil artistique le mercredi de 14 h 30 à 16 h. Reprise le 14 septembre pour les enfants et le 19 pour les adultes. Contact : Françoise Galet, tél. 05 53 28 12 86. Adhésion annuelle : 120 € pour les adultes, 80 € pour les enfants, 20 € par atelier supplémentaire.

Ménestrels sarladais. Répétitions tous les vendredis de 20 h 30 à 22 h 30 au foyer du Pignol. Reprise en octobre. Contact : Monique Rouland, tél. 05 53 30 38 99. Adhésion annuelle : 14 €.

Union cycliste sarladaise. Réservée aux jeunes et aux adultes. La section route et VTT fonctionne toute l'année. Reprise de l'activité cyclo-cross en octobre. Contact : Alain Bourdais, tél. 05 53 28 37 10. Adhésion annuelle : 45 € pour les adultes.

Ecole de vélo. Réservée aux enfants et aux jeunes. Tous les samedis de 14 h à 16 h. Reprise début septembre. Contact : René Rebeyrol, tél. 06 46 44 40 55. Adhésion annuelle : 35 €.

Petits Débrouillards. Activités scientifiques et techniques dans le cadre du centre de loisirs du Ratz-Haut. Contact : Nicolas Clanet, tél. 05 53 59 07 32.

Centre de loisirs des Chênes Verts. Activités culturelles, manuelles et sportives pour les enfants de 6 à 15 ans. Tous les samedis de 14 h à 19 h. Contact : Magdalena Liabot, tél. 05 59 59 07 32.

Ecole de musique Jean-Vilatte

Le Conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne, communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, antenne du Sarladais, tiendra des permanences spéciales rentrée au secrétariat (12, avenue Brossard à Sarlat) du 5 au 13 septembre (sauf samedi) de 14 h à 19 h 30 non-stop, tél. 05 53 31 22 44.

Les horaires des classes d'éveil et de formation musicale seront affichés à partir du 5 septembre.

Reprise des cours le lundi 19 septembre.

Les pratiques d'ensemble débuteront courant octobre. Les informations se feront par voie d'affichage.

Inscriptions et rencontre à partir de 17 h avec les professeurs pour choisir les jours de cours et les horaires : mercredi 14 pour éveil, formation musicale, chant choral, flûte traversière, flûte à bec, clarinette, saxophone, accordéon, batterie ; jeudi 15 pour éveil, formation musicale, chant choral, guitare, tuba, trombone, violon, alto, violoncelle, piano.

Espace Créa

L'association Espace Créa a ouvert son atelier le 1^{er} septembre à 14 h à l'Ancien Evêché (2^e étage), rue Tourny à Sarlat.

Activités proposées : home-déco, serviettage et décopatch, cartonnage coréen, scrapbooking, rénovation neuf, ancien et déco, autres.

Renseignements auprès de Claudine, tél. 06 67 67 26 11.

Association Pari

Le Programme d'aide à la réussite et à l'insertion (Pari) poursuit son action à la rentrée de septembre sur les sites des Chênes Verts, du Pouget, de Grogeac et de la Trappe.

L'association accueille les enfants dans leur quartier pour les aider dans leur épanouissement scolaire et personnel par un accompagnement et une aide aux devoirs ainsi que par des activités culturelles et sportives.

Pour venir renforcer son travail d'équipe, de nouveaux intervenants bénévoles seraient les bienvenus. Si vous disposez d'une ou deux heures par semaine et si vous avez envie d'œuvrer en faveur des jeunes, n'hésitez pas à vous investir.

En vue de la reprise de ses activités, le Pari tiendra une réunion d'information et de préparation le lundi 12 septembre à 18 h, salle de Grogeac. Vous pouvez aussi téléphoner au 05 53 59 00 05.

Les inscriptions des enfants accompagnés de leurs parents se feront le mardi 13 de 17 h à 19 h. Quant aux activités, elles reprendront le jeudi 15 à 17 h.

Lycée Pré-de-Cordy

Calendrier de rentrée scolaire.

Accueil des élèves internes lundi 5 septembre, à 8 h pour les 3^e MDP, pour les 2^{es} CAP, bac pro, générales et technologiques ; à 14 h pour les BTS et mise à niveau CAV ; à 16 h 30 pour les terminales CAP, bac pro, générales et technologiques, pour les 1^{res} bac pro, générales et technologiques, pour les apprentis.

Accueil des élèves en classe par les professeurs principaux : lundi 5 à 10 h pour les 3^{es} MDP, les 2^{es} CAP, bac pro, générales et technologiques, à 15 h pour les BTS et mise à niveau CAV ; mardi 6 à 8 h pour les terminales CAP, bac pro, générales et technologiques, pour les 1^{res} bac pro, générales et technologiques, et pour les apprentis.

Atelier sarladais de culture occitane

L'assemblée générale de l'Asco (Atalhers sarladès de cultura occitana) se tiendra le vendredi 9 septembre à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Sont invités tous les membres de l'association mais aussi tous ceux qui, de près ou de loin, sont intéressés par la culture occitane du Sarladais.

A l'ordre du jour : bilans moral et financier, élection du tiers sortant des membres du conseil d'administration, organisation des différents ateliers, calendrier des activités, perspectives nouvelles...

Sarladès e monde dels alentorns venètz à l'Asco, acabatz d'intrar... vos esperèm !

L'Asco propose, au choix : balades à thème, cuisine périgorde, chant choral, danses traditionnelles, diatonique, initiation à la langue d'oc, librairie occitane, collectage vidéo, veillées et manifestations diverses...

Informations : 05 53 30 38 99 ou 06 88 96 73 84

Association Voie lactée

L'atelier de la rentrée aura lieu le lundi 5 septembre à partir de 9 h au club-house de la Plaine des Jeux de La Canéda.

LE SPÉCIALISTE EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS depuis 3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit - Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Marbrerie funéraire MARTEGOUTE
Le Gondrec - Saint-Cybranet
05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09
philippe.martegoute@orange.fr

France Libertés en deuil

A notre ami Daniel Laval.

Daniel, tu nous as quittés brusquement le 5 août dans ta soixante-septième année. La cérémonie religieuse a eu lieu le 9 août en la cathédrale de Sarlat, où tes amis du comité relais France Libertés Dordogne étaient réunis auprès des tiens pour te rendre un dernier hommage et te faire leurs adieux. Ils n'oublieront pas l'attachement que tu avais pour cette association.

En 1984, Danielle Mitterrand a créé la fondation. A cette époque, tu étais directeur d'école à Blois. Tu t'es engagé rapidement à ses côtés pour mettre en place des projets d'éducation et culturels dans des écoles. Depuis cette date tu n'as jamais cessé d'œuvrer pour que soit appliquée la devise de la fondation : l'homme libre est celui qui aide l'autre à le devenir. Tu as fait tienne cette devise en mettant les valeurs humaines au-dessus de toutes les autres. Celles-ci correspondaient à tes convictions, nous sommes témoins que tu les as appliquées jusqu'au bout.

Lorsque l'heure de la retraite a sonné, tu t'es retiré avec ton épouse dans la ville où tu étais né, tu as rejoint rapidement le comité relais départemental afin de poursuivre ton engagement. Tu as accepté la lourde tâche de trésorier jusqu'à ce jour.

En 2002, avec une petite poignée d'adhérents nous avons lancé le défi de relever l'association en déclin. Tu es resté à mes côtés, tu m'as apporté ton expérience avec une grande modestie, toujours prêt à t'engager sans compter ta peine lorsqu'il était question d'entreprendre

des actions afin de soutenir son prochain, lui apporter un peu de réconfort.

Pour n'en citer que quelques-uns : pendant des années, deux soirs par semaine, avec quelques bénévoles tu as accompagné les enfants du Pari dans leurs devoirs et aujourd'hui je suis très émue en me souvenant de l'ancien maître d'école qui expliquait patiemment à ces élèves l'importance de l'éducation et du savoir pour devenir et rester des hommes libres. Ces valeurs, tu les avais données auparavant à tes enfants.

Tu répondais toujours présent pour effectuer la collecte de la Banque alimentaire, toujours présent également pour effectuer du travail de secrétariat un peu rébarbatif parfois. Tu allégeais celui-ci par une note d'humour ou de bonne humeur.

En cela cependant, je ne peux passer sous silence le soutien de ton épouse, réservée mais toujours solidaire de tes engagements.

Aujourd'hui, Daniel, tu nous as quittés un peu trop vite. Ce n'est pas simplement le militant et trésorier du comité que nous perdons, c'est aussi l'ami, et notre peine est profonde. Je peux t'assurer que tous, nous te réserverons notre meilleur souvenir. Tu étais un homme de devoir et nous garderons l'image d'un homme bon, intègre et droit.

Le conseil d'administration ainsi que tous tes amis de France Libertés se joignent à moi pour présenter leurs sincères condoléances à tes proches et les assurer de leur chaleureuse amitié.

Simone Pechmajou,
présidente du comité de Sarlat

Entraide cancer Périgord Noir

Les responsables de l'ECPN se sont réunis dimanche 21 août afin de définir les prochains axes d'action.

Il a été décidé d'organiser le 17 septembre une sortie conviviale à l'étang de Grolejac. Tous les membres et amis de l'association sont les bienvenus pour partager le repas puis faire le tour du plan d'eau.

La conférence sur la reconstruction mammaire, initialement fixée au

22 octobre, est avancée au samedi 8 octobre à 14 h à la salle de la Rode à Domme. Le docteur Joëlle Mollard et son assistante spécialisée en seinologie, Marie-Christine Do Santo Espirito, de l'hôpital la Mère et l'Enfant de Limoges, parleront de leur technique opératoire. Un membre de l'ECPN, qui a été leur patiente, décrira comment elle a vécu cette épreuve. De son côté, le docteur Bordes, du groupe Vitalis, comme à l'accoutumée fournira d'abondantes statistiques sur le cancer du sein.

Un courrier précisant les modalités de l'assistance matérielle de l'ECPN a été adressé aux municipalités qui subventionnent l'association, avec copie aux différents organismes concernés.

Une prochaine réunion aura lieu le jeudi 6 octobre à 14 h dans les locaux de l'APASH, 30, rue Jean-Leclair à Sarlat.

Enfin, l'ECPN entend marteler sans relâche à quel point sont vitaux le dépistage et la prévention. Leur utilité est unanimement reconnue par les communautés scientifique et médicale. Le dépistage et la prévention permettent la détection des tumeurs cancéreuses, et plus la détection est précoce meilleurs sont les chances de survie et de guérison.

Ateliers chorégraphiques

Animés par Guillaume Milhac et ouverts à toute personne souhaitant commencer, continuer ou découvrir la pratique de la danse contemporaine de façon ludique et libérée, les Ateliers chorégraphiques reprendront pour une seconde année à l'école de danse Pazapa à Sarlat, rue Gabriel-Tarde.

Rendez-vous tous les mardis de 19 h 45 à 21 h 15.

Premier cours le 6 septembre.

N'évitez pas la curiosité. Venez même une seule fois pour vous faire une idée.

Aides et financements du conseil général

Activités de Jean-Fred Droin, conseiller général

Lors des dernières séances de la commission permanente des mois de mai, juin et juillet, le conseil général de la Dordogne a voté les aides et financements suivants pour le canton de Sarlat.

Aides aux communes.

Vitrac, 3 718,40 € pour la sécurisation d'une voie communale (amendes de police) ; Vézac, 8 700 € pour la sécurisation de la voie communale n° 404 au lieu-dit le Brugal (amendes de police) ; Beynac-et-Cazenac, 10 000 € pour la sécurisation du parking, voie communale n° 3 (amendes de police) ; Proissans, 30 000 € pour la création d'une halle commerciale et artisanale ; Marquay, 17 259 € pour l'aménagement de la Traverse ; Marcillac-Saint-Quentin, 20 000 € supplémentaires pour les travaux de rénovation de la mairie ; communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, 48 033 € pour l'aménagement de la place du cimetière et du Calvaire de Beynac-et-Cazenac et 4 790 € pour le financement d'un poste de technicien rivière ; Tarniès, 3 000 € pour l'aménagement d'un columbarium ; Marquay, 5 000 € pour la mise aux normes de la cantine scolaire.

Education.

Aux écoles primaires de Beynac-et-Cazenac, 228 € pour l'organisation d'une classe de découverte à Rennes-Le Château ; Ferdinand-Buisson à Sarlat, 324 € pour l'organisation d'une classe de découverte à Saint-Étienne-de-Baïgorry et 400 € pour son projet Autour des langues occitanes ; au collège La Boétie, 588 € pour l'organisation d'une classe de découverte à Paris, 829 € pour l'organisation d'un voyage en Espagne, 505 € pour l'organisation d'un voyage en Italie ; 1 049 € pour l'organisation d'un voyage en Allemagne et 1 210,70 € au titre de la mise en place de repas bio.

Par ailleurs, la commission permanente a voté l'attribution de 25 PC pour le collège La Boétie.

Au collège Saint-Joseph à Sarlat, 611 € pour l'organisation d'un voyage en Angleterre, 292 € pour l'organisation d'un voyage en Espagne, 866 € pour l'organisation d'un voyage en Slovaquie, 3 200 € au titre des bourses des collèges, 17 103,90 € au titre du troisième trimestre de l'année scolaire

2010/2011 dans le cadre du financement des collèges privés et 21 952 € au titre du deuxième trimestre 2010/2011 de l'année scolaire dans le cadre de la contribution du département aux dépenses de personnel.

Culture.

5 500 € à l'association Athéna pour L'Art est ouvert et autres activités ; 4 000 € à l'association Adéta pour ses activités 2011 ; 32 000 € au Festival des jeux du théâtre de Sarlat ; 2 600 € à l'Amicale laïque de Sarlat pour l'exposition Willy Ronis et les activités de l'atelier d'arts plastiques ; 1 000 € à l'association Le Fil à la Tête de Tarniès pour l'organisation d'ateliers et de stages de danse contemporaine ; 4 000 € pour le théâtre de L'Eau qui dort à La Roque-Gageac pour la création du " Misanthrope " de Molière ; 750 € à l'association Musique en Sarladais pour sa saison musicale ; 300 € à l'association La Quinte du loup (Sarlat) pour ses activités ; 300 € à l'association de Vive Voix (Sarlat) pour ses activités ; 1 000 € à l'association Piano Pluriel (Sarlat) pour ses activités ; 400 € à la Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir pour ses activités et la publication d'un hors-série.

Parrainage.

300 € à l'association Questions pour un champion ; 1 000 € à l'Aéroclub du Sarladais dans le cadre de meeting aérien.

Sport.

200 € au Périgord Noir Athlétisme pour l'organisation de la Nocturne du Sarladais ; 575 € au Badminton-club Sarladais ; 680 € à la section escalade de l'Amicale laïque de Sarlat ; 570 € à la section escrime de l'Amicale laïque de Sarlat ; dans le cadre des aides aux clubs sportifs, 850 € au Périgord Noir Athlétisme, 740 € au Périgord Noir Basket, 760 € à l'ASM handball Sarlat, 380 € au Sarlat Aikido club, 380 € au club subaquatique du Périgord Noir, 380 € au Moto-club sarladais, 1 230 € au Judo Jujitsu sarladais, 12 000 € à l'association Marathon Dordogne Périgord Noir canoë-kayak pour le 12^e marathon Dordogne Périgord ; 380 € au Sarlat Tir Périgord Noir.

Economie.

260 € au titre de prime d'apprentissage pour l'année scolaire 2010/2011 (Sarlat/Saint-André-

Allas) ; 1 600 € à la SARL Jardinot à Sarlat (bourse d'initiative à la création d'entreprise) ; à l'Espace Economie Emploi du Sarladais, 23 100 € pour l'année 2011 (fonctionnement) et 8 100 € pour la réalisation d'actions spécifiques.

Agriculture.

Dans le cadre du plan départemental aviculture, 2 955 € à Sarlat et Marcillac-Saint-Quentin ; dans le cadre du plan départemental forêt-bois au titre du fonds de développement forestier, 2 642 € à Sarlat et Sainte-Nathalène ; dans le cadre du plan départemental truffe, 865 € à Sarlat, Saint-André-Allas, Marcillac-Saint-Quentin et Sainte-Nathalène.

Divers.

Ont été attribués : 15 647 € au Sictom du Périgord Noir pour la collecte des déchets sur les aires de repos aménagées en bordure des routes départementales ; dans le cadre de la deuxième tranche de la déviation sud de Sarlat, 26 550,13 € pour le déplacement des réseaux ERDF et 180 000 € pour les travaux de déplacement des réseaux d'alimentation en eau potable et évacuation des eaux usées ; 30 400 € pour l'acquisition de deux parcelles au Pontet sud dans le cadre de l'aménagement de la déviation sud de Sarlat ; 12 500 € pour l'acquisition de parcelles dans le cadre de l'aménagement de la voie de la vallée (Vézac).

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier vendredi du mois) ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le dimanche.

Jeudi 1^{er} septembre à 15 h, messe à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Vendredi 2 à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, puis messe à 18 h 30 à la cathédrale de Sarlat.

Messe samedi 3 à 18 h 30 à Carlux ; dimanche 4 à 9 h 30 à Carsac, à 11 h à Saint-Geniès.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

CHAUSS'GOE

NOUVELLE COLLECTION SYMPA et PAS CHÈRE

CHAUSS'GOE

Route de Souillac à Sarlat - Ouvert même le dimanche

Annonces légales

SARL PLOMB'ÉLEC PÉRIGORD
Société à responsabilité limitée
au capital de 5 000 euros
Siège social :
le Bourg, 24620 Tursac
AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Tursac du 25 août 2011, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme sociale : société à responsabilité limitée.

Dénomination sociale : SARL PLOMB'ÉLEC PÉRIGORD.

Siège social : le Bourg, 24620 Tursac.

Objet social : plomberie, électricité, et à titre accessoire tous travaux du bâtiment.

Durée de la société : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

Capital social : 5 000 euros.

Gérance : Monsieur Guillaume LAURENT, demeurant la Valette, 24620 Peyzac-Le Moustier.

Immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : la gérance.

Société LMHV
Société à responsabilité limitée
au capital de 1 500 euros
Siège social :
Faye Basse - 24220 Vézac
RCS 510 587 108

AVIS DE CHANGEMENT DE SIÈGE SOCIAL ET CESSIION DE PARTS

Suivant décisions prises en assemblée générale extraordinaire en date du 10 mai 2011, le siège social et le capital de la société ont été modifiés comme suit.

Article 4.

Siège social.

Le siège social est fixé à Sarlat-La Canéda 24200, lieu-dit le Caire. Il pourra être transféré en tout autre lieu de la même ville ou des départements limitrophes par simple décision de la gérance, et en tout autre endroit par décision extraordinaire.

Article 9.

Capital social.

Le capital social est fixé à la somme de mille cinq cents euros. Il est divisé en 30 parts de cinquante euros chacune, intégralement libérées, souscrites en totalité par les associés et attribuées à chacun d'eux dans la proportion de leurs apports respectifs, à savoir : suite à cession de parts de Monsieur Julien HEBERT à Monsieur Sylvain NEGREVERGNE, né le 17 février 1975 à Paris XI^e, célibataire, demeurant lieu-dit le Caire, 24200 Sarlat, à concurrence de 29 parts (vingt-neuf), numérotées de 2 à 30 ; à Monsieur Olivier FRABOULET, né le 24 mars 1972 à Boulogne-Billancourt (92), demeurant 8, rue de la Liberté, 24200 Sarlat, à concurrence de 1 part (une), numérotée 1.

Conformément à l'article 38 de la loi du 24 juillet 1996, les soussignés déclarent expressément que ces parts sociales ont été réparties entre eux dans la proportion sus-énoncée et sont toutes entièrement libérées.

Assemblée des associés en cas de pluralité d'associés.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.

Société civile professionnelle d'avocats
LALANNE - DERRIEN-LALANNE
36, boulevard Carnot - 81000 Albi

C.J.D.M.
Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros
Siège social :
130, boulevard Saint-Germain
75006 Paris
RCS Paris 387 580 376

TRANSFERT DU SIÈGE SOCIAL EXTENSION DE L'OBJET SOCIAL

L'assemblée générale extraordinaire, réunie le 24 juin 2011, a décidé de transférer le siège social de Paris (75006), 130, boulevard Saint-Germain, à Sarlat-La Canéda (24200), 3, rue Montaigne, à compter du même jour.

Siège social : Sarlat-La Canéda (24200), 3, rue Montaigne.

Cette même assemblée a décidé d'étendre l'objet social.

Objet.

Ancienne mention. La création, l'acquisition, la location, la prise à bail, l'installation, l'exploitation de quelque manière que ce soit de tous fonds de commerces, artisanaux, de tous ateliers se rapportant aux activités ci-après : saladerie, crêperie, glaces en sédentaire et ambulante ; finition, réparation, vente en gros, demi-gros et détail, tant en sédentaire qu'en ambulante, de bijoux et accessoires, de lampes et luminaires, objets de décoration, céramique, émaux, articles de cadeaux et de souvenirs, carterie ; montage de lampes, ponçage d'objets en marbre, résine, plâtre et tous autres matériaux ; vente au détail, demi-gros et gros, sédentaire et ambulante, de tous produits naturels et artisanaux.

Nouvelle mention. La création, l'acquisition, la location, la prise à bail, l'installation, l'exploitation de quelque manière que ce soit de tous fonds de commerces, artisanaux, de tous ateliers se rapportant aux activités ci-après : vente en gros, demi-gros et détail finition, réparation, tant en sédentaire qu'en ambulante, de bijoux et accessoires ; salon de thé, saladerie, crêperie, glaces en sédentaire et ambulante ; de lampes et luminaires, objets de décoration, céramique, émaux, articles de cadeaux et de souvenirs, carterie ; montage de lampes, ponçage d'objets en marbre, résine, plâtre et tous autres matériaux ; vente au détail, demi-gros et gros, sédentaire et ambulante, de l'équipement de la personne, de tous produits naturels et artisanaux.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

SARL QUAD LOISIRS 24
au capital de 2 500 euros
Siège social :
Luziers, 24220 Castels
Siret 493 843 825 00016
RCS Bergerac

AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Aux termes de l'assemblée générale en date du 16 août 2011, les associés ont approuvé les comptes définitifs de liquidation ; déchargé Monsieur Frédéric SIROT de son mandat de liquidateur ; donné à ce dernier quitus de sa gestion ; constaté la clôture de la liquidation à compter du jour de ladite assemblée.

La société sera radiée du registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : Frédéric SIROT, liquidateur.

Marre de vos bijoux !

ARBIJOR achète

BIJOUX, DÉBRIS OR
PIÈCES OR
ET ARGENT
BILLETTS ANCIENS
(NUMISMATIQUE)

PAIEMENT CASH
suivant la réglementation en vigueur

Ouvert du **MARDI** au **VENDREDI**
de 9 h à 12 h 30
et de 13 h 30 à 18 h

Votre magasin à **SARLAT : 78, avenue de Selves**
Tél. 05 47 96 02 58 arbijor@sfr.fr

Le Tour des livres

Affaires de famille

Après Delphine de Vigan, David Foenkinos nous propose une nouvelle affaire de famille avec "les Souvenirs", publié chez Gallimard. "Je voulais dire à mon grand-père que je l'aimais, mais je n'y suis pas parvenu. J'ai si souvent été en retard sur les mots que j'aurais voulu dire. Je ne pourrai jamais faire marche arrière vers cette tendresse. Sauf peut-être avec l'écrit". Fidèle à son style fait d'humour et de délicatesse, le narrateur nous parle de la vieillesse et de la mort, et de lui, ce jeune homme, un peu Antoine Doinel, qui essaie de devenir écrivain. Autrefois, dans la tranchée, un camarade, en tombant devant lui, avait sauvé son grand-père. Aujourd'hui, le vieil homme tombe devant son fils, le suivant sur la liste. Restée seule, la grand-mère est placée d'office dans une maison de retraite, son appartement est vendu : il ne lui reste plus qu'à mourir. D'ailleurs, elle y est presque, ne participe plus qu'à des enterrements, elle regarde chaque tombe "comme un jeune couple visite un appartement témoin". Mais mamie fait de la résistance, elle fugue et rejoint l'école qu'elle avait été obligée de quitter, petite fille, à cause de la crise économique. En se réfugiant dans ses souvenirs, elle trace un ultime lien avec la vie et offre au narrateur un espoir d'amour. Pourquoi une telle obsession de la mort ? Le grand écrivain japonais Kawabata a écrit : "la mort donne l'obligation d'aimer".

Très bon cru que cet Amélie Nothomb 2011, intitulé "Tuer le père" et publié chez Albin Michel. La narratrice assiste à une étrange partie de poker entre Joe Whip et Norman Terrence. Un lien quasi filial uni les deux hommes. En découvrant cet enfant des rues surdoué pour les cartes, Norman a recueilli Joe, en rupture avec sa propre famille (mère démissionnaire, père inconnu). L'élève va bientôt dépasser le maître, mais le jeune magicien n'a rien d'un Harry Potter. Il ne tarde pas à tricher pour gagner de l'argent et séduit Christina, la femme de Norman, au cours d'une fête fantastique, Burning Man, où la danse, la magie, le sexe, l'alcool et la drogue coulent à flots. Norman pardonne tout à ce fils adoptif, mais Joe a-t-il adopté Norman comme père ?

Curieux roman que ce "Cyr@no" que Bessora signe chez Belfond,

un Cyrano revisité, une Roxane contemporaine et crue qui trouve en elle les moyens d'apprendre à s'aimer et à aimer. La jeune Roxane peine, comme tant d'autres, à s'imposer comme comédienne. De publicités en petits rôles, sa carrière ne décolle pas. En plus, elle s'est fait larguer par Christian qui l'a séduite et abandonnée aussitôt. Mais elle n'est pas seule, elle a un ami imaginaire, Cyrano, qui l'aide à sortir de tous les mauvais pas. Un univers romanesque singulier qui mêle tendresse, ironie et cruauté.

Née à Belgrade mais vivant aux Etats-Unis, Téa Obrecht nous livre, avec "la Femme du tigre", paru chez Calmann-Lévy, un roman baroque et balkanique qui évoque l'univers du cinéaste Kusturica. Dans un coin perdu des Balkans, Natalia, jeune médecin, vient vacciner les pensionnaires d'un orphelinat. Son travail se heurte aux superstitions en tout genre. Les maladies ne seraient que des malédictions, rattachées aux morts et aux forces de la nature. Elle rattache ces croyances absurdes aux contes que lui a transmis son grand-père. Mais il n'a pu, avant sa mort, lui raconter le plus important, celui du tigre, du petit garçon et de la sourde-muette. Un premier roman étrange et pénétrant qui mêle habilement le passé et le présent, les blessures de la terre et des âmes.

La Vietnamiennne Duong Thu Huong publie, chez Sabine Wespieser, "Sanctuaire du cœur", un roman bouleversant sur la jeunesse perdue de son pays. Elève brillant, fils d'un couple d'enseignants de Hanoi, Thanh se voit promis à un bel avenir. Mais à 16 ans il fugue et disparaît. Quatorze ans plus tard, on le retrouve gigolo, entretenu par une femme d'affaires rencontrée dans une maison close de Saïgon où il se prostituait. Comment passe-t-on d'une enfance heureuse à une telle déchéance ? Le destin de Tra My, son amie d'enfance, élevée par ses parents et dont il était amoureux, a joué un rôle primordial, tout comme l'attitude de son père. La romancière dresse le portrait sans appel d'une société viciée par l'argent, le sexe et le pouvoir, bien loin des idéaux qui l'avaient habitée.

Jean-Luc Aubarbier

Gaz de schiste Les banderoles ont disparu

Les onze communes du canton de Carlux ont décidé, depuis juin, d'apposer devant les mairies des banderoles manifestant leur opposition au gaz de schiste (GDS). Le canton est dans le territoire concerné par le permis de Cahors, ce qui inquiète une bonne partie de la population. Mais pas tout le monde visiblement. Un habitant de Saint-Julien-de-Lampon a écrit, fin juin, au président de la communauté de communes Carluxais-Terre de Fénelon (3CTF), Vincent Flaquière. Il dénonce "un viol des consciences" des élus et une initiative démagogique entreprise par des gens qui n'ont pas les compétences pour juger. Il considère qu'il faut étudier tous les arguments, y compris ceux des défenseurs de l'exploitation du GDS.

Dans un courrier daté du 2 août, Vincent Flaquière lui a répondu. Il a défendu l'initiative des élus, qui vise à provoquer l'interrogation de la population face à un procédé d'extraction décrit comme destructeur.

Depuis, un autre événement a eu lieu. Selon le président de la 3CTF, des banderoles ont été vandalisées ou ont disparu en juillet. Les communes concernées sont Veyri-gnac, Prats-de-Carlux, Calviac, Carlux (Rouffillac).

Faits divers

Chute à Airparc Périgord Précisions

Dans notre précédente édition, nous avons évoqué la chute de deux salariés d'Airparc Périgord, à Saint-Vincent-de-Cosse, le vendredi 19 août. Les responsables du site tiennent à apporter ces quelques précisions :

"L'accident s'est produit peu avant 18 h et non 19 h 15. Les deux opérateurs n'essayaient pas une nouvelle tyrolienne (en pleine saison touristique) ; ils se livraient à des opérations journalières de sécurisation et d'entretien (élimination de petites branches au départ de ladite tyrolienne). Ils ne sont pas tombés d'une hauteur de 15 m, qu'aucun de nos ateliens n'atteint puisque nos parcours sont essentiellement familiaux. Ils ont chuté d'environ 7 à 8 m, ce qui est déjà beaucoup et suffisant pour que nous ayons décidé de fermer le parc dans l'attente du passage d'un expert pour mieux appréhender les causes de l'accident.

Ils n'ont pas été blessés aux cervicales, au thorax et à l'abdomen, Dieu merci ! L'un d'entre eux, après vingt-quatre heures d'observation à l'hôpital de Sarlat, est ressorti sans aucune blessure mais meurtri. L'autre souffre d'une fracture du bassin, sans complications."

Chute d'un ULM à Domme : un mort

Mercredi 24 août à 16 h 30 à Domme, au décollage de l'aérodrome de Sarlat-Domme, un ULM a décroché et heurté une ligne EDF moyenne tension. L'appareil a chuté dans la cour d'une ferme voisine.

Deux personnes étaient à bord de l'appareil : le Buguois Bernard Rougeron, le pilote, âgé de 58 ans, est décédé des suites de ses blessures. La passagère a été légèrement blessée.

1, 2, 3... Soleil pour bien aborder la rentrée !

Pour une première approche de la vie en collectivité ou pour permettre aux enfants de 0 à 4 ans de rencontrer d'autres enfants en présence des parents, 1, 2, 3... Soleil est un lieu d'accueil convivial et adapté.

Née de la réflexion d'un groupe de professionnels de milieux différents (médical, social, éducatif, scolaire et psychologique), cette structure municipale s'inscrit dans le cadre du contrat Enfance de la ville de Sarlat, en partenariat avec la DDASS et la Caisse d'allocations familiales de la Dordogne.

Le fonctionnement, proche du concept de "maison verte" cher à la psychanalyste Françoise Dolto, est simple : les enfants âgés de 0 à 4 ans jouent et rencontrent

d'autres enfants, les adultes échangent leurs expériences sur l'arrivée et l'éducation de l'enfant, discutent, se posent et se reposent, en présence d'accueillants.

Les futurs parents, les enfants (avec leurs parents, papi ou mamie ou encore leur nounou), viennent anonymement à 1, 2, 3... Soleil, sans contrainte d'inscription ou de rendez-vous. Durant leur visite, les adultes restent responsables de leur(s) enfant(s).

1, 2, 3... Soleil, le Colombier, Sarlat. Ouvert les mardi de 15 h à 18 h, jeudi de 15 h à 19 h et vendredi de 9 h à 12 h.

Contact : Claire Ducasse, tél. 05 53 30 29 81.

Les œuvres d'art de San Francisco



Le travail de l'artiste représente ses impressions sur la manière dont ces attaques ont affecté la psyché des citoyens américains, à la fois émotionnellement et politiquement. Des images d'avions commerciaux et d'oiseaux, photographiés avec un téléobjectif, dominent cette collection de travaux. James Serchak a déclaré : "la tragédie du 11 septembre a créé un énorme impact émotionnel sur la population américaine qui s'est manifesté par de la peur pour leur sécurité, tant sur le terrain que dans les airs. Des soupçons se sont immédiatement portés sur le monde musulman et tous ceux qui semblaient être originaires du Moyen-Orient. Pour ma part, ce qui m'a le plus touché, ce sont les pensées d'éventuelles récidives en opposition à ce qu'était autrefois le ciel paisible au-dessus de ma maison. Je crois que certains de ces sentiments transparaissent dans le travail".

L'exposition sera ouverte du 6 au 18 septembre de 9 h à 12 h et les vendredis de 14 h à 18 h.

Le vernissage aura lieu le vendredi 9 à partir de 18 h.

Périgord Poker-club

Championnat saison 6, hiver 2011.

Jeudi 1^{er} septembre à 21 h au bowling Losmoz s'est tenue la première journée du championnat du Périgord Poker-club (PPC). La saison se composera de deux championnats (hiver et été), de deux coupes et de dix tournois mensuels. Le grand tournoi national du club se tiendra les 8 et 9 octobre, rassemblant plus de cent cinquante joueurs nationaux. Un master conclura la saison en juin 2012 et réunira les seize meilleurs joueurs du PPC. Le

club est représenté aux championnats de France par équipe. Enfin, un classement bracelet récompensera le meilleur joueur de la saison, toutes compétitions confondues. Inscriptions dès ce jeudi, ainsi que les jeudis 8 et 15 septembre au bowling Losmoz à partir de 20 h 30.

Qui succédera à Jacques Sanfourche (championnat), à Philippe Guilloux (bracelet) et à Alain Constantini (coupe) ? Réponse dès jeudi.

Pour toutes informations, joindre le 06 84 76 79 75 ou consulter le site Web du club.

Maladie de Parkinson

Mise en place d'un groupement en Dordogne

La Fédération française des groupements de parkinsoniens (FFGP) fait appel à des bénévoles atteints ou sensibilisés par la maladie (accompagnants, etc.), pour la mise en place du Groupement des parkinsoniens de la Dordogne.

Les objectifs sont d'aider les malades et leurs accompagnants à

sortir de leur isolement ; faire reconnaître cette maladie qui atteint des personnes de plus en plus jeunes ; organiser des actions de terrain.

Contactez Frédérique Pesez au 06 31 01 02 85.

La rentrée aux Ateliers de Plamon

Ouvert aux plus jeunes de la section arts plastiques de l'Amicale laïque de Sarlat, l'atelier d'éveil artistique reprendra ses activités le mercredi 14 septembre. Il sera cette année encore animé par Monique Ducarton et Daniel Pujola.

Inscriptions sur place au premier étage de l'hôtel Plamon à partir de 14 h 15 lors du premier cours.

Participation annuelle : 80 €, matériel fourni. Tarif dégressif pour plusieurs enfants.

Les activités adultes reprendront le lundi 19.

Le programme sera communiqué ultérieurement.

Renseignements : 05 53 29 68 77 ou 05 53 28 12 86.

Carrefour market



Rte de Brive - **SARLAT**

Tél. 05 53 59 43 45

Du lundi au samedi de 9 h à 20 h
et le dimanche de 9 h à 12 h 30

Opération valable du 31 août au 4 septembre

ORANGES A JUS

Cat. 1, Cal. 6/7.
Soit 1,15 € le kg

ORIGINE ARGENTINE

2,30 € le filet
de 2 kg

QUEUES DE LOTTE

Pêche Atlantique nord-est

12,90 € le kg

CREVETTES ROSES CUITES

Cal. 60/80. Elevées au Brésil Soit 8,50 € le kg

0,85 € les 100 g

POMMES DE TERRE

Traitement antigerminatif après récolte
Soit 0,60 € le kg

Cat. 1, cal. 35/55
ORIGINE FRANCE

1,50 € le filet
de 2,5 kg

P'TIT BASQUE ISTARA

34 % de MG sur produit fini
Soit 14,90 € le kg

au lait pasteurisé
de brebis
ORIGINE FRANCE

1,49 € les 100 g

BRIE LE ROITELET

Soit 7,20 € le kg

ORIGINE FRANCE

0,72 € les 100 g

5 PAINS AU CHOCOLAT + 5 CROISSANTS

5 pains au chocolat + 5 croissants pur beurre Carrefour
Elaborés en France. Le lot de 550 g.

Soit 5,45 € le kg

3,00 €

JAMBON CUIT ITALIEN PARMACOTTO

Elaboré en Italie

Disponible en jambon cru ou mortadelle

Soit 27,50 € le kg

2,75 € la barquette
de 100 g

WWW.MANGERBOUDER.FR

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS

La rentrée

OPÉRATION PRIX BAS

Du mercredi 17 août au mercredi 7 septembre

TROUSSE
fille ou garçon **0,50 €**

STYLOS BILLE
Lot de 4 Coloris assortis... **0,15 €**

ARDOISE Velleda
+ feutre + effacette... **1,50 €**

Canton de Sarlat

Temniac

TEMNIAC
TERRAIN de SPORT de l'ÉCOLE
DIMANCHE 4 SEPTEMBRE
Vide Greniers
des anciens élèves
--- 3 € le mètre linéaire ---
Renseignements et réservations
05 53 59 29 69 - 05 53 31 02 90 - 06 07 58 07 99
Buvette - Sandwiches - Pâtisseries

Marcillac
Saint-QuentinGymnastique
d'entretien

C'est la rentrée et avec elle le temps des bonnes résolutions. Parmi celles-ci, vous avez décidé de faire de la gymnastique.

La section gymnastique d'entretien de l'Amicale laïque vous donne rendez-vous tous les mercredis, à partir du 14 septembre, à 18 h 30 et à 20 h dans la salle du foyer laïque à Saint-Quentin.

Les séances encadrées par Brigitte et Pierre, animateurs diplômés Ufolep, vous permettront, dans la bonne humeur et le sérieux, de pratiquer à votre rythme des exercices mettant en action toutes les parties de votre corps.

Des petits accessoires tels que bâtons, ballons, bandes lestées, élastiques, steps ou flexoring seront utilisés suivant les séances.

Chaque adhérent est licencié à l'Ufolep. Un certificat médical est nécessaire pour pouvoir pratiquer.

Journée à Monbazillac
et à Saint-Émilion

Le Club de l'amitié propose une sortie le mardi 20 septembre.

A 8 h, départ du foyer de Saint-Quentin en direction de Monbazillac. Arrivée vers 9 h 30.

Visite guidée du château – ce dernier séduit par sa silhouette élégante, compromis entre l'architecture militaire et l'architecture Renaissance –, puis route vers Fronsac (arrivée vers 11 h 30), visite d'un chai et dégustation, puis direction Saint-Émilion.

Déjeuner dans un restaurant, visite guidée du cloître de l'église collégiale aux remparts de la cité (1 h 30 environ). Découvrez Saint-Émilion autrement, un itinéraire pour mieux connaître et appréhender les grandes étapes du développement de la cité de son origine à nos jours. Les monuments souterrains.

Retour vers 20 h.

Le prix, fixé à 62 € par personne, comprend le transport en autocar de tourisme, les visites guidées, le déjeuner, l'assurance RC.

Informations auprès de Josette Doursat, tél. 06 87 07 51 97.

Paiement à l'inscription (chèques libellés à l'ordre du Club de l'amitié de Marcillac-Saint-Quentin) avant le 10 septembre auprès de Gilbert Lasserre, tél. 06 08 82 00 92, ou auprès du secrétariat de la mairie, tél. 05 53 59 10 45.

La Roque
Gageac

Avis de la mairie

Le secrétariat est ouvert les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h 30.

Saint-André-Allas

Caisses à savon.
Grand Prix du Périgord Noir

Dimanche 4 septembre, pour la sixième année consécutive, l'association Club Barjos Caisses 24 organise une course de caisses à savon dans le bourg de Saint-André à partir de 10 h.

Cette épreuve qualificative pour le championnat de France 2012 regroupera une trentaine de participants du Sud-Ouest et se déroulera en trois manches chronométrées. Le classement final sera le résultat de l'addition des temps des deux meilleures manches.

A l'occasion de cette manifestation, vous pourrez voir évoluer,

Marquay

Bal musette

Le Comité des fêtes propose un bal musette animé par Christophe Coineau le samedi 3 septembre en soirée à la salle des fêtes.

Tamniès

Foyer rural

L'association tiendra son assemblée générale le mercredi 7 septembre à 20 h 45 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : renouvellement du conseil d'administration, bilan 2010/2011, agenda 2011/2012.

Vézac

Tonic-gym

Le club démarrera la saison 2011/2012 le mardi 6 septembre à 19 h au foyer municipal. Puis les séances se dérouleront tous les mardi et jeudi de 19 h à 20 h 30.

Renseignements : Félix Mazère, tél. 05 53 29 58 13 ; Annie Skorpinski, téléphone : 06 03 91 27 25 ; Marie-Claude Pellerin, téléphone : 05 53 30 37 32.

Sainte-Nathalène

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 3 septembre
SOIRÉE
Moules/frites

Potage
Moules - Frites - Dessert **15 €**
8 € pour les enfants
avec le groupe **CARTOON**
Rés. **05 53 59 22 18**

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Dimanche 11 sept. à 12 h
GALA 23 € vin compris
D'ACCORDÉON

Velouté - Saumon sauce tartare
Trou normand
Rôti de veau sauce aux morilles
Pommes sautées - Salade fromagère
Tarte aux pommes
Café et pousse-café
Rés. **05 53 59 22 18**

Vitrac

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé les vendredis 9 et 23 septembre toute la journée, ainsi que le mardi 20 après-midi.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 3 septembre
REPRISE DES
BALS MUSETTE

avec **PHILIPPE VINCENT**
et l'accordéoniste **NANARD**
Ambiance assurée

Dimanche 11 septembre
THÉ DANSANT
avec **DENIS SALESSE**



Repas + bal : 20 €
Bal ouvert à tous : 8 €

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

7'Aprem

L'association reprendra ses ateliers peinture dès le 6 septembre.

Le mardi de 9 h à 12 h et de 18 h 15 à 20 h 15 à Carsac.

Le mardi de 14 h 30 à 17 h 45 à Payrignac.

Le mercredi de 9 h à 12 h à Grolejac.

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 14 h 30 à 17 h 30 jusqu'à fin novembre, puis les 2^e et 3^e de décembre à fin juin à Daglan.

Les séances sont animées par un professionnel issu des arts graphiques et plastiques. Elles sont ouvertes à tous, initiés ou non.

Activité soumise à cotisation. Informations au 05 53 31 08 71 ou lors des ateliers.

Méhoui

Le Comité des fêtes organise un méhoui le dimanche 4 septembre à 12 h sur la terrasse du château.

Pour 18 € vous pourrez déguster un délicieux menu du terroir servi à table : melon au porto et jambon, agneau et haricots, cabécou et salade, pâtisserie maison.

Demi-tarif pour les enfants.

Réservations : 05 53 29 71 08, 06 71 59 78 14 ou 06 80 85 84 81.

Football

L'Essic organise une journée découverte du football à l'attention des enfants et des parents du secteur le samedi 3 septembre de 10 h à 17 h au stade.

Au programme : tournoi amical de début de saison avec de nombreuses équipes de la région ; animations ; jeux.

Grillades. Boissons.

Calviac
en-Périgord

Loto

Le Club de l'amitié organise un quine le vendredi 9 septembre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bons d'achat de 200 € et 100 €, bons de boucherie, électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

Carsac-Aillac

LA GRANGE. Brasserie, pizzeria informe son aimable clientèle que l'établissement sera exceptionnellement fermé les samedi 3, dimanche 4 et lundi 5 septembre.
A très bientôt

Cazoulès

PERDU le mercredi 24 août aux environs du lieu-dit Papou, à Cazoulès, **CHATTE** noire avec petite tache blanche sous le cou, 8 ans, sans collier, répondant au nom de Pupu. Merci d'appeler après 20 h au 05 65 22 07 44.

Soirée théâtre

La compagnie Les Trois Coups présentera son nouveau spectacle le samedi 10 septembre à 21 h à la salle des fêtes.

Canton de Domme

Domme

La communauté de communes de Domme sur le front des premiers secours aux personnes



Au menu du conseil communautaire du 8 août, le point avec François Godard sur l'état d'avancement des travaux de la future Maison des communes à Saint-Martial-de-Nabirat, qui pour l'heure sont dans les

clous de leur calendrier, puis avec Bénédicte Louagie sur le dossier de création d'une crèche cantonale à Cénac-et-Saint-Julien, dont les travaux commenceront en septembre pour une ouverture à l'été 2012. Concernant ce dernier projet, suite à une révision à la baisse de la subvention de la CAF, un nouveau plan de financement a été proposé et voté, basé comme le précédent sur un subventionnement global du projet à 80 %.

Par ailleurs, pour éviter d'éventuels conflits d'intérêts, les élus ont modifié la composition de la commission d'appel d'offres. En remplacement de Gérard Brel, maire de Groljac, qui cède sa place, et de Michel Girondier, maire de Daglan, démissionnaire, Jean-Claude van Severen, maire de Saint-Aubin-de-Nabirat, et Thomas Michel, maire de Saint-Pompon, deviennent suppléants des titulaires Germain Peiro, maire de Castelnau-La Chapelle, Jean-Pierre Valéry, maire de Bouzic, Rémi Jalès, maire de Cénac-et-Saint-Julien, et Elie Bouygues, premier adjoint au maire de Saint-Martial-de-Nabirat.

Les élus de la communauté de communes ont également décidé d'apporter leur soutien au projet de plate-forme de formation aux métiers du bâtiment du Sarladais. Et pour débloquer le projet de création d'une piscine couverte en Sarladais, associée à un centre d'activités aquatiques, ils font une proposition à l'ensemble des partenaires. Le budget d'investissement n'étant pas le problème majeur de ce projet du fait de son caractère limité dans le temps, c'est le budget de fonctionnement de la structure qu'ils souhaitent abonder de façon pérenne en proposant un forfait de 8 € par an et par habitant, à charge pour la ville de Sarlat de compléter la mise.

De même, main dans la main avec le CRDA et les maires de Campagnac-lès-Quercy et Saint-Pompon, la communauté de communes entend apporter son soutien

actif au nouveau projet de transhumance ovine destiné à reconquérir, par le pacage des moutons, les paysages fermés du fait de l'actuelle déprise agricole. Il s'agit d'une activité traditionnelle dont la résurrection, qui peut aboutir à des emplois, représente un outil efficace pour restaurer et maintenir la qualité paysagère de nos territoires.

Au chapitre des questions diverses, celle concernant le gaz de schiste a été évoquée. Intentionnelle ou pas, la remarquable imprécision des dernières instructions gouvernementales ne permet pas de baisser la garde. Sept banderoles plastifiées, placées aux endroits stratégiques du canton, notamment sur la route des vacanciers, rappelleront à ceux qui voudraient l'oublier que le canton de Domme est vent debout contre tout projet d'éventration des paysages périgourdiens, fût-ce pour de prétendues nécessités économiques.

Mais le plat de résistance de ce conseil communautaire c'était le lancement d'une vaste opération de mise en place d'un maillage du canton pour assurer les premiers secours de proximité aux personnes pendant les quelques dizaines de minutes qui précèdent l'arrivée des secours professionnels, pompiers ou Samu... De l'initiative de René Garrigou, qui a déjà remué ciel et terre au sujet des défibrillateurs cardiaques, rencontrant le soutien actif de l'ensemble des professionnels des secours et de la santé, le projet, élargi aux premiers secours d'urgence, a séduit les élus de la communauté. On a parlé formation, brevet de secourisme, maillage de proximité, et la réunion publique organisée par René Garrigou le 16 septembre à la salle des fêtes de Cénac avec les élus, les pouvoirs publics et tous les professionnels intéressés par ce projet permettra à la population de se sensibiliser à cette grande cause et de participer à la mise en place de cette solidarité essentielle, dans le cadre de la communauté de communes.

DANSE PASSION Association de danse de Domme *C'est la rentrée !*

3 groupes : débutants, intermédiaires, confirmés

SOIRÉE PORTES OUVERTES
mardi 6 septembre dès 19 h
salle de la Rode - DOMME

Théâtre

L'Office de la culture recevra, vendredi 2 septembre, la troupe Tic-Tac pour une représentation théâtralisée de l'œuvre de Steinbeck, "Des souris et des hommes".

Rendez-vous à 20 h 30 à la salle de la Rode.

Entrée : 5 €.

Travaux de voirie

La bastide va faire tout prochainement l'objet d'importants travaux de voirie qui concernent les rues La Boétie, Montaigne, Marguerite-Mazet et la porte Delbos.

Avec l'accord de l'entreprise choisie par le conseil municipal, ces travaux commenceront le 12 septembre.

Pour qu'ils soient réalisés rapidement et dans de bonnes conditions pour tous, il est demandé aux habitants et aux commerçants de prendre leurs dispositions, notamment en prévenant leurs livreurs habituels qu'à partir du 12 ils ne pourront plus pénétrer dans la bastide par la porte Delbos après 8 h.

Si l'entreprise ne rencontre pas de difficultés techniques et si les conditions météorologiques sont favorables, la gêne occasionnée ne devrait pas durer plus de deux semaines.

Saint-Martial-de-Nabirat

Foyer rural. Un nouveau règlement



Le foyer rural est à la disposition de tous ceux qui souhaitent l'utiliser, soit pour des réunions, soit pour des manifestations de toutes sortes, avec l'autorisation préalable de la mairie.

En date du 6 juin, le conseil municipal a adopté à l'unanimité un nouveau règlement qui, applicable au 1^{er} juillet, se présente comme suit.

Cas n° 1. Réunions d'information, avec entrée gratuite, autorisées par la mairie : location gratuite, chauffage gratuit, nettoyage gratuit mais obligation de ranger les tables et les chaises et de balayer le sol.

Cas n° 2. Associations de la commune : location gratuite, chauffage 15 €, nettoyage 25 €, caution 150 €.

Cas n° 3. Particuliers et associations extérieures à la commune : location 65 €, chauffage 15 €, nettoyage 25 €, caution 150 €.

Un contrat de location est signé à la réservation de la salle.

Par ailleurs, la commune ayant fait l'acquisition d'une laveuse, ce sont les employés municipaux qui sont chargés de nettoyer le sol à l'issue de chaque manifestation.

Il est précisé que l'utilisateur s'engage à ne pas accueillir un nombre de participants supérieur à la capacité des locaux qui lui sont loués, soit 150 personnes maximum (chiffre calculé par la commission de sécurité).

S'agissant de l'organisation de lotos, il est rappelé l'interdiction de disposer des tables de jeu sur l'estrade et dans le local cuisine. De même, la disposition des tables à l'intérieur du foyer rural ne doit pas gêner l'accès des secours ou l'évacuation urgente du public en cas d'incendie ou de sinistre. Non seulement la commission de sécurité (formée des services de gendarmerie, des pompiers et de l'unité territoriale Périgord Noir) l'interdit, mais en cas de sinistre grave (évacuation subite en cas d'incendie ou d'accident de santé) les assurances ne couvriraient pas le risque.

Il convient donc de respecter strictement les consignes de sécurité afin de ne pas courir de risques préjudiciables à la fois pour les organisateurs (qui doivent être assurés) et pour la mairie.

Merci de votre compréhension.

Canton de Carlux

Prats de-Carlux

NATHALIE COIFFURE informe son aimable clientèle de la fermeture du salon pour congés du mardi 20 au samedi 24 septembre. Réouverture le lundi 26 à 14 h.

Simeyrols

Chasse

L'Entente propriétaires et chasseurs La Coucourle tiendra une réunion le dimanche 4 septembre à 11 h à la cabane de chasse.

Chasseurs et propriétaires y sont conviés.

Cet avis tient lieu de convocation.

Canton de Domme

Saint
Cybranet

Club de l'âge d'or

Le Club de l'âge d'or de Saint-Cybranet/Castelnaud-La Chapelle a repris ses activités.

Principales dates à retenir : lundi 5 septembre à 14 h 30, réunion au club de Saint-Cybranet. Au programme : cartes, jeux et goûter.

Lundi 12, marche. Départ à 14 h devant la mairie de Saint-Cybranet.

Les personnes non adhérentes peuvent se joindre aux membres du club. Informations auprès du président, tél. 05 53 29 89 13.

Saint-Martial
de-Nabirat

FAIRE-PART DE NAISSANCE

Madame Paulette LORIDAN vous fait part de la naissance de

Elwenn
le 29 juillet

et de **Vicky**
le 28 août

ses septième et huitième
arrière-petites-filles.

Maisonneuve
SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT



Chasse

Compte rendu de l'assemblée générale de la Diane saint-martialaise.

Le prix des cartes est fixé à 25 € pour les sociétaires, à 35 € pour les étrangers à la société et à 5 € pour la journée. Elles sont en vente à la mairie et chez Jacques Rauzet. La carte est obligatoire pour tous.

L'ouverture de la chasse au perdreau est fixée par arrêté départemental. Quatre lâchers de 25 pièces seront effectués (les 18 septembre, 2, 16 et 30 octobre).

Quatre lâchers de faisans sont aussi prévus : les 13 novembre, 4 et 18 décembre, 15 janvier.

La réciprocité est accordée aux communes limitrophes comme celles-ci imposent la leur à l'association. Cependant, les titulaires d'une carte étranger de ces sociétés n'auront pas le droit de chasse sur le territoire de la Diane saint-martialaise.

La chasse au chevreuil est autorisée dès l'ouverture. Rendez-vous à la cabane du Légal pour les inscriptions. Les personnes intéressées par la venaison biche et chevreuil doivent se faire inscrire auprès de Jacques Rauzet, téléphone : 05 53 28 49 34.

En raison des dégâts occasionnés par les chevreuils sur les plantations de fraisiers dans la réserve, les statuts de celle-ci seront modifiés ; elle passera réserve petit gibier seulement.

Amis chasseurs, respectez clôtures et cultures. Bonne saison.

Cénac-et-Saint-Julien



A l'occasion de la création de votre espace apiculture, une

ANIMATION APICOLE

aura lieu dans votre magasin



A CÉNAC
le **SAMEDI 3 SEPTEMBRE**
de 9 h à 12 h

- Présence d'un animateur de la filière apicole de la chambre d'agriculture
- Présence de M. BOUYSSOU Claude, désinsectiseur
- Démonstration sur ruche vitrée par un apiculteur professionnel
- Vente de miel du producteur

Judo-club
vallée du Céou

Les inscriptions se dérouleront chaque mardi à partir du 6 septembre de 17 h à 19 h dans la salle de l'école (derrière la cantine). Les cours débuteront le 13 septembre. Il est possible de pratiquer cette discipline à partir de 4 ans. Le club propose cette saison un cours de self-défense pour adolescents et adultes débutants.

Informations : Mario, téléphone : 05 53 29 36 80 ou 06 83 53 79 08 ; Sandrine, 06 03 09 13 34.

Course annulée

L'adjudant de la gendarmerie de Domme ayant donné un avis défavorable à la demande de l'UCS (Union cycliste sarladaise) pour l'organisation de la course du dimanche 4 septembre, celle-ci est annulée. Une course qui a lieu depuis 1984... Dommage !

Le président de l'UCS
Alain Bourdais

Castelnaud
La Chapelle

A l'occasion de la foire de Castelnaud, un emplacement réservé au matériel agricole d'occasion sera mis à disposition des professionnels et des particuliers. Renseignements et réservations au 05 53 29 41 19 avant le 16 septembre.

Boucherie
LACROIX

Tournepike - CASTELNAUD

**OPÉRATION
FIN DE
VACANCES** **20€**

**3 kg de bourguignon
10 steaks hachés**

Téléphone
05 53 29 41 19

Daglan

De grands talents !

Olivier Villa, jeune chanteur-animateur, a choisi de faire une tournée dans la salle des fêtes de petits villages ; il s'est donc arrêté à Daglan le 25 août. Son talent et sa simplicité ont séduit le public. Son humour et sa modestie ont fait passer bien des messages au travers de ses chansons.

La première partie était assurée par une jeune chanteuse tout aussi méritante.

Nous leur souhaitons bonne chance pour leur carrière.

Daglan

L'Office de tourisme
Périgord Noir - Vallée et coteau du Céou

(Photo Anita Riegert-Maille)

Après douze ans d'existence et fort de son identité, l'Office de tourisme souhaite rassurer tous ses adhérents sur la pérennité de la structure dans son action de promotion et de développement touristique sur son territoire.

Pour 2012, l'Office de tourisme a été contraint par le réseau Périgord Noir Vallée Dordogne de ne pas poursuivre le partenariat mis en place l'année dernière.

Plusieurs raisons à cela :

le désaccord sur le coût de l'adhésion avec une autre augmentation cette année ;

la perte de son identité territoriale et la déstructuration de ce regroupement avec le départ des offices de tourisme, au cœur de la vallée de la Dordogne, de Beynac et de La Roque-Gageac qui ont rejoint la communauté de communes Sarlat Périgord Noir.

Les adhérents recevront prochainement un courrier d'appel à cotisation et l'Office compte sur leur soutien pour qu'ensemble ils assurent l'avenir de cette "petite" vallée et de ses coteaux !

Pour toute information complémentaire : Office de tourisme Périgord Noir-Vallée et coteaux du Céou, Daglan, tél. 05 53 29 88 84, courriel : www.tourisme-ceou.com

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

LA CHTI FRITE, spécialités du Nord frites fraîches, viande, boissons glaces, sera sur la place du Champ-de-Mars face à la mairie les mardi et vendredi de 18 h 30 à 21 h et au Mascolet (terrain de foot) le samedi de 18 h 30 à 21 h.

Les géographes en assemblée générale

L'Association géographique du Pays de Salignac (AgPS) organise une réunion le samedi 10 septembre à 18 h à la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan de la rencontre Géographes à la campagne des 11 et 12 juin ; premières propositions et perspectives pour les troisièmes rencontres en 2012 (thèmes, intervenants possibles, lieux envisagés et dates).

Adhérents, sympathisants mais aussi toutes personnes intéressées sont invités à cette réunion.

Canton de Domme

Grolejac

GROLEJAC
SALLE DES FÊTES **Vend. 2 sept. - 21 h**

LOTO
de l'ACRAD (Domme)

Bons d'achat de 200 € et de 150 €
brouette garnie, jambons, corbeilles de fruits de légumes et d'épicerie, Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton
8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

TOMBOLA
dotée de 15 lots
Buvette - Sandwiches
Pâtisseries

Tirage tickets d'entrée - Tickets bar

Dimanche 4 sept. - 14 h 30
Foyer rural - **GROLEJAC**

LOTO
du Club de l'amitié

Bons d'achat (200 € et 100 €), jambons produits du Périgord, vin filets garnis, fruits...
Buvette Pâtisseries Sandwiches

13 quines dont 2 à carton sec
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA : 25 lots
3 € les 5 billets - 5 € les 12

3 lots au tirage du ticket d'entrée

Veyrines de-Domme

Les Ateliers culturels du Périgord RECHERCHENT un ANIMATEUR bénévole pour donner des cours d'initiation à l'informatique.
Jean-Claude OBRÉ, Tournepique
24250 Castelnaud-La Chapelle
tél. 05 53 29 79 71, 06 03 21 81 06.

Tournage aux Jardins d'Eyrignac



L'allée des charmes a retenu toute l'attention de l'équipe

(Photo Michèle Jourdain)

"Côté jardin", l'émission de France 3 diffusée le samedi en milieu d'après-midi, veut donner conseils de jardinage, une dimension culturelle et glamour. C'est ainsi que

pour la rentrée la Dordogne est à l'honneur lors des trois premiers rendez-vous. Mardi, le réalisateur Loïc Baffier a installé ses trois caméras pour la journée dans les Jardins du manoir d'Eyrignac où Marine Vignes et Laurent Gannac étaient reçus par Patrick Sermadiras et Laurent, le chef jardinier.

Au programme de la première, le 10 septembre à 15 h 30, les topiaires et le gazon.

Fil à plomb, cordeaux et cisailles en main, Marine s'est essayé à la taille des charmes, dans la désormais célèbre allée créée par Gilles Sermadiras, le père de Patrick, il y a maintenant presque quarante ans. Le jardin offre chaque année de nouvelles animations dans une constante exigence de perfection du propriétaire qui connaît chaque parcelle de son domaine et en savoure chaque instant qu'il y passe.

En faisant pour la rentrée le choix de la Dordogne, Marine et Laurent ne pouvaient passer à côté d'Eyrignac sans y faire une pause pour en faire profiter leurs fidèles télé-spectateurs. Ils iront aux jardins panoramiques de Limeuil et aux Jardins de l'Imaginaire à Terrasson pour les émissions des 17 et 24 septembre. Les passionnés de jardins et les amoureux de ce beau Périgord ne manqueront pas le rendez-vous.

Construire ou rénover. Toutes les recommandations du CAUE

Jeudi 25 août, Jean-Pierre Dubois, maire et président de la communauté de communes du Salignacois, recevait Françoise Cordellier, architecte, et Valérie Dupis, paysagiste urbaniste, toutes deux du CAUE (Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement), pour la présentation d'un cahier de recommandations architecturales et paysagères qui sera largement distribué sur le canton (6 000 exemplaires ont été tirés).

Cette présentation s'adressait aux maires, aux membres des conseils et aux professionnels de la construction, tels les architectes, les maîtres d'œuvre et les artisans.

Sont concernés les particuliers qui désirent construire, rénover ou restaurer leur demeure. Le cahier regroupe une multitude d'informations, tant locales, géographiques et paysagères que pratiques, afin de bien mener et de mener à bien son projet.

Projet qui sera d'autant plus réussi qu'il sera réfléchi, concerté et basé sur une connaissance réelle de tous les paramètres. C'est ainsi que ce cahier regroupe une plaquette, un album du territoire et vingt-quatre fiches pratiques. L'album de vingt-quatre pages est un descriptif complet de la géographie et de la géologie du Salignacois. On y trouve également la diversité des habitats qui en font son paysage et sa structure avec les mentions sociologiques, un large balayage d'un canton et de son patrimoine culturel et paysager.

C'est dans ce paysage que s'inscrit tout projet de construction ou de réhabilitation. Les fiches posent les questions et donnent les pistes de réflexion. Urbain ou rural, conserver ou rénover, quels matériaux,



Les professionnels et les municipalités ont été attentifs aux explications des architectes du CAUE

(Photo Michèle Jourdain)

un jardin, comment et pour quoi faire ?

On y trouve des renseignements sur le choix du type de chauffage, les normes toujours en évolution. Un document très complet que nombre de communautés de com-

munes ont élaboré en concertation avec le CAUE.

Adapté aux spécificités de chaque secteur, il sera non seulement distribué dans tous les foyers mais aussi largement proposé par les mairies et les professionnels du bâtiment.

Il est complété par une information et des conseils de l'équipe du CAUE à Périgueux (permanence le mardi).

Site où télécharger ce cahier : <http://www.cauedordogne.com>

Canton de Salignac

Salignac
Eyvigues

Chasse

La Société de chasse salignacoise tiendra son assemblée générale le vendredi 9 septembre à 21 h à la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan financier, nouvelle réglementation.

La Ronde des villages
en préparation

Après une saison estivale très chargée, l'Office de tourisme reprend le dossier Ronde des villages. Même s'il était un peu sous la pile, il avance grâce aux diverses commissions qui n'ont pas cessé les investigations, les réflexions et les mises en route. Le nombre d'inscrits est d'ores et déjà important, 1 012 personnes ont trouvé le gîte à leur convenance.

Pour poursuivre activement la prochaine Ronde du mois d'octobre, une réunion générale est programmée le mardi 6 septembre à 20 h 30 à la salle des fêtes d'Archignac.

Toutes les commissions se retrouveront pour faire le point après l'été, tant en organisation concrète qu'en forces vives. Des bénévoles sont toujours convoités dans chaque commune, pour le ravitaillement, la sécurité, les inscriptions, mais aussi pour la confection de gâteaux ou la distribution de dépliants. Les personnes intéressées doivent téléphoner à l'Office ou assister à la réunion.

Quant aux inscriptions, elles sont ouvertes.

Handball salignacois
C'est la reprise !

Les entraînements reprendront comme suit.

Mardi 6 septembre de 18 h 30 à 19 h 30 pour les moins de 11 ans, filles et garçons (nés en 2001 ou 2002).

Mercredi 7 de 17 h à 18 h pour les moins de 9 ans, filles et garçons (nés en 2003, 2004, 2005, 2006). Nouveau cette année, le hand premier pas dès l'âge de 5 ans.

Mercredi 7 de 18 h à 19 h 30 pour les moins de 13 ans garçons (nés en 1999 ou 2000).

Judi 8 de 18 h à 20 h pour les moins de 15 ans garçons (nés en 1997 ou 1998).

Pour le renouvellement de leurs licences, les joueurs doivent se rendre aux séances munis des documents qu'ils ont reçus par la poste, signés et tamponnés par leur médecin. Ces documents sont aussi téléchargeables sur le site salignac-handball.fr

Informations auprès de Pascal, tél. 06 30 96 16 30.

Venez vous essayer à la pratique du handball dès le début de la saison, vous pourriez y prendre goût.



Archignac

La chasse est interdite à moins de 150 m des habitations (article L.222-10-1 du Code rural). De ma maison à la Serpouillère la distance est de moins de 70 m. Pour avoir les 150 m il faut aller au moins jusqu'au chemin du bois Saoulou. Il en est ainsi pour tous les propriétaires de terrains situés à l'intérieur de ce périmètre. Les gendarmes sont habilités à faire respecter cette loi.
Albert BARDOUX

Canton
de Monpazier

Monpazier

Vide-greniers

L'Association des commerçants et artisans de Monpazier organise un grand déballage le dimanche 4 septembre toute la journée sur la place centrale.

Emplacement : 10 € les trois mètres.

Inscriptions à l'Office de tourisme, tél. 05 53 22 68 59.

Canton
de TerrassonTerrasson
LavilledieuInformation
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 septembre de 13 h 30 à 17 h 30 au château Jeanne-d'Arc.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Condat
sur-Vézère

Marche nordique

La section marche nordique de Condat Animations tiendra son assemblée générale le vendredi 2 septembre à 19 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : renouvellement du bureau, bilan financier, adhésion 2011/2012, présentation du programme 4^e trimestre 2011 et des thèmes des séances, questions diverses.

Canton de Belvès

Belvès

Piscine. De nombreux médaillés

Après une météorologie capricieuse en juillet, le bassin nautique a battu des records de fréquentation avec le retour des beaux jours en août, entre 250 et 300 personnes par jour.

Cette année encore la population belvésoise a répondu présente dès l'ouverture des portes, début juin, avec les enfants des écoles primaires de Belvès et de Sagelat. Durant la saison estivale, les habitants du canton ont constitué les deux tiers des entrées journalières.

Cet été, en plus des traditionnels cours de natation dispensés par le maître nageur Yann Pidoux, de nouvelles activités ont été mises en place : cours collectifs de perfectionnement aux quatre nages pour les 8-14 ans et d'aquagym en musique pour les dames soucieuses de garder la forme pendant les vacances.

De nombreux jeunes se sont distingués lors des épreuves de natation. Une vingtaine d'enfants du canton et des alentours ont obtenu le brevet officiel du 50 m. Tandis que d'autres, âgés de 7 à 10 ans, se sont lancés avec succès dans l'épreuve du kilomètre, notamment Irène Du Payrat, 9 ans, et



Les enfants récompensés

(Photo Bernard Malhache)

Louise Du Payrat, 10 ans, qui ont parcouru la distance en moins de 26 min...

La plus jeune, Emma Pidoux, âgée de 7 ans, a atteint son objectif en 31 min.

"C'était dur, mais j'ai réussi", a déclaré Tristan Querton, 9 ans, qui a parcouru la distance en 28 min.

Une remise de trophées a eu lieu le 25 août en présence de l'adjointe au maire, Mme Busolo, pour récompenser ces jeunes motivés, sous le regard rempli de fierté de leurs parents.

Le rendez-vous est pris pour l'été 2012 avec un nouveau programme d'animations à découvrir.

Canton de Saint-Cyprien

Meyrals

Société de chasse meyralais



L'association a tenu son assemblée générale le 3 juillet.

Après avoir observé une minute de silence à la mémoire des proches disparus, le président Dominique Lassignardie a fait le rapport moral de la saison écoulée. Ensuite, la trésorière Marie-Line Jugie a effectué le rapport financier, approuvé à l'unanimité des présents, et qui laisse apparaître une situation tout à fait saine, voire enviable.

Le bureau remercie particulièrement les chasseurs et les propriétaires non chasseurs qui se sont investis dans le projet de la volière permettant de réimplanter le petit gibier sur la commune.

Une journée de plein air a été organisée avec les écoles, elle a permis aux enfants de participer à

la préparation d'une jachère fleurie. Le concours du personnel des écoles et de la commune a été fort apprécié, notamment à l'heure du repas.

Sous la présidence du doyen Serge Ussel, le conseil d'administration (CA) a élu le nouveau tiers renouvelable du bureau.

Marie-Line Jugie, Serge Perruchaud, Daniel Fauvel et Nicolas Archambeau ont été réélus. Bienvenue à Patrick Poujol qui rejoint le CA.

Serge Ussel n'a pas souhaité se représenter. Le CA ainsi que l'ensemble des chasseurs le remercient vivement pour toutes ces années de dévouement au sein de la société de chasse et seront très heureux de le compter parmi eux au titre de

simple chasseur, d'ami de la nature, et surtout de bon camarade, et ce pendant de nombreuses années encore.

Ont ensuite été évoquées les responsabilités qui seront attribuées à chacun, à savoir chasses au sanglier, au grand cervidé, au chevreuil, au petit gibier, prix des cartes...

L'arrêté de la saison 2011/2012 qui sera mis à la disposition des chasseurs lors de la vente des cartes, apportera à chacun les précisions nécessaires pour préparer au mieux la future saison.

La réunion s'est conclue dans la bonne humeur autour du traditionnel verre de l'amitié.

Marnac

Danse

La section danse du Club des festivités vous accueillera dès le mardi 6 septembre à 20 h à la salle des fêtes.

Les séances se tiendront tous les quinze jours en alternance avec la commune de Saint-André-Allas.

Portes ouvertes les 6 et 20 septembre.

Cotisation annuelle : 25 € pour une personne ; 45 € pour un couple.

Canton de
Belvès

Belvès

Le Coup de pouce
fait sa rentrée

Le Coup de pouce, c'est l'association de soutien scolaire ouverte aux élèves du primaire, du collège et du lycée.

Mercredi 7 septembre, elle fera sa troisième rentrée au deuxième étage de la Maison des services, Point public à la mairie. Toutes les disciplines sont abordées sauf, pour l'instant, l'espagnol.

Il est indispensable de s'inscrire au 06 48 58 28 87. La cotisation annuelle est fixée à 10 € par famille, quel que soit le nombre d'enfants bénéficiaires, ensuite gratuité complète.

Le Coup de pouce, c'est idéal pour les enfants qui ont des interruptions de scolarité en cours d'année afin de rattraper le retard dû aux absences.

Sept jours de pèlerinage diocésain



Le pèlerinage de Capelou est un temps fort pour les chrétiens de la région

(Photo archives Bernard Malhache)

Le pèlerinage diocésain qui se déroule chaque année à Notre-Dame de Capelou, près de Belvès, aura lieu du 5 au 11 septembre.

Programme.

Lundi de 10 h à 16 h, récollection pour les prêtres, religieux et religieuses. Prédication, père Hervé Gaignard, directeur à l'Institut catholique de Toulouse. Messe à 11 h 30.

Mardi de 11 h à 16 h 30, première journée des malades présidée par Mgr Michel Mouïsse. Messe à 15 h.

Mercredi de 12 h à 16 h 30, journée des groupes de prière mariale avec P. Berthaud, directeur du Rosaire. Chapelet à 13 h 45. Conférence à 14 h 15. Messe à 15 h 45.

Jeudi de 10 h à 16 h 30, journée du MCR, présidée par Mgr Michel

Canton de Montignac
Montignac-sur-Vézère

Vide-greniers

L'association Les Amis de la rue du Barry organise un grand déballage réservé exclusivement aux particuliers le dimanche 11 septembre dès 8 h dans la rue du Barry.

Emplacement : 2 € le mètre.

Informations : 05 53 51 98 37.

Belvès

Loto

Comme tous les ans, les retraités agricoles du canton sont les premiers à organiser un quine à la salle des fêtes de Fongalop.

Rendez-vous le samedi 3 septembre à partir de 21 h.

Nombreux lots.

Information
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 septembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Rentrée au collège

La rentrée se fera en deux étapes au collège Yvon-Delbos : les 6^{es} rentreront le lundi 5 septembre à 8 h 30, et les 5^{es}, 4^{es} et 3^{es} reprendront le mardi 6 à 8 h 30. Les 6^{es} n'auront pas cours ce jour-là.

Tous les élèves reviendront au collège le mercredi 7 à 8 h 30.

Une rencontre parents et professeurs se tiendra le lundi 12 à 17 h pour les 6^{es} et le jeudi 15 à 17 h pour les autres classes.

Zumba

L'association Actu'Dance organise, à partir du 10 septembre, des cours de zumba à l'école primaire (face à la maison de retraite) tous les samedis de 10 h à 11 h pour les 8 à 12 ans et de 11 h à 12 h pour les adolescents et les adultes.

Cotisation annuelle : 110 €. Contact : 06 87 72 58 00.

Des stages sont prévus les 15 octobre, 11 février et 12 mai de 18 h à 20 h. Participation : 10 € les deux heures.

Canton de Montignac
Fanlac

Le comice agricole monte en puissance



(Photo Pierre Fock)

Dimanche 28 août, pour la deuxième année consécutive, Fanlac organisait son comice agricole. Pour une réussite, ce fut une réussite !

Autour de l'église, une ferme vivante était reconstituée avec vaches, cochons, ânes, moutons, volailles... Plus loin, les producteurs de Pays proposaient aux visiteurs leurs spécialités, fort appréciées au moment du déjeuner, et des tables de pique-nique étaient dressées un peu partout dans le village.

L'après-midi était bien rythmé avec à 15 h un concours de labour attirant une foule venue des quatre coins du département et même de ceux alentours et mettant en compétition des jeunes du canton, dont la plupart concourait pour la première fois. A 16 h, la vieille batteuse était mise en marche pour une démonstration devant toujours autant de curieux, et à 17 h le lâcher de pigeons a eu lieu sous un soleil radieux.

De nombreux stands et des démonstrations ont animé le village et c'est au total pas moins de 4 000 visiteurs qui se sont succédé tout au long de la journée qui s'est terminée par le tirage de la tombola et la remise des récompenses du concours de labour, dont le 1^{er} prix a été décerné à Damien Catinel.

Les visiteurs semblaient tout aussi satisfaits que les organisateurs de cette belle manifestation mettant à l'honneur la ruralité. Rendez-vous est donc pris pour l'an prochain...

Des images seront disponibles sur le site de la commune ou dans l'émission Echappées belles diffusée sur France 5 le 15 octobre à 20 h 30.

Canton de Montignac
Monplaisant

Le Raunel est à sec



Le lit du Raunel, désespérément à sec, à Raunel à 400 m de sa confluence avec la Nauze

(Photo Pierre Fabre)

Le Raunel vient de nous tirer sa révérence. Son assèchement a dû intervenir dans la nuit du mardi 23 au mercredi 24 août. Cette intermittence, ironie de la météo, est quasi simultanée à l'arrivée de la petite pluie de mercredi matin qui a rafraîchi avec six petits millimètres de précipitations.

La Vallée, elle, a tari depuis le printemps mais elle a hélas perdu sa pérennité depuis le début des années 40. La Beuze et le Mamarel n'ont pu se maintenir au-delà des premiers jours de l'été. Eux aussi sont des ruisseaux fragiles. Pour le Raunel c'est un peu différent. La longue sécheresse, bien entendu,

a eu raison de son opiniâtreté, mais ce qui paraît inquiétant c'est son évanescence légèrement surprenante. Il n'avait pas tari depuis la terrible sécheresse de 1949. Rappelons que cette année-là la Loire était entièrement à sec à Orléans et que, plus proche de nous, le Céou ne coula plus sous le pont de Daglan du printemps à l'automne.

Ce dernier hiver et ce printemps particulièrement secs ont altéré les nappes et les pluies aoûtiniennes étaient bien loin de pouvoir combler ce déficit.

Cette interruption de ces cours d'eau se révèle bien plus inquiétante qu'il paraît. Bien au-delà de la sécheresse environnementale de ces vallées et, n'y de ces collines, c'est la faune aquatique des lits des ruisseaux asséchés qui est éradiquée et il faudra bien des années avant de la voir reconstituée. La flore, elle, repartira.

Les derniers hectolitres d'eau, captifs et inertes, sous la cuvette du pont du Raunel de la RD 710 vont s'évaporer d'ici peu.

Le rétablissement de l'épanchement du Raunel, s'il n'y a pas de très grosses pluies dans les semaines à venir, n'est probablement pas prévisible avant la fin novembre.

Canton de Montignac
Siorac-en-Périgord

Bien dormir pour bien vieillir

Mardi 13 septembre de 14 h à 16 h à la salle polyvalente, l'Association santé éducation et prévention sur les territoires, mise en place par les trois caisses de retraite principales (Carsat, MSA et RSI), en collaboration avec le Clic du pays du Périgord Noir, organise une réunion de prévention destinée aux seniors sur le thème du sommeil, conduite par Marlène Michel, animatrice de relais de prévention.

A l'issue de cette réunion gratuite et ouverte à toute personne quel que soit son régime de retraite, les participants pourront échanger lors d'un goûter.

Canton de Montignac

Thonac

Rentrée numérique
au regroupement pédagogique intercommunal

(Photo Pierre Fock)

Les écoles de Thonac et de La Chapelle-Aubareil ont été dotées, en mars, de tableaux numériques. M. Ferret, pour les CM1 et CM2 (9 à 11 ans), et M. Lardy, pour les CP et CE1 (6 et 7 ans), dressent le bilan de ces premiers mois d'utilisation. L'un comme l'autre soulignent l'intérêt certain des élèves pour

cette technologie et leur grande faculté d'adaptation.

M. Ferret confie que les enfants le poussent à avoir une petite longueur d'avance dans la manipulation de l'outil.

M. Lardy a constaté, lui, un afflux de volontaires pour passer au

tableau et écrire, effacer, déplacer les éléments d'écriture et de lecture affichés pour tous. L'outil permettant de sauvegarder les exercices et de les représenter un jour suivant.

La technologie ne fait pas oublier les bases de la pédagogie et l'on trouve toujours le tableau classique avec la craie, et l'écriture à la main sur des cahiers.

Tandis que les CP/CE1 sont équipés uniquement d'un tableau tactile, les CM1/CM2 disposent en plus de neuf ordinateurs connectés en réseau avec le tableau numérique et le réseau Internet. Ces ordinateurs sont utilisés par paires d'élèves, d'une part pour répartir les équipements, mais aussi pour inciter au travail en groupe. L'accès Internet est largement utilisé pour ses moteurs de recherche qui leur permettent de préparer et d'illustrer les sujets proposés par le maître. Pour les enfants, il semble tout aussi naturel de piloter ces petits bolides informatiques que de faire du vélo.

Les deux tableaux et les neuf ordinateurs ont été financés par les mairies de La Chapelle-Aubareil, Sergeac, Thonac, Valojoux et le Syndicat intercommunal à vocation scolaire (Sivos).

Canton de Villefranche

Campagnac-lès-Quercy

Une transhumance inédite



Situons la transhumance. La transhumance, du latin *trans* (de l'autre côté) et *humus* (la terre, le pays), est la migration périodique du bétail (bovidés, cervidés, équidés et ovins) de la plaine vers la montagne ou de la montagne vers la plaine, ou encore celle des abeilles d'une région florale à une autre. Ces mouvements s'effectuent en fonction des conditions climatiques et donc de la saison.

Ces images pastorales relèvent, certes, des stéréotypes. Les plumes, volontiers champêtres, de Daudet et de Giono les ont immortalisées. François Villiers dans son film "L'Eau vive", en 1958, nous en donne des images magnifiques avec le berger Simon (Charles Blavette), l'oncle chéri de l'héroïne Hortense (Pascale Audret), éprise de liberté comme l'onde frétille de la Durance qui glissera toujours entre leurs doigts

pour trouver finalement l'accalmie dans ces vallées bucoliques où évoluent les troupeaux. Toutes ces mobilités, accompagnées de la prenante musique de Guy Béart, ne sont pas prêtes d'être oubliées, notamment par les plus anciens.

Une belle prise de conscience. Le retour de la migration pastorale locale de 280 moutons de Saint-Pompon à Campagnac-lès-Quercy, pilotée par Patrick Aussel, Adrien Vaysset et Thierry Depech après un séjour saint-pomponnais a intéressé une centaine de personnes et divers élus. Les troupeaux ont suivi la RD 51 qui se love dans le creuset du ruisseau des Valettes, cours d'eau sujet à une intermittence exceptionnelle.

A l'arrivée à Campagnac-lès-Quercy, le samedi 20 août, les personnes et le cheptel recherchaient tout à la fois l'ombre et une boisson rafraîchissante.

Diverses personnalités ont participé à cette manifestation, dont Daniel Maury, maire de Campagnac-lès-Quercy, Thomas Michel, maire de Saint-Pompon, Jean-Pierre Raynaud, président de la chambre d'agriculture, Gérard Teillac, du Comité régional du développement agricole (CRDA), un membre du conseil d'administration de la Fédération de chasse de la Dordogne, Bernadette Boivert, Jean-Marie Laval, Germinal Peiro, député, Claudine Le Barbier, conseillère régionale et générale, Michel Lajugie, maire de Saint-Geniès et conseiller général

Département du Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche 4 septembre

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59	Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10	Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08	SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Le Roc

Rotary club de Souillac

Courtney Schultz et la famille qui l'hébergera le 1^{er} trimestre (Photo Sylvie Branty)

Jeudi 25 août, le Rotary club de Souillac a accueilli, dans le cadre d'un échange d'étudiants, Courtney

Schultz, 16 ans, venue en France passer l'année scolaire et apprendre la langue française. Pendant le premier trimestre elle sera hébergée dans une famille gourdonnaise et ensuite dans trois autres familles, également de Gourdon. " Je vais aller étudier au lycée de Gourdon en première, sûrement en section littéraire ", a expliqué Courtney.

de Salignac, président de la commission agricole au conseil général, et Martine Amiguet, conseillère générale suppléante.

Patrick Delpech a défendu avec pertinence et fougue cet affairement. " Certains voient dans cette démarche une animation folklorique, d'autres des débroussailleuses ambulantes sur pattes. Pour nous éleveurs, c'est un bon complément alimentaire ". Les anciens peuvent témoigner que les brebis pâturaient dans les bois, où ces animaux rustiques éliminent les pires broussailles et font reculer le risque d'incendie. Leur pacage équilibre la forêt.

" Je suis responsable du programme des jeunes au sein du Rotary club, j'ai en charge de m'occuper des échanges d'étudiants et de la transaction entre les divers pays, cela fait trois ans que nous accueillons des jeunes de 16 ans. La première a été Jackie, une Australienne, l'an dernier Cynthia, une Mexicaine, et cette année Courtney Schultz qui vient des Etats-Unis. En contrepartie, un élève français part dans le pays de l'adolescent accueilli. Cette année, Eliot Meynen de Payrac est parti en Caroline du Sud où il va étudier l'anglais ", a précisé Arne Thiès.

La soirée a été l'occasion d'intonner un nouveau membre, Kevin Clarke, célèbre peintre de New York résidant à Payrac. Kevin est connu notamment pour réaliser le portrait des personnes grâce à leur ADN.

Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous se disputera le mercredi 7 septembre à 14 h 30.

Quatre parties.

Rugby

CA Sarlat PN : brèves avant championnat...



Les entraînements ont repris à Madrazès

(Photo : JMD)

Plus qu'une quinzaine de jours d'attente pour les supporters et de préparation pour les joueurs avant le départ du championnat de Fédérale 3, du moins pour notre poule 6 comptant onze clubs (avec l'intégration retardée du Bugue AC) contrairement aux quinze autres de l'Hexagone qui n'en totalisent que dix.

Il fallait donc dégager deux dates supplémentaires... d'où ce démarrage avancé par rapport au gros de la division qui ne débutera que le 25 septembre comme initialement prévu. Notons au passage que les rencontres de la poule 16 (est de la France) commenceront également le 18 septembre en prévision des risques d'intempéries bien connues dans ces régions.

Ce sont les décisions de la FFR qui a repris les affaires en main de cette 3^e division, laissant aux comités régionaux le soin de gérer les compétitions à partir de la division honneur.

Les dix adversaires du CASPN. Issoire, Mauriac, Riom (comité d'Au-

vergne) ; Arpajon, Gourdon, Malemort, Objat, Saint-Cernin (comité du Limousin) ; Cénac et Le Bugue (comité du Périgord-Agenais).

Ça n'échappera à personne... les bleu et noir visiteront plus que d'habitude l'Auvergne et le Limousin donc, et plus précisément les départements de la Corrèze, du Cantal et du Puy-de-Dôme. Aussi, prévoir écharpe, bonnet et doudoune en fonction des dates des déplacements. Les représentants de ces départements ne sont certes pas des inconnus, exceptés les Issoiriens, Mauriacois et Riomois, déjà rencontrés mais qu'occasionnellement.

C'est presque en comité confidentiel que se dérouleront les rencontres contre les Buguois, les Cénacois et les Gourdonnais, nos très proches voisins...

La poule et ses compétences.

Foin de certitudes, Gourdon, Malemort, Saint-Cernin seront, comme de coutume, de sérieux clients difficiles à tordre. Ne jouons pas les faux pudiques ni les Artaban en

plaçant nos bleu et noir dans la clientèle précitée...

Comment agiront et réagiront les Cénacois (amoindris a priori) et les Buguois (à la relance), ces derniers avec l'artificier Rousseau dans leurs rangs ? Assurément, la fierté sportive des deux clubs les poussera à se battre bec et ongles.

Les cinq dernières équipes de la poule représentent une importante inconnue... Certes Arpajon (banlieue d'Aurillac) avait joué un très sale coup au CASPN sur sa pelouse de Madrazès il y a trois ans. C'est sûrement un très sérieux outsider ! Objat, Issoire, Mauriac, Riom, quant à eux, joueront certainement très gros dès la première partie du championnat.

N'oublions pas la glorieuse incertitude du sport !

Tout n'est que vue de l'esprit, supputation... mais l'incontournable réalité c'est qu'au final du championnat 2011/2012, au soir du 15 avril, il y aura quatre qualifiés pour le championnat de France (phases finales... course à la montée... et au titre de champion) et trois descentes à l'étage inférieur (honneur) dans notre poule 6, au lieu de deux dans les quinze autres. Dont acte !

J.-P. T.

Rappel.

Stage pour les seniors à Vayrac, dans le Lot, les 3 et 4 septembre. Match dirigé contre les Reichel A de Brive en guise de clôture. Match contre Vayrac pour les seniors B.

Info dernière minute.

Les juniors Balandrade de J. Boucherie, C. Fizelier et L. Malleville rencontreront l'équipe de Salignac (match dirigé) à Madrazès. Suivra le casse-croûte de l'amitié servi sous le chapiteau. Rendez-vous vendredi 2 septembre à partir de 19 h.

Samedi 3, rassemblement de ces mêmes joueurs Balandrade pour un débriefing et un ministage.

Ecole de rugby. Inscriptions et reprise des entraînements.

Le stade de Madrazès ouvrira ses portes à l'école de rugby : le vendredi 9 septembre à 18 h pour les moins de 15 ans (nés en 1997 ou 1998) ; et le samedi 10 à 14 h pour les moins de 13 ans (nés en 1999 ou 2000), pour les moins de 11 ans (nés en 2001 ou 2002), pour les moins de 9 ans (nés en 2003 ou 2004) et pour les moins de 7 ans (nés en 2005 ou 2006).

Les dossiers d'inscription peuvent être retirés au secrétariat aux heures d'ouverture, à savoir de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Début de saison pour les Cénacois

L'US Cénac rugby entamera la saison 2011/2012 par un match amical face à l'US Bergerac le samedi 3 septembre à 18 h 30 au stade Stéphane-Branchat à Cénac. Ce sera l'occasion pour les entraîneurs de faire une revue d'effectifs, certains éléments étant peut-être encore un peu juste dans leur préparation.

Le championnat débutera quant à lui le dimanche 18 septembre par un déplacement à Issoire.

Tous à la Borie ! L'USCR organise une journée découverte pour tous, filles et garçons, dès l'âge de 5 ans, le samedi 10 septembre à partir de 13 h 30 à la Borie. Dans le cadre de l'ouverture de la Coupe

du monde de rugby, le club fera de cette journée festive pour tous (enfants, féminines) un vrai moment de rencontre entre pratiquants et personnes désirant découvrir ce sport par le biais d'ateliers rugby, rugby flag famille, equalizer, trampoline.

Participation gratuite. Goûter offert. Médailles et tee-shirts.

Renseignements auprès de Jean-Claude, tél. 06 07 08 66 52 ; de Gilles, tél. 06 71 23 19 45 ; de Romain, tél. 06 81 03 34 48 ; de Christine, tél. 06 71 23 19 45 ; de Benjamin, tél. 06 81 09 38 63 ; de Cyril, tél. 06 82 95 48 53, ou de Jérôme, tél. 06 47 24 55 37.

Match amical pour le SCAC

Samedi 3 septembre à 18 h 45, les Cyriotes accueilleront la formation de Terrasson-Lavilledieu, du comité du Limousin, nouvellement promue en honneur.

C'est le début d'une série de trois rencontres amicales avant le coup d'envoi du championnat honneur qui débutera le 25 septembre à Duras, dans le Lot-et-Garonne.

Les entraînements ont repris depuis le 16 août à raison de deux

séances par semaine. Les coaches Patrice Larénie et Olivier Baille pourront se faire une première idée quant aux capacités du nouveau groupe seniors.

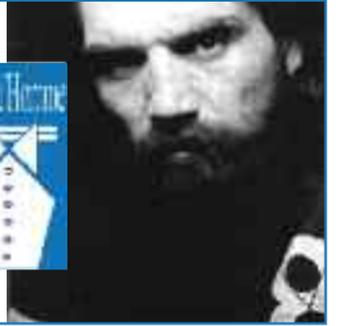
Agenda. Samedi 10 septembre à 19 h 30, match amical à Terrasson-Lavilledieu.

Samedi 17 à 19 h, rencontre amicale à Neuvic-sur-l'Isle. L'équipe réserve évoluera en lever de rideau à 18 h.

Eden Park
La Martina
Ruckfield by Chabal
Marlboro Classics
Paseo
Arthur



36, rue de la République
SARLAT 05 53 59 15 45



Football

Malgré le beau jeu, le FCSM peut nourrir des regrets



L'équipe du FCSM

(Photo : P. Pautiers)

Equipe A. Honneur. FCSM : 1 - Stade montois B : 1. But d'Alex Da Costa.

L'équipe était composée de Malarrier, Guittard (cap.), Liblanc, Mujinga, Callès, Nanakasse, Azizou, Da Costa, Koucha, Saglame, Fekerini. Sont entrés en cours de jeu : Lech et Burrows.

Après le bon résultat obtenu à Blanquefort, les Sarladais espéraient bien commencer leur saison à domicile par un succès face à la réserve du Stade montois. A l'issue d'une excellente prestation collective, produisant un jeu bien construit et imposant une grosse domination, les Sarladais auraient pu empêcher les quatre points d'une victoire méritée et logique au vu de la physiologie du match et de la qualité de leur football.

Après une première période où ils ont largement la possession du ballon mais ne parviennent pas à

se créer des occasions nettes, les Sarladais se montrent beaucoup plus incisifs à la reprise avec une superbe tentative de Saglame à la 72^e min butant sur Mongis, seul devant lui.

Continuant leur pressing offensif et asseyant leur domination, ils vont être récompensés de leurs efforts à la 87^e min par un joli but d'Alex Da Costa grâce à un bon travail de Lech. Deux minutes plus tard, suite à une belle action collective, Fekerini rate le break en voyant son lob stoppé sur la ligne par un défenseur montois.

Alors qu'on joue les dernières secondes d'arrêts de jeu, sur un gros cafouillage suite à un corner, Cegielski égalise à la 95^e min. Grosse déception des Sarladais qui ont encore des regrets d'avoir laissé échapper un succès à leur portée. Dommage !

Match de préparation pour les Portugais de Sarlat

Cette rencontre de Coupe d'Aquitaine à Sainte-Sabine-Born face à l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine a permis de constater tous les efforts et le travail qu'il reste à effectuer en ce début de saison.

L'ASPS domine mais les locaux sont plus réalistes grâce à leur n° 9 qui marque à deux reprises aux 30^e et 40^e minutes, 2 à 0.

Les Portugais n'ont d'autres alternatives que d'attaquer pour se procurer quelques occasions nettes, tel ce tir à ras du poteau du jeune Christopher Balat. A la 70^e minute, corner de Thomas Noël, tête et but de Bertrand Crouzille, 2 à 1. Ils accentuent leur domination et voient les locaux paniquer et marquer contre

leur camp à la 80^e minute. A 2 partout, les coéquipiers de Grégoire Cuevas pensent avoir réalisé le plus dur, mais deux minutes plus tard les locaux corsent l'addition. Score final, 3 à 2 pour l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine qui se qualifie pour le deuxième tour de la Coupe d'Aquitaine.

Aucun carton de distribué et très bon arbitrage de Dominique Monard.

Le groupe lusitanien devra toujours rester solidaire et retenir les mots forts de son ancien président et actuel secrétaire, Eric Durand, à la fin du match.

Match amical prévu ce week-end, se renseigner pour confirmation.

Football

Courte défaite en Coupe de France pour l'Entente Saint-Crépin/Salignac

La saison 2011/2012 a officiellement démarré samedi en nocturne pour l'ESCSB. Après un mois intense de préparation physique énergique, les jaune et bleu avaient hâte de retrouver la compétition et la pelouse du stade du Mascolet. La réception de Bergerac-La Cattede était l'occasion pour les joueurs de l'Entente de situer leur niveau physique et technique face à ce nouveau pensionnaire du championnat de promotion honneur aquitain.

L'entame est équilibrée, les deux équipes pratiquent un football agréable avec une circulation de balle appliquée. Les deux blocs se neutralisent dans le premier quart d'heure, mais contre toute attente les Bergeracois opèrent en contre et à la 20^e minute, sur une action rondement menée, ils ouvrent le score sur leur première incursion dans le camp salignacois. Les locaux ne se démobilitent pas et continuent à monopoliser le ballon dans l'entre jeu. Ils se procurent quelques occasions mais ne parviennent pas à égaliser avant la mi-temps. Le score à la pause est de 1 à 0 en faveur de Bergerac.

Après avoir été repositionnés et remotivés par le coach C. Trémoulet, les jaune et bleu démarrent la seconde période tambour battant. A la suite d'un déboulé de J. Latour dans son couloir, le ballon parvient dans les pieds de J. Braud qui se retrouve seul devant les cages mais ne réussit pas à cadrer sa frappe. La pression reste sur les Bergeracois et sur un corner tiré par A. Ferreira, J. Latour, très en verve tout au long de la partie, saute plus haut que le portier et propulse le cuir au fond des filets. Après cette égalisation, les Salignacois tentent de prendre l'avantage mais ce sont les visiteurs qui, sur une nouvelle percée dans la défense locale, trompent une deuxième fois la vigilance de

G. Mathieu. Les locaux continuent de travailler avec le ballon et parviennent à malmener la défense adverse, mais leur attaque reste vaine. Malgré la rentrée de J. Duflos, néoattaquant, qui pèse sur la défense dans le dernier quart d'heure, le score n'évoluera plus jusqu'au coup de sifflet final. Score, 2 à 1 pour les Bergeracois.

Le fond de jeu et l'esprit proposés par les jaune et bleu au cours de cette rencontre laissent entrevoir une montée en puissance dans les prochaines semaines qui devrait récompenser tous leurs efforts.

Agenda. Dimanche 4 septembre, les seniors A devraient disputer un match de Coupe d'Aquitaine, mais l'adversaire n'est pas encore connu.

Une chose est sûre, le championnat reprendra le 11 septembre pour les équipes seniors.

Championnats des trois formations de l'ESCSB.

En promotion de ligue d'Aquitaine, poule C, les seniors A rencontreront Mérignac 3, Pays de Montaigne, Agen FC 2, Caudéran, Lamothe/Mongauzy, Gensac/Montcaret, Bourgeois AS, Périgueux AS, Gironde Réole FC, Bègles et Hourtin FC.

En deuxième division district, poule B, les seniors B affronteront Hautefort, COC Chamiers 3, Atur, Agonac, Antonne 2, Champcevinel, Corgnac, Condat-sur-Vézère, l'AS Portugais de Sarlat, Périgueux foot et l'ES Saint-Julien/Carsac.

En troisième division district, poule C, les seniors C en découdront face à Saint-Léon-sur-Vézère, l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, l'Entente Marquay/Tamniès 3, Monpazier 2, Limeuil 3, Auriac-du-Périgord, La Ménaurie 2, l'AS Portugais de Sarlat 2, l'entente Le Bugue/Mauzens, l'US Meyrals 2, l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 2.

Coupe d'Aquitaine ratée pour l'USCDSL

Pour le compte de la coupe régionale, les seniors A de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot recevaient Javerlhac, équipe du nord du département, très sympathique et fort motivée. De nombreux joueurs étant encore en vacances ou indisponibles, le nouveau coach Hervé a eu toutes les peines du monde à constituer son groupe. C'est donc une formation fort remaniée qui a disputé ce premier tour de Coupe d'Aquitaine sous un soleil de plomb.

Dès le coup d'envoi, Javerlhac, très rapide, enflamme le jeu. Les hommes d'Hervé montrent leurs capacités actuelles et fournissent une prestation assez satisfaisante. Ils donnent une bonne riposte aux visiteurs en produisant un jeu équilibré, mais manquent de finition dans leurs tirs au but et surtout de physique. Les visiteurs ouvrent le score sur corner dès la 6^e minute. Campagnac réagit aussitôt et lance quelques belles attaques. Sur l'une d'elles, David adresse une passe au cordeau à Gégé en embuscade qui égalise à la 21^e minute, 1 partout. Les Javerlhacois profitent d'un relâchement dans les lignes arrière locales pour prendre l'avantage à la 38^e minute, 1 à 2.

La seconde période est bien moins intense malgré d'immenses

efforts de part et d'autre. Plus rien ne sera marqué jusqu'au coup de sifflet final.

L'USCDSL n'aura donc fait qu'une petite apparition en Coupe d'Aquitaine.

Agenda. Dimanche 4 septembre, pas de match.

Dimanche 11, ouverture du championnat avec la réception de Bergerac-La Cattede 2.

Reprise difficile pour l'US Saint-Geniès Archignac/La Chapelle-Aubareil

Pour leur retour à la compétition en Coupe d'Aquitaine, les seniors A ont effectué un long déplacement à Celles. Avec un effectif limité, ils ont peiné physiquement et se sont logiquement inclinés face à une formation plus combative.

En première période, les deux équipes se jaugent et les actions se font rares. Sur l'une d'elles, les locaux ouvrent le score. 1 à 0 à la pause.

Coupe d'Aquitaine. Les Belvésois qualifiés pour le second tour



Plus de 1 h 30 de route pour disputer le premier tour de la Coupe d'Aquitaine face à une équipe qui évolue une division au-dessus, le tirage n'ayant pas fait de cadeau aux joueurs du Football-club belvésois ! Ils ont en effet dû se rendre à Fourques-sur-Garonne, dans le Lot-et-Garonne, pour affronter Caumont/Fourques, et ce sans pouvoir pallier l'absence de plusieurs éléments.

La première mi-temps est nettement à l'avantage des visiteurs qui se procurent de nombreuses occasions mais sans pouvoir concrétiser. Cependant, sur une très belle action, Jérémy Fourmié conclut en beauté. Le score est de 1 à 0 à la pause malgré les opportunités belvésoises. L'arbitrage, jugé très maison durant

cet acte, fait monter la tension chez les accompagnateurs.

En seconde période, les deux formations font jeu égal, mais le score ne bouge pas. Et si Christophe, le gardien, n'avait pas trouvé la parade dans les dernières secondes pour arrêter une frappe adverse, le score de parité aurait sans doute changé le cours du match.

Félicitations à toute l'équipe qui s'est très bien comportée et s'est très bien battue pour arracher cette victoire !

Les Belvésois sont donc qualifiés pour le deuxième tour de la Coupe d'Aquitaine qui se disputera le dimanche 4 septembre. L'adversaire n'est pas encore connu.

Retour gagnant pour les Coquelicots

Les Meyralais disputaient le premier tour de la Coupe d'Aquitaine sur le terrain de Saint-Jean-de-Côle.

Lénaïc et Serge avaient fait appel à Stéphane B., Karim, Stéphane D., PIB, Jérémy en défense, Marco, Pierre, Sébastien et Kévin en milieu et à Rodolphe, accompagné de Néné en attaque. Les coaches et Jean-François étaient sur le banc des remplaçants.

Dans le premier quart d'heure, Kévin ouvre le score sur un penalty sanctionnant une faute sur Sébastien. Quinze minutes plus tard, Rodolphe trompe à son tour le gardien adverse. Les Coquelicots continuent à pousser leurs adversaires à la faute et Pierre fait de nouveau trembler les filets. Rodolphe marque à deux reprises juste avant la pause.

Les Coquelicots entament la seconde mi-temps plus décontractés et encaissent un but sur une erreur de la défense. Mais ils se reprennent et aggravent la marque en fin de partie grâce à Rodolphe qui signe un quadruplé pour débiter la saison

et à un but de Néné sur un centre de Jean-François. Score final, 7 à 1.

L'aventure en Coupe continue pour Meyrals.

Les entraînements ont repris pour les catégories U18, nés en 1996, 1995 et 1994, et U15, nés en 1997 et 1998. Rendez-vous sur le terrain de Meyrals le mercredi à 17 h 30 et le vendredi à 18 h pour les U15 et à 19 h 30 pour les U18.

Les jeunes intéressés et non encore licenciés peuvent se présenter directement aux séances.

Les U11 et U13, nés en 1999 et 2000, rechausseront les crampons le mardi 6 septembre à 18 h.

Pour les plus petits, dès l'âge de 5 ans, il faudra encore patienter jusqu'au mardi 13 septembre à 18 h.

Rouffignac/Plazac éliminée en coupe

Pour ce premier match officiel de la saison en Coupe de France, l'équipe fanion de l'ASRP recevait Vergt.

Incapables d'entrer dans le match, les vert et bleu ont été très vite menés. A la demi-heure de jeu, Romain Amblard signe son arrivée au club en marquant d'une frappe surpuissante dans la lucarne. Juste avant la reprise, les visiteurs reprennent l'avantage.

Obligés de se découvrir, les locaux encaissent un troisième but avant que Fabien Hautefort ne réduise le score. Vergt porte son avantage à 4 buts à 2 à l'entame du dernier quart d'heure avant que Yannick Deneuille n'inscrive un but sur penalty.

Résultat final, 4 à 3 pour Vergt, et donc élimination de la coupe.

Gymnastique

Reprise des cours au SOC Gym sportive

Le SOC organise une journée portes ouvertes mercredi 7 septembre de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h au gymnase de La Canéda.

Un parcours d'initiation fera découvrir la gymnastique aux enfants dès 2 ans. Les entraîneurs répondront à vos questions.

Ce sera l'occasion d'inscrire les anciens élèves, de prendre les pré-inscriptions des nouveaux et de les orienter vers les différents groupes. L'inscription sera définitive après deux cours d'essai. Rendez-vous le mercredi matin pour les 2/3 ans et pour les 3/4 ans et le mercredi après-midi pour les 5/6 ans et pour les 7/10 ans. Chaque cours sera encadré par plusieurs entraîneurs afin de travailler en petits groupes.

Informations : Maguy, téléphone : 06 81 10 49 57 ; Christine, téléphone : 06 70 48 18 45.

Rentrée studieuse pour les compétiteurs.

La semaine dernière, le SOC a organisé quatre jours de stage de remise en forme pour les compétitrices impatientes de reprendre la saison.

Arts martiaux

Nghiem Gia Vo Dao

Les cours reprendront lundi 5 septembre à Sarlat.

Le Nghiem Gia Vo Dao est un art martial d'origine vietnamienne ayant pour recherche l'harmonie du corps et de l'esprit ; l'éducation du corps (coordination, souplesse, résistance, rapidité et force) ; la self-défense ; la bonne santé et la longévité (qi gong).

Les séances se déroulent à la salle de musculation les lundi à 20 h 30 et vendredi à 19 h 30 et au dojo du Pignol le mercredi à 19 h 30.

Les cours pour les femmes et les enfants ont lieu à la salle de musculation le mercredi à 15 h.

Renseignements auprès de Mickaël, tél. 06 20 25 10 21, ou d'Anne, tél. 06 43 57 23 74.

Volley-ball

Volley-ball sarladais

Le club reprend les entraînements.

Seniors garçons, le mardi 6 septembre à 20 h 30.

Seniors filles et loisir, le vendredi 9 à 19 h 30.

Baby-volley, 3 à 6 ans, le samedi 10 à 10 h 30.

Cadettes et cadets, 14 à 16 ans, vendredi 16 à 19 h 30.

Le Volley-ball sarladais sera présent au Défi Sport le week-end des 10 et 11 septembre et engage bien entendu tous les volleyeurs, tentés ou non par l'expérience en club, à venir partager leur amour du sport à cette occasion.

Cyclisme

Carlux 2011 !



Samedi 27 août se déroulait la 5^e édition de la course de Carlux sur un circuit retracé de 4,5 km.

Quarante-quatre participants ont pris le départ donné par André Alard, maire et conseiller général.

C'est d'abord un premier tour rapide où deux hommes, Laurent Laval et Philippe Benard, se détachent pour partager les premières primes. A l'arrière, les poursuivants gèrent bien l'écart et laissent, au fil des tours, les meneurs se fatiguer dans la côte de Béquignole (à monter dix-huit fois).

Le calcul est bon, et au dixième tour le peloton se regroupe, emmené par Bruno Gayant et Bruno Vielcastel. Les attaques se multiplient pour se concrétiser par la victoire en 1^{re} catégorie de Sébastien Delpech, de Souillac, suivi de Frédéric Loubriat, de l'UC Sarlat, et de Cyrille Ribette, de Saint-Cyprien. Quant à Daniel Bligny, pour son accession dans cette même catégorie, il subit les retombées de ses précédentes victoires en Corrèze, en Auvergne et dans le Lot, le cumul des compétitions et la fatigue qui s'ensuit.

En 2^e catégorie, victoire de Frédéric Lafargue, de Tige Selle Fontenay (95), devant Philippe Benard, de Saint-Cyprien, Sébastien Lescure, de Gourdon, et Ducan Emerson, du Vélo-club de Domme.

En 3^e catégorie, Simon Hawkesworth et Florent Gayant font la différence et ne peuvent être rejoints. Gilles Teyssedou, de Gourdon, finit 3^e. Les Sarladais, Eric Pons, l'enfant du pays, et Guy Larrivière, font une belle course d'équipe pour emmener Jean-Claude Ménardie à la 4^e place.

Les grands sportifs voient la victoire des Tarn-et-Garonnais Bernard Imberty et Joaquim Diniz, d'Alva-cyclo-sport, suivis d'Yves Meignant, de l'ES Persan (95), de Serge Faye, du Cyclo montagnard Auvergne, de Sébastien Couret, de Domme, de Guy Ceci, de l'UC Sarlat, de Roland Vinette, de l'UC Sarlat, et de Daniel Garrigou.

En catégorie jeunes, le club de Gourdon est venu avec une pépinière de futurs champions.

En cadets, Simon Sourzat est 1^{er}. En minimes garçons, Julien Ausseil se classe également 1^{er}, Gwendal Jardin 2^e, Dimitri Bornes 3^e, Loïc Sudres 4^e. La relève est assurée. Bravo pour leur courage dans ce sport aussi exigeant.

Résultats du challenge Groupama : 1^{er}, UC Sarlat avec 80 points ; 2^e, Gourdon cycliste avec 75 points ; 3^e, Gignac avec 26 points ; 4^e, Souillac avec 24 points ; 5^e, AC Cosnac avec 23 points.

Agenda. Prochaine épreuve dimanche 25 septembre à Cénac-et-Saint-Julien pour le Tour de la communauté de communes.

Trophée des châteaux aux Milandes



L'arrivée de Jean Mespoulède

Toutes les conditions étaient réunies pour cette 23^e édition du Trophée des châteaux aux Milandes, à Castelnaud-La Chapelle, l'une des plus belles courses élite de France, préparée et organisée par le Vélo-club monpaziérois.

Le soleil revenu, le cadre magique de la vallée de la Dordogne et ses châteaux, une cinquantaine de coureurs venant de tous les coins de France et du monde, et un énorme public qui ne fut jamais déçu, tant le spectacle était de qualité.

Germinal Peiro, député-maire de Castelnaud-La Chapelle et vice-président du conseil général, donne le départ pour trente tours d'un circuit chargé d'histoire, assisté de Jean Pitallier, président d'honneur de la FFC, et de Yannick Pouey, président du comité d'Aquitaine représentant David Lappartient, président national.

Les premiers tours servent de round d'observation, mais très vite les coureurs montent le ton. Le premier d'entre eux est l'ancien champion de France Samuel Plouhinec, vainqueur en 2009, justement avec le maillot tricolore. Au dixième tour, dix hommes prennent le large. Luminet, Mainard, CR4C Roanne ; Drancourt, ESEG Douai ; Mazet, GSC Blagnac ; Mespoulède, Martin, champion d'Aquitaine ; Langella, CC Marmande ; Reimherr et Naibo, US Montauban (82) ; et l'insatiable Plouhinec, Véranda Rideau Sarthe. Au douzième tour, l'avance est de 25 secondes pour cette échappée royale sur un peloton très étiré amené par Périllaud, Top 16 ; Penton, Suède, G. Kwiatkowski, Pologne ; Clain, Tours Agglo (37) ; Masdupuy, UC Felletin en Creuse ; Maillet, Sablé Sarthe cyclisme. Une formidable course-poursuite est engagée pour tenter de revenir sur les fuyards. L'enjeu est important puisque quarante-sept coureurs termineront l'épreuve, c'est dire la qualité du peloton qui ne peut cependant éviter de se fractionner dans la très difficile côte du château, sous l'impulsion également des nombreuses primes distribuées aussi bien à l'avant qu'à l'arrière de la course.

Quant à l'échappée, elle reste soudée, ce qui est rare dans cette épreuve. Dix cyclistes ont le potentiel de s'imposer. Maxime Martin, superbe champion d'Aquitaine, tente de partir à cinq tours du final avec

Reimherr. En vain. Cependant, les deux hommes enlèvent la grosse prime offerte par Germinal Peiro. Reimherr, vainqueur de la 20^e édition, repart avec l'ancien champion de France espoirs du contre-la-montre Julien Mazet, mais cette tentative avorte encore. C'est au tour de Mainard, champion Rhône-Alpes l'an passé, d'attaquer à deux

tours de l'arrivée, il est rejoint par Plouhinec et Mespoulède. Ce dernier, qui a parfaitement géré la course, bien aidé par ses équipiers Langella et Martin, monte d'un cran dans la dernière ascension pour aller chercher l'un des plus beaux succès de sa carrière. Il s'impose avec quelques secondes sur ses adversaires directs dans une course pleine de suspense.

Denis Balmes, champion de France Master du contre-la-montre



Samedi 27 août, Denis Balmes, licencié au Gourdon cyclisme, s'est imposé lors du premier championnat de France Master du contre-la-montre individuel organisé par la Fédération française de cyclisme et réservé aux coureurs des 2^e, 3^e catégories et Pass cyclisme de plus de 30 ans.

Denis Balmes a signé le meilleur temps au scratch de cette épreuve disputée par 94 concurrents à Lanuéjols, dans le Gard, sur les 26 km de l'exigeant circuit tracé sur les routes des causses.

A plus de 42 km/h et à une vitesse maximum de 73 km/h malgré le

vent, après avoir repris trois concurrents qui le précédaient et terminé sur les talons d'un quatrième, distançant le Normand Pascal Montier de 40 secondes et Frédéric Martin des Pays de Loire de 55 secondes, Denis Balmes a donné à sa victoire une grande dimension ponctuée par la Marseillaise et un maillot tricolore.

L'éducateur du Gourdon cyclisme, club présidé par Guy Guibal, a ajouté à son palmarès, déjà orné de deux titres de champion Midi-Pyrénées et de plusieurs victoires, ce titre de champion de France Master du contre-la-montre.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 4, 6, 9 et 11 septembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45 et le dimanche à 9 h.

Dimanche 4. Environ 60 km : Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac-de-Carlux, Saint-Julien-de-Lampon, Masclat, Cournazac, Gourdon, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Mardi 6. A et B, environ 88 km : Sarlat, cingle de Montfort, Carsac, Grolejac, la Mouline, Nabirat, les Vitareilles, la Fontade, Gourdon, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Souillac, Cazoulès, Peyrillac, Limejous, Orliaguet, Simeyrols, Carlux, Sainte-Nathalène, côte des Tourelles, Madrazès, Sarlat. **C, environ 71 km** : idem A et B jusqu'à Mareuil, puis Saint-Julien-de-Lampon, Carlux, Prats-de-Carlux, Malevergne, Sarlat.

Vendredi 9. A et B, environ 94 km : Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac-de-Carlux, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, Baladou, Saint-Sozy, Meyronne, Lacave, Belcastel, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 81 km** : idem A et B jusqu'au Pigeon, puis croisement RD 15/RD 96, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat.

Dimanche 11. Environ 62 km : Sarlat, Malevergne, Saint-Vincent-Le Paluel, Sainte-Nathalène, Eyrgnac, Salignac, La Cassagne, direction Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Marathon Dordogne-Périgord



La 12^e édition du Marathon loisirs Dordogne-Périgord en canoë-kayak se déroulera le dimanche 11 septembre.

Avec ses neuf rivières et ses 637 km de voies navigables, la Dordogne est devenue un haut lieu du canoë-kayak qui se devait d'instaurer une épreuve de masse réunissant les rameurs de la région.

Afin de faire découvrir la discipline au plus grand nombre, les organisateurs fournissent embarcations et équipements aux débutants.

Ainsi du débutant au champion, les plaisirs de la rivière Dordogne sont partagés par tous, notamment lors du Marathon 1000 Pagaies loisirs, épreuve reine de la manifestation.

De Saint-Julien-de-Lampon à Castelnau-La Chapelle, les participants ont le plaisir de naviguer

au cœur de la vallée de la Dordogne à travers ses villages et ses châteaux prestigieux.

Epreuves.

De Saint-Julien-de-Lampon à Castelnau-La Chapelle, 33 km : marathon compétition clubs FFCK ; marathon loisirs ; challenge C9 clubs/associations/entreprises (consulter le club, téléphone : 06 75 61 58 28, pour la réservation des C9 car leur nombre est limité).

De Vitrac à Castelnau-La Chapelle, 13 km : marathon stand-up paddle ; marathon jeunes, minimes et cadets licenciés FFCK ; marathon sport adapté.

Programme.

Samedi 10 de 14 h à 19 h, à la salle municipale, place de Tournepike à Castelnau, inscriptions/confirmations du Marathon 1000 Pagaies loisirs.

Dimanche 11 de 8 h à 10 h au camping municipal de Saint-Julien-de-Lampon, accueil des participants avec café, thé et gâteaux offerts. Dernières inscriptions/confirmations pour les retardataires. Distribution du matériel nautique prêté et remise des dossards.

A 11 h au pont de Saint-Julien-de-Lampon, départ du marathon pour les licenciés clubs FFCK juniors, seniors, vétérans dames et hommes ; départ du marathon 1000 Pagaies loisirs.

A 12 h à la halte nautique de Vitrac, départ du marathon jeunes, minimes filles et garçons, cadettes et cadets ; départ du marathon stand-up paddle ; départ du marathon sport adapté.

A 13 h 30, premières arrivées à la plage de Castelnau-La Chapelle. Remise des prix et podium à 16 h.

Handball

Une nouvelle saison commence pour les Sarladais

Alors que l'on range les serviettes de plage dans les placards et que l'on prépare les cartables, il est temps pour les licenciés de l'ASM handball Sarlat de regagner les parquets.

Pour cette nouvelle saison 2011/2012, voici comment seront organisés les entraînements (ils sont susceptibles d'être modifiés en fonction des effectifs et de divers autres impératifs).

Les séances se déroulent le mardi de 18 h à 19 h 30 au gymnase de La Canéda pour les moins de 11 ans, nés en 2000, 2001 ou 2002 ; le mercredi de 18 h 30 à 20 h au gymnase du lycée Pré-de-Corday pour les moins de 13 ans filles, nées en 1999 ou 2000, et les moins de 15 ans filles, nées en 1997 ou 1998 ; le jeudi de 18 h à 20 h au gymnase de La Canéda pour les moins de 13 ans garçons et les moins de 15 ans garçons ; le mardi de 19 h 30 à 21 h au gymnase de La Canéda et le vendredi de 21 h à 22 h 30 au gymnase du lycée Pré-de-Corday pour les moins de 18 ans filles, nées en 1994, 1995 ou 1996, et les seniors filles ; le vendredi de 19 h 30 à 21 h au gymnase du lycée Pré-de-Corday pour les moins de 18 ans garçons ; le mardi de 21 h à 22 h 30 au gymnase de La Canéda et le



Les nombreux participants au tournoi sur herbe du moins de juin

jeudi de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Corday pour les seniors garçons ; le mardi de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Corday pour les loisirs.

Celles et ceux qui veulent découvrir ce sport ou simplement le pratiquer de nouveau sont invités à assister à quelques séances pour apprécier l'ambiance au sein du club et de l'équipe.

Les personnes qui désirent s'investir dans la vie du club, seconder les entraîneurs, voire entraîner un groupe, peuvent prendre contact avec l'ASM. Son effectif a augmenté bien plus vite que le nombre d'encadrants techniques !

Pour toute information, téléphone : 06 74 93 58 08.

Bonne rentrée à tous et sportez-vous bien !

L'ÉTRIER DE VITRAC

ECOLE FRANÇAISE D'ÉQUITATION

Inscriptions et renseignements :

Gwenaëlle 06 86 66 72 06



www.ffe.com



18 SEPTEMBRE
JOURNÉE DU CHEVAL
BAPTÊME à poney
VIDE-GRENIERS de matériels équestres

C'est le moment de mettre le pied à l'étrier !

Equitation

Nouvelles de l'Étrier de Vitrac



Les "Sarladettes", championnes de France à Lamotte-Beuvron

Les cavalières de l'Étrier de Vitrac terminent cette saison en beauté, avec à la clé un titre de championnes de France, après un titre de championnes d'Aquitaine en 2010 et celui de championnes de Dordogne en 2011.

Performantes le premier jour, elles ont su gérer le mental pour garder leur avantage jusqu'au bout, devant des équipes venues des plus grands clubs équestres de l'Hexagone.

L'équipe des "Sarladettes", constituée pour l'occasion de Manon Fournier, Pauline Ginestet, Elisa Salvignol et Aurore Zimmer, a été sacrée championne de France club 1^{ère} équipe les 21 et 22 juillet à Lamotte-Beuvron, sur le site de la Fédération française d'équitation, lors de l'Open de France des clubs.

Ce titre est aussi celui de toutes les cavalières de l'Étrier de Vitrac. N'oublions pas celles qui ont contribué à la cohésion du groupe,

cohésion sans laquelle une défaillance reste toujours possible. Un grand merci à Gaëlle Davidou, Mathilde Armand, Manon Merlihot, Margot Gransard, Eloïse Legoupil, Manon Jaud, Gwen et Jeanne Bouyssou.

Cette belle aventure n'aurait pu être vécue sans le soutien des parents. Pas toujours confortables les départs à 5 h du matin tout l'hiver pour aller chercher les qualifications !

Les compteurs se remettent à zéro en ce début septembre.

Nouveauté cette année, le stade équestre de Bonnefond débutera la saison en dressage les 24 et 25 septembre par des épreuves clubs et amateurs. Et dans la foulée, toujours à Bonnefond, ce sera le traditionnel concours d'automne club qualificatif pour les championnats 2012.

Bonne saison équestre à tous.

Club hippique la Vallée des Châteaux

Trois cavaliers du club représentaient l'Aquitaine lors du championnat de France qui se déroulait le week-end du 15 août à Chalignargues, dans le Cantal.

En 90 km, Mlle Delbarry, sur Saladin Kayna, et Alexis Terral, sur Maya des Milandes, terminent 12^{es} ex aequo.

En 60 km, Manon Bernard, sur Mutan de Fontbarre, se classe 6^e.

Les Périgourdins garderont un souvenir inoubliable de cette compétition.

Dimanche 29 août, trois autres cavaliers du club étaient engagés

dans une épreuve d'endurance à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, près du Bugue.

En 20 km, la jeune Anaïs Ould-Bougrissa, âgée de 8 ans, sur Ile de Beauté, son poney de 1,10 m, prend la 8^e place. Une belle prestation pour une première participation. Elle a été récompensée par de nombreux cadeaux et une coupe.

En 40 km, Alexandra Siret, sur L'Haumeneck, finit 4^e, suivie de Faustine Petit, sur Punter des Plans.

Là encore, les cavaliers ont pris un grand plaisir à concourir.

Tennis

Tournoi de Cénac-Domme



Pour la troisième année consécutive depuis sa reprise, le Tennis-club Cénac-Domme a terminé son tournoi d'été par les finales le samedi 27 août.

Vainqueurs.

Messieurs + 35 ans : Christophe Denis.

Messieurs seniors : Jean-Romain Morel.

Dames seniors : Marina Fabre.

A noter cette année une augmentation du nombre d'inscrits qui a atteint les cinquante concurrents, mais surtout une participation active

de jeunes, dont Enzo Blavignat, qualifié de poule des 11/12 ans et vainqueur de la rencontre 13/14 ans, Amélie Bret, qualifiée de poule 13/14 ans, et Quentin Sander, qualifié de poule 11/12 ans.

Saluons Hélène Gorenflot qui a arbitré le tournoi.

Escrime

C'est la rentrée pour les Sarladais

La reprise des séances au Cercle d'escrime sarladais aura lieu les mercredi 7 et jeudi 8 septembre avec une nouveauté cette année.

Le club a en effet le plaisir d'accueillir un second maître d'armes, Marc Bigorra, qui officiera le jeudi. Quant à Mickaël Dassas, il dispensera ses cours le mercredi.

Les enfants bénéficieront de deux séances sans supplément de cotisation. Les tarifs restent inchangés.

Horaires.

Mercredi de 14 h à 15 h 30, école d'escrime pour les 6-8 ans ; de

15 h 45 à 17 h, école de sabre pour les 8-13 ans.

Jeudi de 17 h 30 à 18 h 15, école d'escrime ; de 18 h 15 à 19 h 15, école de sabre ; de 19 h à 21 h, épée ados et adultes.

Venez vous essayer à ce sport et profiter de trois cours d'essai gratuits à la salle Philippe-Laparra, 2 bis, avenue Aristide-Briand à Sarlat.

Renseignements auprès de Bernard Keizer, président, tél. 06 72 14 43 38, de Mickaël Dassas, tél. 06 25 47 64 31, ou de Marc Bigorra, tél. 06 26 31 41 15.

Judo

Le club belvésois fait sa rentrée

Le Judo-club de Belvès reprendra ses activités le vendredi 9 septembre.

Après les championnats du Monde à Paris et la récolte de médailles par les athlètes français, force est de constater que le judo se porte bien. Mais cela ne doit pas faire oublier qu'il prend sa source dans les petits clubs départementaux où des équipes bénévoles et des enseignants passionnés accueillent les enfants. En Dordogne, ce sport est particulièrement bien structuré, pour preuve l'organisation des championnats de France l'an passé

durant lesquels les jeunes licenciés ont pu côtoyer les grands champions tels que Teddy Riner ou Lucie Decosse, venue proposer un stage à Périgueux.

Petits et grands, venez vous essayer au judo tous les vendredis de 17 h 30 à 21 h 30 au nouveau dojo derrière le gymnase du collège.

Un cours pour adultes et à partir des minimes a été mis en place les mardis de 19 h à 20 h 30.

Renseignements, téléphone : 06 71 84 30 90 ou 05 53 28 75 02.

Athlétisme

Périgord Noir athlétisme

La reprise des entraînements se déroulera le mardi 6 septembre.

Ensuite les séances auront lieu au stade de Madrazès à 18 h 15 le mardi pour les catégories éveil athlétisme et poussins, benjamins, minimes, cadets, juniors, seniors et vétérans et le jeudi pour les benjamins, minimes, cadets, juniors, seniors et vétérans.

Venez découvrir l'athlétisme dès l'âge de 7 ans. Le PNA accueille les sportifs de tous niveaux : ceux qui veulent pratiquer la compétition (courir, lancer et sauter, en les aidant

à progresser) ; ceux qui recherchent la simple pratique de la course en activité loisirs ; ceux qui ont le goût de l'effort pour le bien-être et le développement physique ; ceux qui veulent s'épanouir au sein d'un groupe et apprendre quel que soit leur âge à apprécier leurs capacités et à améliorer leur forme.

Tir

Association des tireurs sarladais

L'école de tir de l'ATS rouvrira ses portes le samedi 17 septembre à 14 h au stand Franck Dumoulin, rue Lachambeaudie à Sarlat.

Les disciplines proposées sont : pistolet et carabine à air comprimé à 10 m. Les cibles et les plombs sont gratuits pour les poussins, les benjamins, les minimes, les cadets et les juniors.

Le prix de la licence est fixé à 50 € pour les jeunes et à 110 € pour les adultes.

Possibilité de prêt d'armes.

L'école de tir est ouverte à tous dès l'âge de 8 ans.

Renseignements auprès de Jean-Claude Devaux, tél. 05 53 29 19 02 ou 06 87 32 05 03.

Basket-ball

Périgord Noir Sarlat basket

En vue de la reprise de ses activités pour la saison 2011/2012, le club sarladais organise deux journées portes ouvertes le samedi 3 septembre de 10 h à 13 h et le samedi 10 de 14 h à 17 h au gymnase de La Canéda.

Vous pourrez y retirer les dossiers d'inscription et vous informer sur les lieux et les horaires des entraînements.

Le PNSB accueille les enfants nés à partir de 2006.

VTT

Ecole VTT du club Vélo Silex



L'école VTT du club Vélo Silex reprendra ses activités le samedi 3 septembre. Les horaires n'ont pas changé. Consulter velosilex.com afin d'en prendre connaissance.

Le mois de septembre est le moment pour intégrer une école

VTT. Si vous souhaitez découvrir cette discipline, rendez-vous à Saint-Léon-sur-Vézère de 13 h 30 à 18 h. Nicolas, l'éducateur, vous y enseigne les rudiments techniques liés à l'habileté, la technique, la maniabilité, les randonnées, etc.

Renseignements auprès de Nicolas, tél. 06 89 33 70 88 ou du club, tél. 06 48 96 32 01.

Divers

□ Auberge RECHERCHE FEMME de MÈNAGE pour septembre, 35 h par semaine. — Tél. 05 53 31 58 00.

□ RECHERCHE à LOUER à l'année MAISON vide à la campagne, aux environs de Sarlat, bonne isolation, terrain. — Tél. 06 22 85 87 61.

□ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poêle, cheminée de campagne), déplacement possible sur Gourdon. RÉNOVATION cheminée. DÉMOUSSAGE de toitures. — Tél. 06 30 60 75 25.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

MANDARINE
La décoration autrement...
Meubles - Luminaires
Tapis d'Orient fait main
Textile de la maison
Articles déco
Cadeaux...
ouvert tous les jours
Tél. 05 53 28 50 42
32 A, avenue Thiers - SARLAT

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ Boulangerie à Sarlat RECHERCHE BOULANGER à l'année, libre le dimanche, salaire motivant. — Tél. 06 82 92 73 15 (à partir de 14 h).

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Pour propriété en Dordogne, RECHERCHE COUPLE pour GARDIENNAGE et entretien extérieur et intérieur, contre logement et rémunération. — Tél. 06 73 99 55 87.

□ A votre SERVICE pour tous TRAVAUX de JARDINAGE : tonte de pelouses, taille de haies, etc. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ Professeur d'anglais DONNE COURS particuliers à votre domicile, 16 € l'heure. — Tél. 07 86 50 58 78.

□ ARTISAN MAÇON effectuerait petits et gros travaux de maçonnerie, pierre, enduit, dallage et carrelage, travail soigné. — Tél. 06 37 68 10 27.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS, tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

□ Entreprise du bâtiment ferait TRAVAUX de MAÇONNERIE, CARRELAGE, POSE de PLACO. — Tél. 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

□ Etudiant RECHERCHE COLOCA-TAIRE lycéen ou étudiant, à Toulouse centre, quartier Carmes, chambre individuelle dans T3 de 80 m² au 1^{er} étage, 346 € charges comprises. — Téléphone : 06 18 18 92 24 ou 05 53 59 64 32.

□ Professeur de français expérimenté, des résultats. PROPOSE STAGE de vacances, REMISE à niveau, APPROFONDISSEMENT collège et lycée, en français, anglais et espagnol, sur Sarlat et environs. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune homme sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE (murs, plafonds, volets, portails...), pose de tapisserie. Accepte cesu, devis et facture possibles. — Téléphone : 06 33 75 90 54.

□ RECHERCHE APPRENTI en CAP vente à Salignac. — Téléphone : 05 53 28 92 02 (HB).

□ Auberge RECHERCHE CUISINIER PÂTISSIER, poste disponible immédiatement. — Tél. 05 53 31 58 00.

□ Hôtel-restaurant RECHERCHE à LOUER CHAMBRE meublée avec sanitaire ou STUDIO, de septembre à fin novembre, pour saisonnier, centre-ville souhaité. — Téléphone : 05 53 59 27 80.

□ Assistante maternelle agréée DISPOSE d'UNE PLACE à partir d'octobre sur la commune de La Roque-Gageac. — Téléphone : 05 53 29 86 55 ou 06 73 49 31 71.

□ Région Saint-Cyprien, RECHERCHE HOMME pour tonte, débroussaillage, taille..., un jour par semaine, contrat à l'année, matériel fourni. — Téléphone : 05 53 29 22 33 (HR, répondeur en cas d'absence).

□ SALON EPI-TÊTE, Chantal Jugie, COIFFURE MIXTE, service à domicile. — 2, rue Sirey, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 15 24.

HORLOGERIE ANCIENNE
RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

□ RECHERCHE EMPLOYÉE de MAISON sérieuse, pour maison entre Saint-Geniès et Coly. — Téléphone : 06 79 78 15 84.

□ ELAGAGE en tout genre. — Téléphone : 06 89 88 04 78.

SARL CULIFER
Ferrerie Métallerie
Garde-corps - Rampes
Clôtures - Grilles de défense
Portails
BERBIGUIÈRES 06 81 61 62 89
culifer@laposte.net

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ Homme sérieux FERAIT petit BRICOLAGE : maçonnerie, plomberie, électricité, peinture ; entretien, débarasse maison, etc., cesu acceptés. — Téléphone : 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65 (le soir).

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

Locations

□ Sarlat, la Bouquerie, T3 de 60 m² en rez-de-chaussée, 410 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Domme, STUDIO de 20 m², avec ou sans meubles, libre, 195 € + caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20.

□ Salignac centre, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : cuisine américaine, séjour clair, W.-C. ; à l'étage : 2 chambres, salle de bain/W.-C., 380 €. — Tél. 06 70 57 73 34.

□ Daglan, à l'année, APPARTEMENT T3 de 58 m² au 1^{er} étage, 2 chambres de 12 m², salle d'eau, grand salon, cuisine, chauffage électrique, 400 €. — Tél. 09 52 87 87 90.

□ Sarlat, derrière la mairie, de septembre à juin, APPARTEMENT meublé pour 1 ou 2 personnes, 360 €, charges comprises. — Tél. 06 82 62 37 11.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 avec balcon, très bien situé, très bon état, 2 chambres, cuisine équipée, séjour, salle de bain, rangement, libre. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Saint-André-Allas, d'octobre à mai, CHALET meublé de 41 m², 470 €, charges comprises. — Téléphone : 06 80 08 51 96.

□ 3 km de Sarlat, de septembre à juin, STUDIOS meublés, 280 € + eau et électricité + 1 mois de caution. — Tél. 06 12 03 37 97.

□ La Roque-Gageac, MAISON, cuisine, salon, 2 chambres, salle d'eau, garage, grande terrasse, belle vue, chauffage central, convient pour jeune couple, libre fin septembre, 490 € + charges + caution. — Téléphone : 05 53 29 42 09.

□ 8 km de Sarlat, endroit calme et boisé, MAISON T5, terrasse couverte, libre le 15 octobre, 650 €, taxe ordures ménagères comprise. — Téléphone : 06 82 20 12 74 ou 05 53 59 40 52.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ 2 km du centre-ville de Sarlat, au calme, de septembre à juin, MAISONS meublées de 65 m² à 100 m², 2 ou 3 chambres, de 450 € à 600 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Salignac-Eyvignes, APPARTEMENTS refaits à neuf dans bâtisse ancienne avec cour intérieure commune, proches tous commerces, libres. — Tél. 05 53 28 81 88 ou le soir au 05 53 39 38 98 ou 05 53 29 25 09.

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, du 1^{er} septembre au 30 juin, STUDIO meublé pour 1 personne, confortable, non-fumeur, parking privé. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ RECHERCHE à LOUER petite MAISON T2 isolée, avec garage et cour, sur Salignac et alentours, paiement loyer garanti. — Tél. 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65 (le soir).

□ Secteur Cénac/Domme, à l'année, MAISON type T4, chauffage/climatisation, cour intérieure, libre le 1^{er} novembre, 650 €. — Tél. 06 81 77 56 62.

□ Le Bugue centre, APPARTEMENT F4 de 70 m² en rez-de-chaussée, de plain-pied, refait à neuf, double vitrage, 2 chambres, cuisine intégrée, cour, 410 €. — Tél. 05 53 07 44 32.

□ Sarlat, Madrazès, près du Centre Leclerc, MAISON avec jardin, cuisine, 2 chambres, salle d'eau, séjour avec cheminée insert, cave, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 05 53 59 45 71.

□ Sarlat, Maison-Blanche, chemin des Bruges, CHAMBRES tout confort dans une maison neuve, parking, Internet possible, libres le 1^{er} octobre. Loyer, nous contacter. — Téléphone : 05 53 31 90 62 ou 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

□ Centre-bourg Salignac, APPARTEMENT T3 de 70 m² au 2^e étage, entrée, séjour, cuisine équipée (meubles, four, plaque halogène, hotte), 2 chambres, salle de bain, W.-C., chauffage électrique rayonnant avec régulation, normes RT 2005, Interphone, accès jardin commun. — Téléphone : 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

□ Couple RECHERCHE MAISON à louer, 1 ou 2 chambres, secteur sud/sud-ouest de Sarlat. — Téléphone : 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 06 85 78 59 66.

□ Sarlat, Madrazès, de septembre à juin, APPARTEMENT 3 pièces meublé, convient pour étudiant ou colocation, 450 €. — Tél. 05 53 59 16 96.

□ BAIL PRÉCAIRE, emplacement de premier ordre à Sarlat, centre médiéval, place de la Mairie, 50 m² au sol sur 5 niveaux, possibilité de logement, libre le 15 septembre. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

□ Sarlat, rue de la République, à l'année, APPARTEMENT F1 neuf au 1^{er} étage avec ascenseur, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage au gaz, libre, 372 €, charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 59 72.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, très bel APPARTEMENT rénové, entièrement meublé de 86 m², 2 chambres, parking, libre en septembre, 600 € + charges à débattre. — Tél. 05 53 31 17 00 ou 06 88 47 14 82.

□ Saint-Geniès, à l'année, à partir du 15 novembre, MAISON indépendante de 110 m², cuisine avec insert, 2 chambres avec salle de bain + grand salon, 1 chambre avec salle de bain, chauffage au gaz, jardin plein Sud. Contrat devant notaire, cautions et références exigées. — Tél. 06 80 60 53 53.

□ Sarlat, 1,5 km du centre, F3 meublé de 85 m², 2 chambres, 2 salles d'eau, cuisine équipée, lave-vaisselle, linge, idéal colocation, 550 €, eau et charges comprises. — Téléphone : 06 81 57 31 04 ou 05 53 28 99 33.

□ Cadouin, T2 de 42 m² au 2^e étage, rénové, entièrement isolé, chauffage électrique, cuisine équipée, libre en octobre, 410 € charges comprises. — Tél. 05 53 73 91 04.

□ Proissans, 5 km de Sarlat, APPARTEMENT meublé de 60 m², 400 €. — Téléphone : 05 53 29 43 91 ou 06 77 54 72 52.

□ Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, tout confort, sans jardin, 420 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, sans jardin, label Promotelec, 420 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, avec jardin, 490 €. A Siorac-en-Périgord, MAISON de 80 m² avec jardin, 2 chambres, 480 €. A Saint-Cyprien, STUDIO de 70 m², 390 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Cénac, APPARTEMENT T3, 560 €. — Téléphone : 05 53 30 42 49 ou 06 73 13 01 92.

□ Sarlat, près du centre-ville, APPARTEMENT T3, jardin, 500 €. — Tél. 06 82 18 68 77.

□ URGENT, fonctionnaire CHERCHE MAISON à LOUER à la campagne aux alentours de Sarlat, 1 chambre, possibilité petits travaux. — Téléphone : 05 53 31 93 47 ou 06 43 75 65 44 ou 06 46 33 23 30.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

BAYARD BOX
Self-stockage et archivage
Location de boîtes individuelles
de 4 à 30 m²
jour, semaine, mois, année
Particuliers ou archives
Impasse Roc-Bayard - SARLAT
05 53 30 42 23

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à : Imprimerie du Sarladais BP 57 - 24202 SARLAT cedex

L'ESSOR SARLADAIS

ANNONCES

□ Vente
□ Divers
□ Location

Petite annonce (5 lignes maximum)
simple = 8 €, encadrée = 13 €, encadrée fond en couleur = 17 €, domiciliée au journal = 18 €
encadrée domiciliée au journal = 20 €
1,50 € la ligne supplémentaire

□ AVIS DIVERS page 4 = 17 €
□ ENCADRÉ dans la commune de = 17 €

□ Payé □ Chèque
□ Non payé □ Espèces
□ A facturer

Date(s) de parution :
Nom et adresse :

Rédigez votre texte en LETTRES CAPITALES et SANS ABRÉVIATION (1 lettre par case)

Lignes supplémentaires

DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
 DPE - Arrière - Terrasse - Gar - Elev...
 3000 - Local 3000
PERFORMANCES
 05.53.28.53.22
 Engagez la qualité par votre opérateur
 de confiance Sarladais !
 www.performances24.com

□ 2,5 km du Centre Leclerc, de septembre au 15 juin, F3 meublé, chauffage central au gaz, eau et charges locatives comprises, 350 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, près du collège La Boétie, à l'année, MAISON vide, 4 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., garage, jardin, chauffage central au fioul. — Tél. 06 80 89 78 90.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège. **T2** : à Sarlat, rue du Siège ; résidence Ronsard ; rue Pierre-et-Marie-Curie (classe énergie D) ; impasse Gambetta. **T3** : à Sarlat, rue de la République ; rue Magnanat ; avenue Thiers (classe énergie E) ; à Vézac, les Magnanas. **T3 bis** : à Sarlat, résidence Sarloève. **Maisons. F2** : à Sarlat, impasse Gaubert. **F3** : à Castelnaud-La Chapelle (classe énergie F). **F4** : à Prats-de-Carlux (classe énergie D).

AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT
 34, avenue Gambetta et
 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
 Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ 2 km de Sarlat, dans villa calme, APPARTEMENT de 80 m², terrasse couverte en rez-de-jardin, poêle à bois, isolation, parking, espace clôturé, travaux terminés en octobre, 550 €. — Tél. 06 86 77 38 77.

□ Périgueux centre, T2 meublé, séjour, coin-cuisine, chambre, salle de bain, W.-C., 310 €. — Tél. 06 76 16 67 14.

□ Salignac, APPARTEMENT, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle d'eau, chauffage électrique, libre le 1^{er} octobre, 380 €. — Tél. 06 31 64 14 26.

□ Sarlat, près de la poste, quartier calme, de septembre à juin, STUDIO meublé, conviendrait à enseignant. — Tél. 05 53 59 33 00.

□ Sarlat, Maison-Blanche, chemin des Bruges, APPARTEMENT tout confort en rez-de-chaussée d'une maison neuve, cuisine américaine tout équipée, salon, salle à manger avec grande baie vitrée, chambre avec lit 160 x 200, W.-C., salle de bain, parking, Internet possible, 500 € toutes charges comprises. — Tél. 05 53 31 90 62 ou 06 82 79 60 35 ou 06 72 95 94 51.

□ Proissans, 4 km au nord de Sarlat, MAISON F4 avec garage et terrain, libre le 1^{er} octobre. — Téléphone : 05 53 59 15 68.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
 Consultez l'ensemble de nos offres sur
www.immobiliertdefutur.com
 ou en nous contactant
 du lundi au vendredi
 au 05 53 31 11 77

- MAISON neuve T4 à Sainte-Mondane, plancher chauffant, terrain clos, 650 €, classe énergie D.
- MAISON mitoyenne T4 à Sarlat, gaz de ville, 690 €, classe énergie C, libre en octobre.
- MAISON T4 récente à Proissans, climatisation, jardin, 760 €, classe énergie D, libre en novembre.
- STUDIO dans résidence calme à Sarlat, gaz de ville, 255 €, classe énergie D.
- T2 dans résidence à Sarlat, secteur très calme, petit balcon, place de parking, 390 €, libre fin octobre.
- T2 neuf en duplex à Sarlat, immeuble refait, beaucoup de charme, 490 €, classe énergie D.
- T2 à Salignac, garage, double vitrage, jardin commun, 370 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat, cuisine ouverte équipée, double vitrage, 409 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat centre, beaucoup de cachet, gaz de ville, 510 €, classe énergie E.

Ventes

□ CHAMBRE mezzanine en pin pour enfant, lit avec sommier et matelas, 2 bureaux, commode, armoire, linges de lit, bon état. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ RENAULT 25 GTS essence pour pièces, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ 7 km environ de Sarlat, TERRAIN à BÂTIR de 1 000 m², entièrement plat, raccordement eau et électricité à proximité. — Tél. 06 75 24 10 32.

□ 8 km de Sarlat, MAISON récente T5 dans un sous-bois, abri voiture, terrasse couverte, terrain d'environ 2 200 m². — Tél. 06 82 20 12 74 ou 05 53 59 40 52.

□ CHIOTS jack russel (pure race), nés le 27 juillet, tatouage n° 250269 602468735, à réserver pour fin septembre, petit prix. — Téléphone : 06 72 96 10 68 ou 05 53 59 49 58 (HR).

Exceptionnel à Saint-Amand de-Coly
171 145 €
 Entre Montignac et Sarlat, votre MAISON 3 chambres en PAD, au look traditionnel et périgourdin sur agréable terrain privatif de 1 700 m².
 Frais de notaire et raccordements inclus !
 La Cavaillé - RD 936
 BERGERAC
 06 78 46 45 71
d.ernie@maisonsmca.fr

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE CASTINE
Chez les particuliers
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 480 €. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat centre, très beau T2 en duplex, état neuf, cuisine aménagée, chauffage au gaz, libre, 470 € charges comprises. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat centre-ville, T3 et T4, très lumineux, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, placards, cave, Digicode, double vitrage, libres. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

□ Montignac, à proximité du centre-ville, MAISON F4 avec grand jardin, garage, chauffage central au fuel, classe énergie D, 550 €. Les frais d'agence sont partagés pour moitié entre bailleur et locataire. — Immobilier Causses et Vézère, téléphone : 05 53 50 09 36 ou info@immobilier-causses-vezere.com

□ Sarlat centre, STUDIO meublé refait à neuf, tout confort. — Téléphone : 05 53 28 43 93.

□ Proche du collège La Boétie, de septembre à juin, F2 meublé, cadre agréable, parking, 350 € charges non comprises, un mois de caution. — Tél. 05 53 59 03 12.

□ Sarlat, dans résidence proche centre-ville, F3 au 1^{er} étage + cave + parking, libre. — Tél. 06 16 82 93 16.

□ Carsac, de septembre à juin, proche société De Lama, STUDIO meublé pour 1 personne, dans maison individuelle, 230 € charges comprises. — Tél. 06 26 08 34 63.

□ Cénac, VILLA meublée, vacances ou longs séjours, 3 chambres, 3 salles de bain, 2 W.-C., cuisine aménagée tout équipée, garage sous maison, 1 000 m² de terrain. — Téléphone : 06 43 48 78 88.

□ Prats-de-Carlux, TERRAIN d'environ 2 000 à 2 500 m² avec c.u., viabilisé, bien situé, calme. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ Cause double emploi, RENAULT Clio dCi 70 Confort, avril 2009, 34 600 km, état impeccable, 10 200 € ; RANGE ROVER, bon état mécanique, conviendrait à chasseur ou pêcheur, petit prix. — Tél. 05 53 28 37 50 ou 06 20 16 40 17 ou 06 16 16 00 31.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballeage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ SCOOTER Yamaha Xmax 125 cm³, état neuf, 90 km, septembre 2009, 3 500 €. — Tél. 06 73 39 47 44.

Ref. B/826. Sarlat, GRANDE MAISON en position dominante, offrant cuisine équipée/arrière-cuisine, salle à manger-salon, cheminée, 4 chambres/bureau, salle de bain, salle d'eau, atelier, nombreux rangements. Terrain de 990 m² clos, proche centre-ville, 214 000 € FAI.

Ref. B/792. Carlux, CORPS de FERME à restaurer, maison principale, grange et appentis, terrain de 1 600 m² environ. Proche du village avec commerces et écoles, rivière Dordogne à proximité, A20 20 min, aéroport Nespouls-Cressensac 40 min, 130 000 € FAI.

Ref. B/823. Carsac-Aillac, MAISON de VILLAGE en pierre avec grande terrasse et appentis, nombreux éléments architecturaux anciens : cheminées, vieux évier, poutres et pierres apparentes. Spacieuse : salon et salle à manger séparés, cuisine, 3 chambres. Proche commerces et écoles, bien placée, accès rivière et vallée de la Dordogne, A20 25 min, aéroport Nespouls-Cressensac 45 min, 210 000 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO
 RÉSEAU IN SARLAT
 16, rue Fénélon à Sarlat
 Tél. 05 53 29 44 90
 Fax 05 53 29 76 89

□ Cause décès, 2 FUSILS de chasse d'occasion : un Benelli calibre 20 semi-automatique, très bon état, 600 €, et un Darne calibre 12, 200 €. — Tél. 06 84 23 38 93.

□ PEUGEOT 205 SR, courroie et pompe à eau neuves, 700 €. — Tél. 06 81 23 53 05.

□ SALLE À MANGER : grand living, table, 6 chaises pailonnées, façon Louis XV, rustique, merisier massif (meubles d'ébéniste), excellent état. — Tél. 05 53 59 36 70 (HR).

□ PERROQUET gris du Gabon âgé de 3 mois, 500 €, 600 € avec la cage. — Tél. 06 37 68 10 27.

L'@TELIER
DU PC
MAGASIN SARLAT
LE PONTET
INFORMATIQUE
VENTE
REPARATION
05 53 28 49 43
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Sarlat, MAISON de 100 m², très belle vue, 3 chambres avec parquet, cuisine américaine et séjour carrelés, salle de bain entièrement carrelée avec douche et baignoire, grand garage et combles aménagés, chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clos de 1 468 m². — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ RENAULT Kangoo 1.5 i dCi 70, rallongé, vitré, 2004, 147 700 km, 5 places, excellent état, climatisation, direction assistée, airbag, contrôle technique OK, 5 800 € à débattre. — Tél. 06 75 87 33 12.

PIÈCES OCCA'Z AUTOS
 ALLAS-LES MINES
 24220 SAINT-CYPRIEN
N. BOOM
 démolisseur agréé
 n° agrément préfectoral PR 24 00012 D
Pièces détachées neuves et d'occasion toutes marques
 Enlèvement dépollution et destruction
 Envoi des documents en préfecture
 Véhicules hors d'usage
Tél. 05 53 30 33 08 Récupération fers et métaux
 Ouvert du lundi au samedi

□ PAS-DE-PORTE, rue Tourny à Sarlat. — Tél. 06 07 19 82 15.

□ PROPRIÉTÉ à Beynac-et-Cazenac : ancienne exploitation agricole, gros potentiel ; terrain de 3 560 m², point culminant versant sud ; maison principale de 110 m² à rénover, combles aménageables de 30 m² ; nombreuses annexes en pierre, bon état. 380 000 € à débattre, 2 lots envisageables. Cause décès, vend mobiliers : 2 CHAMBRES complètes, 200 € l'une ; SALLE à MANGER en massif style basque, buffet, table à rallonges, 6 chaises, 450 € ; COMTOISE, 400 € ; MACHINE à TRICOTER électrique avec meuble, 250 € ; SALON en tissu, fleurs, brun, canapé convertible et 2 fauteuils, 250 € ; bibelots, cuivre, marmites en fonte, chenet, gaufrier, etc. MATÉRIEL AGRICOLE : tracteur Renault D30, 1959, bon état, 3 000 € avec matériels ; ancienne lieuse, coupe-racine... pour collectionneur. — Tél. 05 53 59 20 49 pour visite.

□ PEUGEOT 406 SV essence, 8 cv, 1998, 60 000 km, excellent état, 4 000 €. — Tél. 05 53 59 05 84 (le soir).

□ SÉCHOIR à NOIX basculant Calmon, à gaz et électrique ; très belle CUISINIÈRE ancienne, blanche, pour décoration. — Tél. 05 65 37 63 63 (HR).

□ RABOTEUSE à bois, 4 opérations ; PONCEUSE à bandes professionnelle ; SCIE à ruban. Le tout en excellent état. — Tél. 06 73 90 14 55.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09
 De tout pour tous
 Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
 Tôles couverture et bardage déclassées.
 Cuves en plastique et métal.
 Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles.
 Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
 Panneaux de clôture verts avec poteaux.
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
 Service - Qualité

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne du causse, livraison assurée suivant secteur. — Eric DUCLAUD, ferme de Lasfargues, Moncalou, 24250 Florimont-Gaumier, téléphone : 06 87 49 13 81 ou eric.duclaud@hotmail.fr

□ Proche centre-ville de Sarlat, dans résidence avec ascenseur, APPARTEMENT T2 de 55 m², très bon état, grand séjour, 1 chambre, salle de bain, W.-C. séparés, 77 000 €. — Tél. 06 26 17 04 91.

T.P.H.
 Terrassement Devis
 Assainissement Réalisés
 Emplissage - Castine
 Pascal HANNIER
 Le Grérier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ CAMION PLATEAU Mercedes 10 x 13 avec rampe de chargement et grue (pour déplacement ramasseuse à noix), châssé à neuf, 338 200 km, 6 000 € ; LAVEUSE ÉPIERREUSE à noix, 4 000 € ; gros VENTILATEUR pour souffler les noix, 1 000 €. — Tél. 06 08 70 06 91.

Exceptionnel à Sarlat La Canéda
220 145 €
 Dans quartier résidentiel recherché, votre MAISON 4 chambres en PAD au style périgourdin sur agréable terrain privatif.
 Frais de notaire et raccordements inclus !
 La Cavaillé - RD 936
 BERGERAC
 06 78 46 45 71
d.ernie@maisonsmca.fr

□ TABLE de salle à manger, avec tiroir sur côté, longueur 1,85 m, largeur 0,80 m, hauteur 0,76 m, + 2 rallonges de 0,40 m chacune, très bon état, 170 €. — Téléphone : 05 53 30 35 91 ou 06 72 52 85 13.

□ BOIS de CHAUFFAGE, charme, chêne, coupé à 0,50 m et fendu. — Tél. 06 72 82 32 50.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, livraison assurée jusqu'à 50 km. — Alain Régnier, Saint-Julien-de-Lampon, tél. 06 81 06 79 42.

□ CITROËN ZX 2.0 i 16 V, 1993, 99 000 km, bon état général, verte, 2 200 € à débattre. — Téléphone : 06 86 15 76 63.

Exceptionnel à Sarlat La Canéda
178 500 €
 Dans quartier résidentiel recherché, votre MAISON 3 chambres en PAD, au style périgourdin, pierres d'angle, sur agréable terrain privatif de 1 500 m².
 Frais de notaire et raccordements inclus !
 La Cavaillé - RD 936
 BERGERAC
 06 78 46 45 71
d.ernie@maisonsmca.fr

□ FOIN et PAILLE stockés à l'abri. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ BOIS de CHAUFFAGE, charme, à emporter, bord de chemin à Sarlat, 35 € le stère. — Tél. 05 53 28 32 04.

Exceptionnel à Sarlat La Canéda
178 500 €
 Dans quartier résidentiel recherché, votre MAISON 3 chambres en PAD, au style périgourdin, pierres d'angle, sur agréable terrain privatif de 1 500 m².
 Frais de notaire et raccordements inclus !
 La Cavaillé - RD 936
 BERGERAC
 06 78 46 45 71
d.ernie@maisonsmca.fr

□ GIROBROYEUR, 1 m ; PLANTEUSE à tabac et semeuse à maïs. — Téléphone : 06 77 35 43 29.

L'ESSOR SARLADAIS
 Hebdomadaire d'information
 Siège social :
 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
 CPPAP n° 1013 C 83767
 Propriétaire :
 Madame Marie-Louise ARMAGNAC
 Directeur de la publication :
 M. Michel DELPECH
 Rédactrice en chef : Josette DELPECH
 Édité par :
 IMPRIMERIE DU SARLADAIS
 29, avenue Thiers - Sarlat
 Imprimé par
 ROTOGARONNE
 47310 ESTILLAC
 Tirage :
 8 800 exemplaires
 Dépôt légal
 à parution
 2009
 La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

M12^o MARATHON DORDOGNE PÉRIGORD canoë-kayak
Saint-Julien-de-Lampun Castelnau-La Chapelle

Dimanche 11 septembre Du débutant au champion
Défi, 1000 pagales sur l'eau en même temps!

Renseignements et inscriptions
Association Marathon Dordogne-Périgord canoë-kayak
Club canoë-kayak - Place Tournepike - 24250 Castelnau-La Chapelle
Tél. 06 75 61 58 28
site : <http://marathoncanoekayak.club.sportsregions.fr>

BULLETIN D'INSCRIPTION
pour 2 pers. (canoë biplace). 12 € pers.

Nom Prénom

Nom Prénom

Tél.

BURO+ direct C'est la rentrée...

-20%+ A gagner*
*Tirage au sort, voir conditions en magasin (photo non contractuelle)

FOURNITURES SCOLAIRES & CARTABLES
(hors calculatrices vendues à prix exceptionnel et promotions en cours). Offre valable jusqu'au 17 septembre 2011 et pour un minimum d'achat de 15€.

SARLAT 05 53 59 43 59 - LE BUGUE 05 53 03 20 75

Le CASPN et le Rotary club de Sarlat ensemble contre la mucoviscidose



Pour la troisième année, le CASPN, club de rugby de Sarlat, s'associe au Rotary club dans sa lutte contre la mucoviscidose.

Samedi 10 septembre à partir de 18 h 30 au stade de Madrazès, un match amical opposera la réserve de Sarlat à la formation de Daglan. Quant à l'équipe première, elle sera confrontée à celle de Lalinde dès 20 h.

Ce sera aussi l'occasion pour tous les amoureux de rugby de découvrir les nouveaux joueurs venus renforcer

pour la saison 2011/2012 l'équipe aux couleurs bleu et noir.

Comme l'an passé, une tombola sera organisée et de nombreux lots tirés au sort. Les bénéfices de cette bourriche ainsi que la recette des entrées au stade, que le CASPN laissera au Rotary dans un geste solidaire, seront reversés pour la lutte contre la mucoviscidose.

Cette maladie touche plus de cent cinquante enfants en Aquitaine ainsi qu'une soixantaine d'adultes. Chaque mois, dans la région, un nouveau

cas est diagnostiqué chez les nourrissons. Ces patients sont traités au Centre de ressources et de compétences de la mucoviscidose (CRCM) de Bordeaux. Grâce aux progrès de la recherche, l'espérance de vie des enfants malades était de quarante-six ans en 2008 alors qu'elle n'était que de sept ans en 1965.

Venez nombreux encourager les joueurs bleu et noir et ainsi conjuguer sport et entraide.

Les Amis du cinéma



Pour leur premier rendez-vous de la saison, les Amis du cinéma proposent, le jeudi 8 septembre à 20 h 30 au cinéma Rex, un cinérencontre avec la projection du film italien de Gianni Di Gregorio, "Gianni et les femmes", un film très profond, très touchant, un vrai petit bonheur de cinéma, le retour de la comédie italienne. Gianni Di Gregorio nous avait régalarés avec son premier film, "le Déjeuner du 15 août", dans lequel il tenait déjà le rôle principal. Cette fois, il s'attaque à la crise de la soixantaine...

Gianni fait preuve d'un dévouement exceptionnel. Il est au service de son épouse, femme active débordée, de sa fille adorée, du fiancé de celle-ci qui a élu domicile chez lui, et surtout de sa vieille mère, noble déchue qui s'obstine à vivre au-dessus de ses moyens.

Un jour, son ami Alfonso lui ouvre les yeux : tous les hommes de sa

génération, malgré leur air respectable, ont une maîtresse. De deux choses l'une pour notre ami Gianni, soit il traîne sa misère jusqu'à l'heure du trépas, soit il se bouge et prend une maîtresse. Gianni choisit la seconde option, mais encore faut-il qu'il trouve une dame. Il y a Gabriella, l'inaccessible, désirée de longue date, Valeria, son merveilleux premier amour, la sublime Cristina, aide à domicile de sa mère, et l'infinité des femmes qui peuplent le monde.

Gianni, tel un vieux moteur qui se remet en marche, fait du boucan, de la fumée, mais peine à passer la seconde...

Assemblée générale — Tous ceux qui aiment le cinéma y sont conviés le mardi 13 septembre à 17 h 30 au salon de thé O Moulin à Carsac-Aillac.

La rentrée au Centre de loisirs du Ratz-Haut

Après un été riche en émotions partagées et en animations variées, le centre de loisirs poursuit ses activités tout au long de l'année et donne rendez-vous aux enfants âgés de 3 à 12 ans dès le mercredi 7 septembre.

Les dossiers d'inscription doivent être retirés et retournés au centre de loisirs. Pour ceux déjà inscrits en 2011, il est obligatoire de signaler leur présence pour l'année scolaire à venir en remplissant une fiche de réservation.

Le projet pédagogique et le programme seront communiqués ultérieurement.

Renseignements et réservations au 05 53 59 07 32.

